

香港灣仔軒尼詩道48至62號豐光大廈20樓 電話: 5-279292 香港中環康樂大廈22樓 電話: 5-222083

福安大廈

西環北街23-25號

平通本區

999年期

只餘十數伙仍售八五折每呎**397**元起

首期一成 建築期免息

十年分期每萬元月供143.5元

奉送: 電熱水爐 美觀廚柜
暗掣電燈 防盜電話

兆安地產

中環皇后大道中
連卡佛大廈1101室
電話: H 259045-8 地盤: H 461972(假日照常)

香港灣仔軒尼詩道48至62號豐光大廈20樓 電話: 5-279292 香港中環康樂大廈22樓 電話: 5-222083

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始出售

適合各行各業
由四百八十餘呎至三萬餘呎
大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

首期半成 即可買廠

洽購處: 成運工業大廈地盤電話: 3-429628

怡華置業有限公司
電話: 3-429628

巧運工業大廈

官塘巧明街104號(聯業街大車房)

訂價特平

空氣光線充足
由1,292呎至10,742呎

每單位由三十一萬餘元起

首期半成 即可買廠

益新置業有限公司
電話: 3-429628

香港灣仔軒尼詩道48至62號豐光大廈20樓 電話: 5-279292 香港中環康樂大廈22樓 電話: 5-222083

九龍、又一村、牡丹路、12號

翡翠閣

高尚中型 花園洋樓

精心設計・特級材料

- * 一廳三房* 另工人房及廁所
- * 外牆玻璃石* 大堂樓梯鑲石
- * 古銅色窗茶色玻璃* 熱水爐
- * 花灑* 抽風扇* 油煙機風口
- * 電視天線* 防盜對講機電閘
- * 私家花園天台舖磁磚有燈飾
- * 人牆衣櫃* 古銅色傢俬衣架
- * 該區設有護衛隊巡更治安好

僅得14伙 欲購從速

周生生地產有限公司

九龍彌敦道221號 電話: 3-687261
地盤電話: 3-810761(假日照常)

又一村 分層出售 現貨

謹訂公曆一九九七年七月廿九日
星期日(為佳期) 換舊(Refresh)
與 JON ATHERTON 君在美國麻省
舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
凌錦洪 敬啟
凌深潔 凌敬啟

印度辛格新政府宣誓就職 卡溫就副總理 米斯立任外長

新政府對外政策將不遜就超級強國

【路透社新德里廿七日電】印度新政府於今日上午九時正式宣誓就職。總理辛格在就職演說中，強調新政府將奉行獨立自主的外交政策，不與任何超級強國結盟，並將致力於維護國家的領土完整與主權。

辛格在演說中，首先向在場的國會議員、政府官員及各界人士致意，並表示新政府將致力於國家的繁榮與發展。他強調，印度將奉行獨立自主的外交政策，不與任何超級強國結盟，並將致力於維護國家的領土完整與主權。

辛格在演說中，還提到印度將致力於改善與鄰國的關係，並將在國際事務中發揮積極作用。他強調，印度將致力於維護國際和平與穩定，並將為促進世界經濟的發展做出貢獻。

辛格在演說中，還提到印度將致力於改善民生，並將在社會福利事業方面做出努力。他強調，印度將致力於提高國民的生活水平，並將在社會福利事業方面做出努力。

辛格在演說中，還提到印度將致力於加強與發展中國家的合作，並將在國際事務中發揮積極作用。他強調，印度將致力於加強與發展中國家的合作，並將在國際事務中發揮積極作用。

又一名北韓軍官 越停火綫投南韓

北韓押擊日防衛廳長官訪韓

【路透社漢城廿七日電】一名北韓軍官於今日下午，越過停火綫，投奔南韓。據悉，該名軍官在北韓服役多年，對北韓的現狀感到不滿，並希望在南韓尋求新的生活。

閩南粵東沿海 將有大風暴雨

風災登陸過春

【中央社台北廿七日電】氣象局表示，閩南及粵東沿海地區，將於近日內迎來大風暴雨。氣象局提醒民眾，應做好防範措施，以減少災害損失。

日本繼續援越 既憂慮蘇軍力增強 而漠視蘇擴張據點

（時事評論）

日本對越南的援助，一直受到國際社會的關注。據悉，日本在援越過程中，既憂慮蘇聯軍力的增強，又漠視蘇聯在越南擴張據點。這種做法，引起了國際社會的廣泛批評。

伊蘭天然氣 輸蘇將減縮

因價錢實在太低 且先滿足國內需要

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府表示，由於天然氣價格實在太低，且需先滿足國內需要，因此將減縮對伊朗的天然氣輸送量。

省民都來自中原 不容台獨所污蔑

外部再聲明對釣魚台主權 絕非任何片面行動可改變

【本報台北廿七日專電】省民多來自中原，不容台獨勢力污蔑。省府昨日再次聲明，對釣魚台主權的立場，絕非任何片面行動可改變。

考取中央大學 全家盡心盡力 感動了犯罪少年

【本報訊】一名考取中央大學的少年，因其全家盡心盡力，感動了犯罪少年。該少年在犯罪後，曾一度失去信心，但在家人的鼓勵下，最終考取了中央大學。

都銀·江珠 3-891187 3-023941 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	樂百連海 H 702412 K 678091 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	聲新·方東 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	影都 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	利台 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	華英·華麗 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	禾嘉·都皇·后皇 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	利多域 12-819795 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
冠金·華國·賓國 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	頓盛華·統總 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	聲華·華大新·華豪 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	黃·明·寶·娛 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	蘭亞·荷·翹 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	珠明·華文 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	光北新 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
華大 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	平太際國 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	勵紅 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	聲凱·約紐 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	泰國·聲樂 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	樂民·門金 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	都國·聲麗 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	后帝·國帝 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
點四映天兩後最 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	五太平 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	六國際 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映場五週四第 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五週一 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場六天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場六天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映場五今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
洋南·華南 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	慶普·都京 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	仔港香 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	閣富華 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	坪茂金 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	星福·地麻油·星恒·華龍 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	都富·石寶 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	樂快·都新 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
映戲大盛場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映戲場五 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映戲場五 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	劇大動生場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	片正國公映場週二第 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀
映戲大盛場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映戲場五 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	映戲場五 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	劇大動生場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	片正國公映場週二第 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀	場五天今 早請座訂 家冤 新編笑話：喜早天今都銀

本港新聞

多項內不外利因素打擊 下半年工業前景不樂觀

李鵬飛主護義港工促維持美金匯率 經濟衰退影響發展

【本報專訊】香港工業總局主席李鵬飛昨日表示，下半年工業前景不樂觀，主要由於美金匯率維持高位，加上經濟衰退，影響發展。他呼籲政府採取措施，以減輕工業負擔。

李鵬飛指出，美金匯率維持高位，使得出口產品價格上升，競爭力下降。此外，經濟衰退導致需求減少，進一步打擊工業生產。他認為，政府應考慮調低匯率，以刺激出口，並提供財政支持，以幫助工業度過難關。

李鵬飛又表示，工業總局將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

李鵬飛最後表示，他將繼續為工業界發聲，並為政府提供建議，以促進工業的健康發展。

李鵬飛在會後表示，他對工業界的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

李鵬飛又表示，他將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

李鵬飛最後表示，他將繼續為工業界發聲，並為政府提供建議，以促進工業的健康發展。

李鵬飛在會後表示，他對工業界的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

李鵬飛又表示，他將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

李鵬飛最後表示，他將繼續為工業界發聲，並為政府提供建議，以促進工業的健康發展。

李鵬飛在會後表示，他對工業界的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

李鵬飛又表示，他將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

李鵬飛最後表示，他將繼續為工業界發聲，並為政府提供建議，以促進工業的健康發展。

李鵬飛在會後表示，他對工業界的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

李鵬飛又表示，他將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

李鵬飛最後表示，他將繼續為工業界發聲，並為政府提供建議，以促進工業的健康發展。

李鵬飛在會後表示，他對工業界的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

李鵬飛又表示，他將繼續關注工業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，工業是香港的經濟支柱，必須得到政府的重視和支持。

電子業受影響不大 電子錶銷量會增加

塑膠業今年營業情況尚可維持 電子錶銷量會增加

【本報專訊】由於塑膠業今年營業情況尚可維持，電子錶銷量會增加。塑膠業協會表示，雖然受到經濟衰退的影響，但塑膠業的生產和銷售情況仍然穩定。

塑膠業協會指出，電子錶的銷量在過去幾個月裡有所增加，這主要得益於消費者對電子產品的興趣增加。此外，塑膠業的生產成本相對較低，使得產品更具競爭力。

塑膠業協會又表示，他們將繼續關注市場動向，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

塑膠業協會最後表示，他將繼續為塑膠業發聲，並為政府提供建議，以促進塑膠業的健康發展。

塑膠業協會在會後表示，他對塑膠業的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

塑膠業協會又表示，他將繼續關注塑膠業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

塑膠業協會最後表示，他將繼續為塑膠業發聲，並為政府提供建議，以促進塑膠業的健康發展。

塑膠業協會在會後表示，他對塑膠業的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

塑膠業協會又表示，他將繼續關注塑膠業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

塑膠業協會最後表示，他將繼續為塑膠業發聲，並為政府提供建議，以促進塑膠業的健康發展。

塑膠業協會在會後表示，他對塑膠業的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

塑膠業協會又表示，他將繼續關注塑膠業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

塑膠業協會最後表示，他將繼續為塑膠業發聲，並為政府提供建議，以促進塑膠業的健康發展。

塑膠業協會在會後表示，他對塑膠業的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

塑膠業協會又表示，他將繼續關注塑膠業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

塑膠業協會最後表示，他將繼續為塑膠業發聲，並為政府提供建議，以促進塑膠業的健康發展。

塑膠業協會在會後表示，他對塑膠業的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

塑膠業協會又表示，他將繼續關注塑膠業發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，塑膠業是香港的重要工業之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園海獅表演 兒童醫院慈善演出

該園自七七年開幕以來 曾免費招待十萬貧苦者

【本報專訊】海洋公園海獅表演，兒童醫院慈善演出。海洋公園自七七年開幕以來，曾免費招待十萬貧苦者。海洋公園表示，他們將繼續為社會公益事業做出貢獻。

海洋公園指出，海獅表演是他們的一項特色活動，吸引了大量觀眾。此外，兒童醫院的慈善演出也為籌集善款做出了貢獻。海洋公園和兒童醫院都感謝社會各界的支持。

海洋公園又表示，他們將繼續關注社會公益事業，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。



兒童醫院慈善演出，海洋公園海獅表演。

【本報專訊】海洋公園海獅表演，兒童醫院慈善演出。海洋公園自七七年開幕以來，曾免費招待十萬貧苦者。海洋公園表示，他們將繼續為社會公益事業做出貢獻。

海洋公園指出，海獅表演是他們的一項特色活動，吸引了大量觀眾。此外，兒童醫院的慈善演出也為籌集善款做出了貢獻。海洋公園和兒童醫院都感謝社會各界的支持。

海洋公園又表示，他們將繼續關注社會公益事業，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

海洋公園最後表示，他將繼續為海洋公園發聲，並為政府提供建議，以促進海洋公園的健康發展。

海洋公園在會後表示，他對海洋公園的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

海洋公園又表示，他將繼續關注海洋公園發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，海洋公園是香港的重要景點之一，必須得到政府的重視和支持。

友親國內予贈表名 妥善安排有路寶

瑞士寶路華為方便顧客贈送 零售訂購手表，訂單及領表券

【本報專訊】瑞士寶路華為方便顧客贈送，零售訂購手表，訂單及領表券。瑞士寶路華表示，他們將繼續為顧客提供優質的服務。

瑞士寶路華指出，他們的手表品質優良，價格合理，深受顧客喜愛。此外，他們的服務也非常周到，為顧客提供了便利。

瑞士寶路華又表示，他們將繼續關注顧客需求，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。

瑞士寶路華在會後表示，他對瑞士寶路華的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

瑞士寶路華又表示，他將繼續關注瑞士寶路華發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。

瑞士寶路華在會後表示，他對瑞士寶路華的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

瑞士寶路華又表示，他將繼續關注瑞士寶路華發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。

瑞士寶路華在會後表示，他對瑞士寶路華的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

瑞士寶路華又表示，他將繼續關注瑞士寶路華發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。



瑞士寶路華手表發貨及維修處：廣州市長樂路二十號地下

瑞士寶路華為方便顧客贈送，零售訂購手表，訂單及領表券。瑞士寶路華表示，他們將繼續為顧客提供優質的服務。

瑞士寶路華指出，他們的手表品質優良，價格合理，深受顧客喜愛。此外，他們的服務也非常周到，為顧客提供了便利。

瑞士寶路華又表示，他們將繼續關注顧客需求，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。

瑞士寶路華在會後表示，他對瑞士寶路華的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

瑞士寶路華又表示，他將繼續關注瑞士寶路華發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

瑞士寶路華最後表示，他將繼續為瑞士寶路華發聲，並為政府提供建議，以促進瑞士寶路華的健康發展。

瑞士寶路華在會後表示，他對瑞士寶路華的未來充滿信心，並相信政府會採取有效措施，以解決目前的困難。

瑞士寶路華又表示，他將繼續關注瑞士寶路華發展，並與政府保持溝通，以尋求解決辦法。他強調，瑞士寶路華是香港的重要品牌之一，必須得到政府的重視和支持。

本港新聞

社聯意見報告書促政府重檢訂福利白皮書

明確制定發展條文 訂人力政策解決勞工短缺問題

【本報訊】社會服務聯盟（社聯）昨日發表一份報告書，建議政府重檢訂福利白皮書，並明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書指出，政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。報告書建議政府應在福利政策中，明確制定發展條文，以解決勞工短缺問題。

大陸居民尋港親友

【本報訊】大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

大陸居民尋港親友，近日在港尋找親友，希望與親友團聚。

學獎會鄉同連潮

【本報訊】潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

潮連同鄉學獎會，近日在港舉行學獎會，希望與親友團聚。

香港獅子會宴賀

【本報訊】香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

香港獅子會，近日在港舉行宴賀，希望與親友團聚。

經營食米批發商須根據規例登記

【本報訊】經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

經營食米批發商，近日在港登記，希望與親友團聚。

頭獎派飛 \$553,727



六合彩第 59/79 期
中獎號碼：7, 9, 22, 24, 28, 35

下次開彩日期七月廿一日星期二。
明日下午八時前在各馬會場外投注處
接受投注。

香港獎券管理局

VALUABLE AGENCIES AVAILABLE

The Loxley Group of Colleges offer training in the U.K. in a wide range of "Further Education Courses" including Accountancy, Marketing, Secretary, Export, Shipping, Purchasing & Supply, Management, Business Studies plus G. C. E. and English as a Foreign Language.

The Group is prepared to consider applications for agencies for Hong Kong.

The agencies are valuable ones and require active participation by substantial organisations or individuals. Your aim will be to recruit students to go to the U.K. to study at one of our colleges.

No capital will be needed to launch the agencies and profits will be highly attractive. Write in confidence with full information concerning your suitability.

Loxley College, Central House, 34/36 Oxford Street, London W.1, ENGLAND.

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美觀華園設晚宴
- (5) 漫遊港島為東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂雲閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新賓城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月6日（星期日）至
8月8日（星期二）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

陳得忠告市民

買樓應注意細節

有一滿意紙，始准入伙

【本報訊】陳得忠告市民，買樓應注意細節，有一滿意紙，始准入伙。

大埔海運社春團

觀音殿及藏經閣落成

定本月三十一日開幕

【本報訊】大埔海運社春團，觀音殿及藏經閣落成，定本月三十一日開幕。

1979 全書五十分類

有萬種包容內

作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

香港海運社 電話：二二二二二二
地址：香港中環皇后大道中

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美觀華園設晚宴
- (5) 漫遊港島為東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂雲閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新賓城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月6日（星期日）至
8月8日（星期二）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

僑港恩平同鄉會有限公司

聘請

某大規模英文書院高薪聘請上述專才，請詳閱近照函本報B20箱，絕對守秘。

理事長 岑楚榮 副理事長 吳建雄
秘書長 梁振旺

救世軍小組及社區服務部

華僑日報合辦徵文比賽

【本報訊】救世軍小組及社區服務部，華僑日報合辦徵文比賽。

大專寫真

香港全貌

香港全貌，大專寫真，香港全貌。

香港人遊香港

* 華都酒店之夜 *

限收80人

住宿在華都。風景設備好
五餐俱備。園府樂陶陶

- (1) 下榻華都大酒店住豪華客房
- (2) 乘特級豪華音響系統冷氣車
- (3) 觀光壽山村高尚洋房住宅區
- (4) 海洋公園美觀華園設晚宴
- (5) 漫遊港島為東方之珠美景
- (6) 泛舟避風塘內品嘗美味粥品
- (7) 山頂雲閣進食豐富自助餐
- (8) 遨遊新界賞船灣淡水湖新貌
- (9) 大埔新賓城酒樓進下午茶點
- (10) 享用美麗宮夜總會豪華夜宴
- (11) 幸運抽獎送各種趣味禮物

日期：8月6日（星期日）至
8月8日（星期二）止
費用：\$290（二人一房）
\$260（三人一房）
\$200（12歲以下小童，並不供應睡床）

僑港恩平同鄉會有限公司

聘請

某大規模英文書院高薪聘請上述專才，請詳閱近照函本報B20箱，絕對守秘。

理事長 岑楚榮 副理事長 吳建雄
秘書長 梁振旺

救世軍小組及社區服務部

華僑日報合辦徵文比賽

【本報訊】救世軍小組及社區服務部，華僑日報合辦徵文比賽。

本港新聞

災禍降臨柴灣一艘漁船 漁家子遭溺斃

【本報訊】一艘在柴灣附近海域作業的漁船，昨日不幸被風吹翻，船上三名漁民，其中一名漁家子不幸溺斃。據悉，該漁船為柴灣某漁民所有，昨日在海上作業時，突遇強烈風暴，船隻失去控制，隨即翻覆。船上三名漁民，其中一名漁家子不幸溺斃。目前，警方正全力搜尋失蹤的兩名漁民，並已通知家屬前往尋找。

三匪劫上海街金行 掠十萬元金飾遁去

【本報訊】三名匪徒昨日凌晨，在上海街一間金行內，持械搶劫，掠走十萬元金飾後遁去。據悉，該金行位於上海街某處，昨日凌晨二時許，三名匪徒突闖入店內，持械搶劫，掠走金飾後隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並已通知有關部門加強巡邏。

校內黑幫得以掃除 一男黑幫頭目入會被拘

【本報訊】由於警方加強巡邏，校內黑幫得以掃除。昨日，警方在學校內發現一名男黑幫頭目，隨即將其拘捕。據悉，該名男黑幫頭目在學校內招募成員，並從事非法活動。警方在接到舉報後，隨即展開調查，並已將其拘捕。

利刀下引賊返家 一戶人家遭洗劫

【本報訊】一名匪徒昨日凌晨，在利刀下引賊返家，一戶人家遭洗劫。據悉，該名匪徒在利刀下引賊返家，一戶人家遭洗劫。警方接報後，隨即展開調查，並已通知有關部門加強巡邏。

四惡漢廁所內行兇 一名護衛員遭毒打

【本報訊】四名惡漢昨日凌晨，在廁所內行兇，一名護衛員遭毒打。據悉，該四名惡漢在廁所內行兇，一名護衛員遭毒打。警方接報後，隨即展開調查，並已通知有關部門加強巡邏。

灣仔一四二名輔警結業 湛兆霖主持檢閱禮

【本報訊】灣仔一四二名輔警昨日舉行結業典禮，湛兆霖主持檢閱禮。據悉，該名輔警在灣仔一四二名輔警中表現優異，並獲得湛兆霖的嘉獎。

【本報訊】灣仔一四二名輔警昨日舉行結業典禮，湛兆霖主持檢閱禮。據悉，該名輔警在灣仔一四二名輔警中表現優異，並獲得湛兆霖的嘉獎。

回省當年 （一九九四年七月廿九日）

【本報訊】回省當年的事件，是「的」的。據悉，該名輔警在回省當年的事件中表現優異，並獲得湛兆霖的嘉獎。

反彈再撞層巴士 意外中兩名女子受傷

【本報訊】一輛巴士昨日在反彈再撞層巴士，意外中兩名女子受傷。據悉，該輛巴士在反彈再撞層巴士，意外中兩名女子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已通知有關部門加強巡邏。

吸吸經驗以供借鏡 印尼官方代表團 參觀港公屋計劃

【本報訊】印尼官方代表團昨日參觀港公屋計劃，吸吸經驗以供借鏡。據悉，該名印尼官方代表團在參觀港公屋計劃時，吸吸經驗以供借鏡。

持槍闖入或黃仔仔 澳門居民往港 必須帶認別證

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

【本報訊】持槍闖入或黃仔仔，澳門居民往港必須帶認別證。據悉，該名澳門居民在往港時，必須帶認別證。

江牌 漳州銀耳品質高 滋補健身營養好

銀耳（即雪耳），又名白木耳，以福建漳州出產為上品。銀耳含有極豐富的鐵質、鈣質和磷質，維他命C也很多，此外還有脂肪質和樹膠質，滋養力很高，被認為是良好的補品，因其清潤爽口，不僅適宜燉食，夏令也宜作冷飲食用。

冰凍銀耳食譜

蓮子白耳羹	銀耳紅豆沙
用料：去心白蓮子二兩、銀耳半兩、糖適量、水適量。	用料：銀耳半兩、紅豆二兩、糖適量、水適量。
做法：蓮子去心，銀耳泡開，加入糖和水，燉煮至熟。	做法：紅豆泡開，加入糖和水，燉煮至熟。
特點：蓮子白耳羹，清潤爽口，夏令也宜作冷飲食用。	特點：銀耳紅豆沙，滋補健身，營養豐富。

地產樓房租售專欄

雅景閣 已入伙 雅麗閣 柴灣康平街4號 柴灣道39-2號 150年期 十七萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 膠乳膠漆（地下設有停車場） 正義電話：5-452522 華熱電話：5-258251 地盤電話：5-678647（假日照常）

元朝新城市地庫135號 良材大樓（理民府後樓） 旺舖高層數間 已入伙 龍珠島企業有限公司 永沙咀路718室 3-679081 地盤電話12-777568（假日照常）

隆基大樓 西環公路街46A號一樓商業舖位出租 萬昌工廠 沙咀青山道532號地下樓上出租 接洽處六基有限公司 電話：252497 252557

交通情況報告

每日在警察總部直播 一二台同時播出 星期一至六 上午7:30-9:00 每半小時播一次 星期日及公眾假期 上午9:00-12:00 每半小時播一次

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台，地鐵站，商業中心，近銀行，交通方便。辦公時間電：3-308362-4洽

新商業大廈即租

東美大廈高層面海 2400-4700呎 辦公時間：5-283311劉小姐

本欄廣告 費用廉宜 集中宣傳 收效宏大

本欄廣告每天收費 三寸半位（限排一格）廿四元 七寸位（限排二格）六十元

雅景閣 已入伙 雅麗閣 柴灣康平街4號 柴灣道39-2號 150年期 十七萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 膠乳膠漆（地下設有停車場） 正義電話：5-452522 華熱電話：5-258251 地盤電話：5-678647（假日照常）

元朝新城市地庫135號 良材大樓（理民府後樓） 旺舖高層數間 已入伙 龍珠島企業有限公司 永沙咀路718室 3-679081 地盤電話12-777568（假日照常）

隆基大樓 西環公路街46A號一樓商業舖位出租 萬昌工廠 沙咀青山道532號地下樓上出租 接洽處六基有限公司 電話：252497 252557

灣仔軒尼詩道 商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈 招租，舖位二千餘呎，大小單位八百餘呎至二千餘呎 辦公時間電：3-308362-4洽

適合 酒吧、蘇雀學校、夜總會 九龍彌敦道66至70號 金冠大樓地庫 平價出售 洽購處 六基有限公司 電話：252497 252557

交通情況報告

每日在警察總部直播 一二台同時播出 星期一至六 上午7:30-9:00 每半小時播一次 星期日及公眾假期 上午9:00-12:00 每半小時播一次

商業大廈兩層 交吉旺角地王

商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台，地鐵站，商業中心，近銀行，交通方便。辦公時間電：3-308362-4洽

新商業大廈即租

東美大廈高層面海 2400-4700呎 辦公時間：5-283311劉小姐

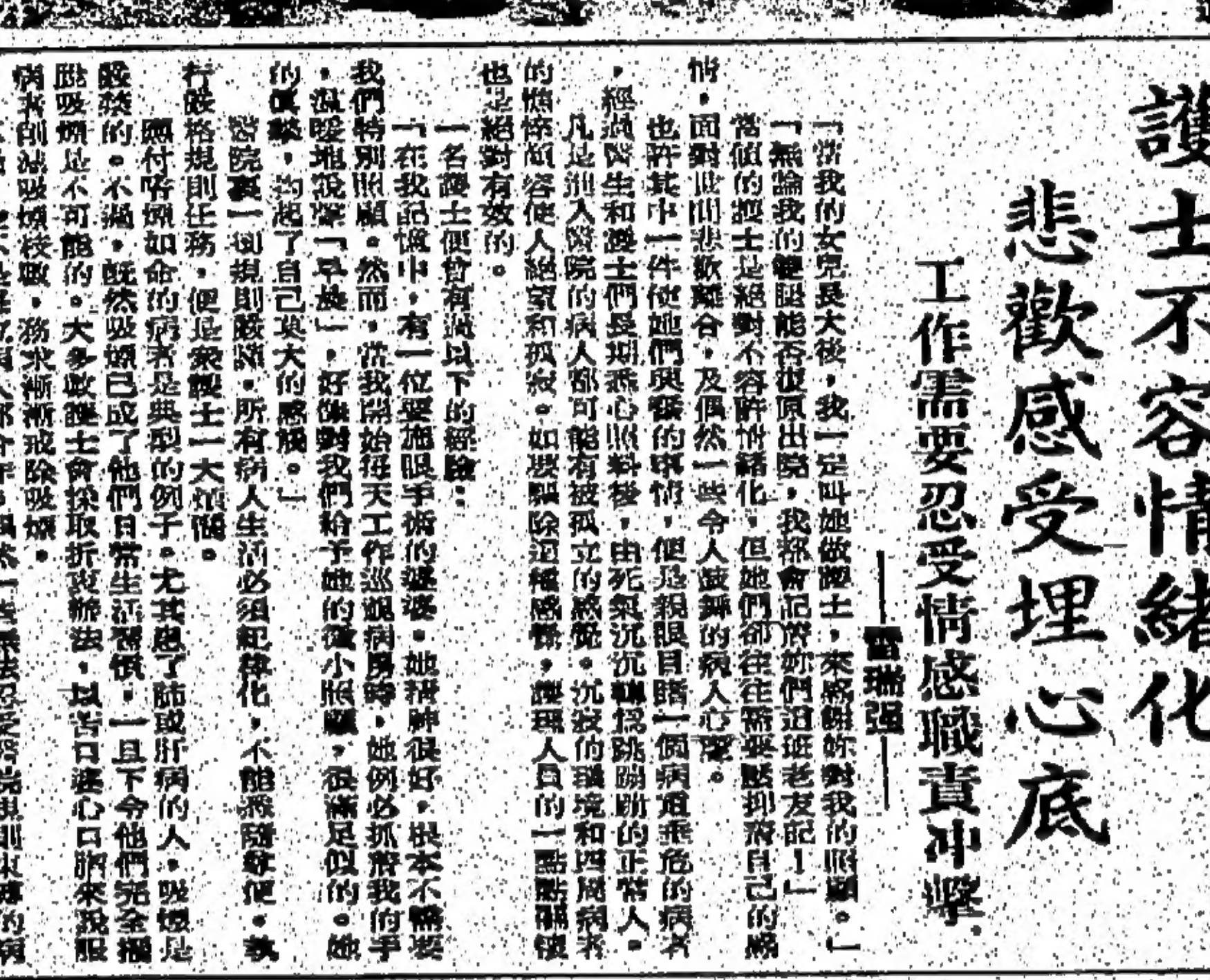
本欄廣告 費用廉宜 集中宣傳 收效宏大

本欄廣告每天收費 三寸半位（限排一格）廿四元 七寸位（限排二格）六十元

菲國開發旅遊新點 勝人引光風嶼島

跡遺戰大弔憑島炮大島半丹巴

【本報訊】菲律賓政府最近宣佈，將把巴丹半島（Bataan Peninsula）及科雷吉多島（Corregido Island）開發為新的旅遊勝地。這兩個島嶼在第二次世界大戰期間，曾是美軍與日軍激烈戰鬥的戰場，如今已成為歷史遺蹟。菲律賓政府希望透過開發這些地區，吸引國際遊客，促進旅遊業的發展。巴丹半島位於菲律賓的巴拿馬省，面積約一千五百平方公里。在二戰期間，這裡曾是美軍最後的防禦地帶。科雷吉多島則是一個面積較小的島嶼，但具有極重要的戰略意義。目前，菲律賓政府正積極進行基礎設施建設，包括道路、住宿和餐飲設施，以迎接遊客的到來。此外，政府還計劃在這些地區建立博物館，展示戰爭期間的歷史，讓遊客了解那段悲壯的歷史。



大嶼島上戰火摧殘的一間醫院遺跡。

東瀛樂韻旋律優美 中詞日曲別有味道

望穿秋水為國進香歌歌先驅 日本電影片集主題曲起潮流

【本報訊】隨著日本電影在國際影壇上的影響力日益增強，日本電影的主題曲也成為了一種獨特的文化現象。這些主題曲不僅旋律優美，而且歌詞充滿了濃厚的日本文化色彩。許多著名的日本電影主題曲，如《北風吹來》、《北風吹來》等，都成為了經典之作。這些主題曲不僅在日本國內廣受歡迎，也在國際上獲得了廣泛的認可。許多音樂家紛紛翻唱這些主題曲，使其成為了一種全球性的文化現象。此外，一些日本電影主題曲還被改編成流行歌曲，進一步擴大了其影響力。總的來說，日本電影主題曲不僅是電影的一部分，更是一種獨特的文化藝術形式。



日本電影片集主題曲起潮流。

護士不容情緒化 悲歡感受理心底

工作需要忍受情感壓抑

【本報訊】護士是一個需要高度專業技能和情感壓抑的職業。在醫院裡，護士需要面對各種各樣的病人，包括那些處於生命危險中的病人。護士的工作不僅是提供醫療護理，還需要給予病人情感上的支持。然而，護士在面對病人的悲劇時，往往需要壓抑自己的情感，保持專業和冷靜。這種情感壓抑對護士的身心健康產生了巨大的影響。許多護士在長期工作後，會出現焦慮、抑鬱等心理問題。為了應對這些問題，一些護士開始尋求心理諮詢和專業培訓。他們需要學習如何控制自己的情感，如何在高壓環境下保持冷靜。總的來說，護士是一個需要高度專業技能和情感壓抑的職業，他們的工作對病人的生命和康復至關重要。

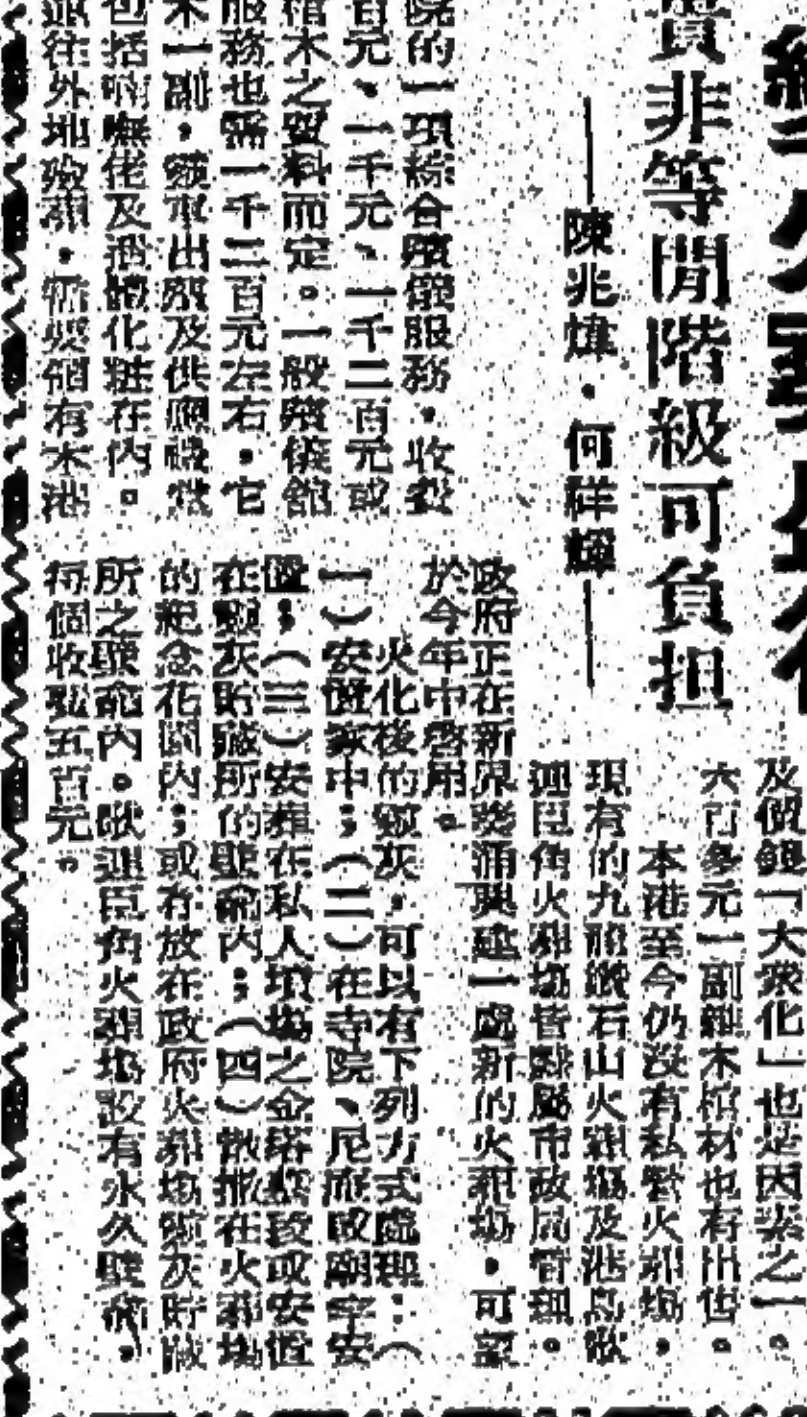


悲歡感受理心底。

人士為安已非易事 觀念改變火葬盛行

墓地昂貴非等閒視可負擔

【本報訊】隨著社會的進步和觀念的改變，火葬已經成為一種普遍的安葬方式。然而，對於許多人來說，火葬並不是一件容易的事情。火葬需要支付高昂的費用，包括火葬費、骨灰盒費等。此外，火葬還需要佔用一定的空間，這在一些人口密集的城市是一個問題。為了應對這些問題，一些城市開始推廣火葬，並提供補貼。政府希望透過這些措施，鼓勵市民選擇火葬，以節省土地資源。然而，市民對火葬的接受程度仍然有限。許多人仍然認為土葬是更傳統、更尊嚴的安葬方式。為了改變這種觀念，一些城市開始舉辦宣傳活動，向市民介紹火葬的好處。總的來說，火葬的推廣還需要時間和 effort。



墓地昂貴非等閒視可負擔。

聖路琦英文書院 招生

班級：FORM 1-FORM 6
考試日期：校內公佈
校址：灣仔皇后大道東山邊台一號A自置樓
電話：5-272553
5-272563

本校為政府派位學校，在 HK2, K9 及 NT9 學校網內。
凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3) 本校可代辦申請免費學位。
監督兼校長：李福柱

培中英文書院

本校為政府派位三年及五年級中學
招考：下年度中一至中五 (FORM 1-5) 男女新生
校址：香港堅道十一號 (兵頭花園附近)
電話：二四〇五五六

實用英專 Newton 校

新學期招生：午、夜、晚班新生 八月三日開課全部新班
班別：P4初學班至F6會考班 牛頭角英文夜中學 F.1-F.6 文理組
時間：上午班：8:10-10:10 第二組：10:20-12:20
下午班：2:00-4:00 第二組：7:10-9:10
校址：(自置校)：旺角西洋菜街18-20號二樓(由山東街)
(夜中學)：九龍彌敦道44-46號二樓(近彌敦道與佐敦道交界)
(夜校)：牛頭角定業街44-46號(近牛頭角地鐵站)

青少年玩具設計展

發掘青少年人潛質 展品充滿創新設計
最高榮譽「電子迷宮」製作吸引足見參賽者具心思
「騰騰騰」製作吸引足見參賽者具心思
「騰騰騰」製作吸引足見參賽者具心思

元朗維新英文中學招生

班級：FORM 1-FORM 6
考試日期：校內公佈
校址：元朗新田圍村
電話：26111111

高雷中英文中學

本校為政府派位三年及五年級中學
招考：下年度中一至中五 (FORM 1-5) 男女新生
校址：高雷村
電話：26111111

香港三育中學

本校為政府派位三年及五年級中學
招考：下年度中一至中五 (FORM 1-5) 男女新生
校址：香港三育村
電話：26111111

壽山中英文中小學招生

班級：FORM 1-FORM 6
考試日期：校內公佈
校址：壽山村
電話：26111111

娛樂圈

朱秀英不負所托

祝華年十月征星

謝雪心組班成功

星洲原擬邀鳳凰演出，惟難風推介，朱秀英乃介紹謝雪心赴星。

星洲原擬邀鳳凰演出，惟難風推介，朱秀英乃介紹謝雪心赴星。謝雪心組班成功，星洲原擬邀鳳凰演出，惟難風推介，朱秀英乃介紹謝雪心赴星。

七九年業餘歌唱大賽

總冠軍得獎金五千

分組冠軍除現金獎外，並有歌唱合約和獎學金

「華僑」一九七九年業餘歌唱大賽，分組冠軍除現金獎外，並有歌唱合約和獎學金。分組冠軍除現金獎外，並有歌唱合約和獎學金。



地鐵如何操作

麗的今有介紹

麗的今有介紹，地鐵如何操作。麗的今有介紹，地鐵如何操作。

七九年環姐競選

翡翠台今晨播映

翡翠台今晨播映，七九年環姐競選。翡翠台今晨播映，七九年環姐競選。



翡翠台今晨播映，七九年環姐競選。翡翠台今晨播映，七九年環姐競選。

超人

假期請早

馬龍白蘭度 基度化李夫

杜比立體聲

快未再看

快未再看

快未再看



張國蘭 何以改名 張國蘭 何以改名。

妙兄妹當尼與瑪麗

在夏威夷達凶化吉

青年十傑

中文歌譜

維園兒童遊藝會



一部優美的文藝片 早春二月 映早場。

山口與三浦

今日十點半開演

山口與三浦

山口與三浦

外牆內牆

性樂娛有，閑熱動生，作姊妹灰跳是確，報晚報明

上之灰跳駕凌準水，之有象笑惹張繁：報日綠紅

灰跳勝更 重並柔剛 幼帶中粗

敬啟者：本報為推廣粵語電影，特設「外牆內牆」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿。

敬啟者：本報為推廣粵語電影，特設「外牆內牆」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿。

多行要趕貨濟市

天氣長時間炎熱引起多行生意額外暢旺

【本報訊】由於天氣炎熱，引起多行生意額外暢旺。本報記者日前訪問各商行，發現各商行生意均較平時為旺。據某商行經理稱，最近幾天生意額增加，主要是因為天氣炎熱，市民多買消暑用品，如汽水、冰塊、涼傘等。此外，由於天氣炎熱，市民多買涼衣、涼鞋等，也帶動了這些行業的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

建築材料銷量暢增

港產供應佔大比率

【本報訊】近來建築材料銷量暢增，港產供應佔大比率。據某建築材料商稱，最近幾天銷量增加，主要是因為天氣炎熱，市民多買建築材料，如水泥、磚塊、木材等。此外，由於天氣炎熱，市民多買建築材料，也帶動了這些行業的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

金市反覆企穩

週末投資者多觀望

【本報訊】金市近來反覆企穩，週末投資者多觀望。據某金店經理稱，最近幾天金市價格波動較大，投資者多持觀望態度。此外，由於天氣炎熱，市民多買金飾，也帶動了金市的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

糖市交投落疎

粗糖破本沽出

【本報訊】糖市近來交投落疎，粗糖破本沽出。據某糖商稱，最近幾天糖市價格下跌，粗糖多破本沽出。此外，由於天氣炎熱，市民多買糖，也帶動了糖市的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

小市暗場息

高踞不下

【本報訊】小市暗場息，高踞不下。據某小市經理稱，最近幾天小市價格高踞不下，投資者多持觀望態度。此外，由於天氣炎熱，市民多買小市，也帶動了小市的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

貨倉位供求趨緊

出口貨等船期入貯量增多

【本報訊】貨倉位供求趨緊，出口貨等船期入貯量增多。據某貨倉經理稱，最近幾天貨倉位供求趨緊，出口貨等船期入貯量增多。此外，由於天氣炎熱，市民多買貨倉，也帶動了貨倉的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

業內拆借活動淡靜

週末錢息五厘小量成交

【本報訊】業內拆借活動淡靜，週末錢息五厘小量成交。據某業內經理稱，最近幾天業內拆借活動淡靜，週末錢息五厘小量成交。此外，由於天氣炎熱，市民多買業內，也帶動了業內的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

藥材部份銷暢

港商視今後藥材供應

【本報訊】藥材部份銷暢，港商視今後藥材供應。據某藥材商稱，最近幾天藥材部份銷暢，港商視今後藥材供應。此外，由於天氣炎熱，市民多買藥材，也帶動了藥材的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

成值大增指數衝越六百點

港幣匯價

【本報訊】成值大增指數衝越六百點，港幣匯價。據某指數經理稱，最近幾天成值大增指數衝越六百點，港幣匯價。此外，由於天氣炎熱，市民多買指數，也帶動了指數的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

天氣酷熱湯料

蝦子蜆子價齊升

【本報訊】天氣酷熱湯料，蝦子蜆子價齊升。據某湯料商稱，最近幾天天氣酷熱湯料，蝦子蜆子價齊升。此外，由於天氣炎熱，市民多買湯料，也帶動了湯料的生意。各商行均表示，將繼續努力，為市民提供更多優質商品。

品名	單位	價格
粗糖	担	1.20
細糖	担	1.50
白糖	担	1.80
冰糖	担	2.00
金條	兩	100.00
金幣	兩	95.00
銀幣	兩	50.00
銅幣	兩	20.00
鐵幣	兩	10.00
錫幣	兩	5.00
鉛幣	兩	2.00
鋅幣	兩	1.00
鎳幣	兩	0.50
鈷幣	兩	0.20
鎘幣	兩	0.10
鉅幣	兩	0.05
鉑幣	兩	0.02
鈀幣	兩	0.01
銻幣	兩	0.005
銻幣	兩	0.002
銻幣	兩	0.001

品名	單位	價格
水泥	担	1.00
磚塊	千塊	10.00
木材	方	5.00
石灰	担	0.50
沙石	方	2.00
碎石	方	1.00
卵石	方	0.50
卵石	方	0.20
卵石	方	0.10
卵石	方	0.05
卵石	方	0.02
卵石	方	0.01
卵石	方	0.005
卵石	方	0.002
卵石	方	0.001

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
金幣	兩	95.00
銀幣	兩	50.00
銅幣	兩	20.00
鐵幣	兩	10.00
錫幣	兩	5.00
鉛幣	兩	2.00
鋅幣	兩	1.00
鎳幣	兩	0.50
鈷幣	兩	0.20
鎘幣	兩	0.10
鉅幣	兩	0.05
鉑幣	兩	0.02
鈀幣	兩	0.01
銻幣	兩	0.005
銻幣	兩	0.002
銻幣	兩	0.001

品名	單位	價格
水泥	担	1.00
磚塊	千塊	10.00
木材	方	5.00
石灰	担	0.50
沙石	方	2.00
碎石	方	1.00
卵石	方	0.50
卵石	方	0.20
卵石	方	0.10
卵石	方	0.05
卵石	方	0.02
卵石	方	0.01
卵石	方	0.005
卵石	方	0.002
卵石	方	0.001

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
金幣	兩	95.00
銀幣	兩	50.00
銅幣	兩	20.00
鐵幣	兩	10.00
錫幣	兩	5.00
鉛幣	兩	2.00
鋅幣	兩	1.00
鎳幣	兩	0.50
鈷幣	兩	0.20
鎘幣	兩	0.10
鉅幣	兩	0.05
鉑幣	兩	0.02
鈀幣	兩	0.01
銻幣	兩	0.005
銻幣	兩	0.002
銻幣	兩	0.001

品名	單位	價格
水泥	担	1.00
磚塊	千塊	10.00
木材	方	5.00
石灰	担	0.50
沙石	方	2.00
碎石	方	1.00
卵石	方	0.50
卵石	方	0.20
卵石	方	0.10
卵石	方	0.05
卵石	方	0.02
卵石	方	0.01
卵石	方	0.005
卵石	方	0.002
卵石	方	0.001

華僑經濟

海外遊客到港繼續增

旅遊生意意落行遜色

【本報訊】據香港旅遊協會公佈，今年前七個月，由海外來港旅遊的遊客人數，較去年同期增加百分之三。旅遊生意雖然落行，但旅遊業者的生意，則較去年同期增加百分之三。旅遊業者表示，今年前七個月，旅遊生意雖然落行，但旅遊業者的生意，則較去年同期增加百分之三。旅遊業者表示，今年前七個月，旅遊生意雖然落行，但旅遊業者的生意，則較去年同期增加百分之三。

美國各石油公司 盈利率上季有進步

【本報訊】據美國石油公司公佈，今年前七個月，美國各石油公司的盈利率，較去年同期增加百分之三。石油公司表示，今年前七個月，盈利率雖然增加，但石油業者的生意，則較去年同期增加百分之三。石油業者表示，今年前七個月，盈利率雖然增加，但石油業者的生意，則較去年同期增加百分之三。

隆豐國際業績佳 盈利率逾六千萬

【本報訊】據隆豐國際公佈，今年前七個月，隆豐國際的業績，較去年同期增加百分之三。隆豐國際表示，今年前七個月，業績雖然增加，但隆豐國際的生意，則較去年同期增加百分之三。隆豐業者表示，今年前七個月，業績雖然增加，但隆豐國際的生意，則較去年同期增加百分之三。

倫敦錫價 大挫二百

【本報訊】據倫敦錫價公佈，今年前七個月，倫敦錫價，較去年同期增加百分之三。倫敦錫價表示，今年前七個月，錫價雖然增加，但倫敦錫價的生意，則較去年同期增加百分之三。倫敦錫業者表示，今年前七個月，錫價雖然增加，但倫敦錫價的生意，則較去年同期增加百分之三。

倫敦錫價 大挫二百

【本報訊】據倫敦錫價公佈，今年前七個月，倫敦錫價，較去年同期增加百分之三。倫敦錫價表示，今年前七個月，錫價雖然增加，但倫敦錫價的生意，則較去年同期增加百分之三。倫敦錫業者表示，今年前七個月，錫價雖然增加，但倫敦錫價的生意，則較去年同期增加百分之三。

工人世界

建築工資高低不一

採包工制收入較佳

【本報訊】據建築業協會公佈，今年前七個月，建築工資，較去年同期增加百分之三。建築業協會表示，今年前七個月，工資雖然增加，但建築業者的生意，則較去年同期增加百分之三。建築業者表示，今年前七個月，工資雖然增加，但建築業者的生意，則較去年同期增加百分之三。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】據你想找尋工作嗎？公佈，今年前七個月，你想找尋工作嗎？，較去年同期增加百分之三。你想找尋工作嗎？表示，今年前七個月，工作雖然增加，但你想找尋工作嗎？的生意，則較去年同期增加百分之三。你想找尋工作嗎？業者表示，今年前七個月，工作雖然增加，但你想找尋工作嗎？的生意，則較去年同期增加百分之三。

勞務處介紹職業

【本報訊】據勞務處公佈，今年前七個月，勞務處的職業，較去年同期增加百分之三。勞務處表示，今年前七個月，職業雖然增加，但勞務處的生意，則較去年同期增加百分之三。勞務處業者表示，今年前七個月，職業雖然增加，但勞務處的生意，則較去年同期增加百分之三。

工務局二級技師

【本報訊】據工務局公佈，今年前七個月，工務局的二級技師，較去年同期增加百分之三。工務局表示，今年前七個月，二級技師雖然增加，但工務局的生意，則較去年同期增加百分之三。工務局業者表示，今年前七個月，二級技師雖然增加，但工務局的生意，則較去年同期增加百分之三。

工務局二級技師

【本報訊】據工務局公佈，今年前七個月，工務局的二級技師，較去年同期增加百分之三。工務局表示，今年前七個月，二級技師雖然增加，但工務局的生意，則較去年同期增加百分之三。工務局業者表示，今年前七個月，二級技師雖然增加，但工務局的生意，則較去年同期增加百分之三。

日本國費留學生 已開始接受申請

【本報訊】據日本國費留學生公佈，今年前七個月，日本國費留學生，較去年同期增加百分之三。日本國費留學生表示，今年前七個月，留學生雖然增加，但日本國費留學生的生意，則較去年同期增加百分之三。日本國費留學生業者表示，今年前七個月，留學生雖然增加，但日本國費留學生的生意，則較去年同期增加百分之三。

協助海外生回港就業

【本報訊】據協助海外生回港就業公佈，今年前七個月，協助海外生回港就業，較去年同期增加百分之三。協助海外生回港就業表示，今年前七個月，就業雖然增加，但協助海外生回港就業的生意，則較去年同期增加百分之三。協助海外生回港就業業者表示，今年前七個月，就業雖然增加，但協助海外生回港就業的生意，則較去年同期增加百分之三。

青協油麻地中心 辦舊書代售服務

【本報訊】據青協油麻地中心公佈，今年前七個月，青協油麻地中心，較去年同期增加百分之三。青協油麻地中心表示，今年前七個月，中心雖然增加，但青協油麻地中心的生意，則較去年同期增加百分之三。青協油麻地中心業者表示，今年前七個月，中心雖然增加，但青協油麻地中心的生意，則較去年同期增加百分之三。

中學畢業生輔導講座

【本報訊】據中學畢業生輔導講座公佈，今年前七個月，中學畢業生輔導講座，較去年同期增加百分之三。中學畢業生輔導講座表示，今年前七個月，講座雖然增加，但中學畢業生輔導講座的生意，則較去年同期增加百分之三。中學畢業生輔導講座業者表示，今年前七個月，講座雖然增加，但中學畢業生輔導講座的生意，則較去年同期增加百分之三。

中學畢業生輔導講座

【本報訊】據中學畢業生輔導講座公佈，今年前七個月，中學畢業生輔導講座，較去年同期增加百分之三。中學畢業生輔導講座表示，今年前七個月，講座雖然增加，但中學畢業生輔導講座的生意，則較去年同期增加百分之三。中學畢業生輔導講座業者表示，今年前七個月，講座雖然增加，但中學畢業生輔導講座的生意，則較去年同期增加百分之三。

評黃文弼 著高昌三種

【本報訊】據評黃文弼 著高昌三種公佈，今年前七個月，評黃文弼 著高昌三種，較去年同期增加百分之三。評黃文弼 著高昌三種表示，今年前七個月，三種雖然增加，但評黃文弼 著高昌三種的生意，則較去年同期增加百分之三。評黃文弼 著高昌三種業者表示，今年前七個月，三種雖然增加，但評黃文弼 著高昌三種的生意，則較去年同期增加百分之三。

魏源研究

【本報訊】據魏源研究公佈，今年前七個月，魏源研究，較去年同期增加百分之三。魏源研究表示，今年前七個月，研究雖然增加，但魏源研究的生意，則較去年同期增加百分之三。魏源研究業者表示，今年前七個月，研究雖然增加，但魏源研究的生意，則較去年同期增加百分之三。

清季學人 文展

【本報訊】據清季學人 文展公佈，今年前七個月，清季學人 文展，較去年同期增加百分之三。清季學人 文展表示，今年前七個月，文展雖然增加，但清季學人 文展的生意，則較去年同期增加百分之三。清季學人 文展業者表示，今年前七個月，文展雖然增加，但清季學人 文展的生意，則較去年同期增加百分之三。

理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期

【本報訊】據理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期公佈，今年前七個月，理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期，較去年同期增加百分之三。理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期表示，今年前七個月，第二十七期雖然增加，但理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期的生意，則較去年同期增加百分之三。理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期業者表示，今年前七個月，第二十七期雖然增加，但理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期的生意，則較去年同期增加百分之三。

理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期

【本報訊】據理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期公佈，今年前七個月，理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期，較去年同期增加百分之三。理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期表示，今年前七個月，第二十七期雖然增加，但理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期的生意，則較去年同期增加百分之三。理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期業者表示，今年前七個月，第二十七期雖然增加，但理論與實際並重的 珠海經濟第二十七期的生意，則較去年同期增加百分之三。



體育

史柏德運會外國選手失色 蘇聯壘球操體游泳金牌

澳洲女傑包辦二百蝶式首次席

【本報訊】在昨日舉行的世界體育博覽會中，蘇聯壘球隊在決賽中以二比零擊敗美國隊，奪得金牌。在體操項目中，蘇聯隊也奪得金牌。在游泳項目中，澳洲女傑包辦了二百蝶式的首次金牌。

在昨日舉行的世界體育博覽會中，蘇聯壘球隊在決賽中以二比零擊敗美國隊，奪得金牌。在體操項目中，蘇聯隊也奪得金牌。在游泳項目中，澳洲女傑包辦了二百蝶式的首次金牌。

參加亞洲單車賽初選 今舉行百哩賽

【本報訊】參加亞洲單車賽初選的選手們，將於今日舉行一百哩賽。這項比賽將在上午九時開始，預計將吸引數百名選手參加。



公開排球聯賽 今晨上演四場

【本報訊】公開排球聯賽將於今日晨間上演四場比賽。比賽將在上午九時開始，預計將吸引數百名觀眾到場觀看。

青少年足球賽 今日秩序豐富

【本報訊】青少年足球賽將於今日舉行，秩序表如下：

組別	時間	對陣
男子組	上午九時	隊A vs 隊B
女子組	上午十時	隊C vs 隊D
男子組	下午二時	隊E vs 隊F
女子組	下午三時	隊G vs 隊H

四角籃球賽昨有爆棚之盛 主歸臣維爾建齊捷

【本報訊】昨日舉行的四角籃球賽，吸引了數百名觀眾到場觀看。主隊維爾建齊隊以二比零擊敗客隊，取得勝利。

今晚西線無戰事 主歸臣維爾建齊捷

【本報訊】今晚舉行的西線無戰事足球賽，吸引了數百名觀眾到場觀看。主隊維爾建齊隊以二比零擊敗客隊，取得勝利。

次場：福建女籃三六一五〇 主歸臣維爾建齊捷

【本報訊】次場舉行的福建女籃賽，吸引了數百名觀眾到場觀看。主隊維爾建齊隊以二比零擊敗客隊，取得勝利。

本港新聞

雲疑彈炸廠工一道山青 品物疑可現發

【本報訊】昨日，青洲山道發生一起疑似炸彈爆炸事件。警方在現場發現了一些可疑物品，並已展開調查。

個多月前曾有火警 係由可疑物體引致

【本報訊】據悉，個多月前發生的一起火警，是由於一個可疑物體引致的。警方目前正在調查該物體的來源。

本年業餘歌唱賽總冠軍 六人樂隊自創西曲榮獲

【本報訊】本年舉行的業餘歌唱賽，總冠軍由六人樂隊自創西曲隊獲得。該隊在決賽中表現出色，奪得冠軍。

餐廚廚房生火警 及時灌救未成災

【本報訊】昨日，餐廚廚房發生一起火警。由於及時灌救，火勢未成災。

請大角咀綫小輪裝同跳板以保安全

【本報訊】為了保障乘客的安全，請大角咀綫的小輪裝上同跳板。

拍賣特別車牌 進賬三十萬五

【本報訊】昨日舉行的特別車牌拍賣，共進賬三十萬五千元。

棉系職工總會 會慶就職聯歡

【本報訊】棉系職工總會將於近日舉行會慶就職聯歡會。

讀者論壇

歡迎讀者來函投稿，討論社會問題。

教師過剩竟有人建議教育學院停辦

【本報訊】由於教師過剩，有人建議教育學院停辦。

橫頭磡區 嘉年華會

【本報訊】橫頭磡區將於近日舉行嘉年華會。

麗確相機 騰龍鏡頭

贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

◀ 七月一日至七月三十一日止 ▶

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張。多刊登送

頭獎壹名：
RICOH KR 5 S.L.P. CAMERA
富士美利達單光相機
TAMRON BBAR F-SYSTEM
135MM F2.8 TELEPHOTO LENS
總值：新加坡幣八萬
每份價值：HK\$1,249.00

特別獎壹名：
RICOH AUTO HALF E2
VIEW
望遠35毫米自動摺片
卡林油球相機
每份價值：HK\$340.00

**用麗確單光相機
TAMRON 品牌龍作入沙龍**

**每日讀者 · 超過百萬
惠刊廣告 · 收效宏大**

[illegible]

R.E. 公估 K-302485
地產交易中心

金豪閣 低層三房一廳豪華裝修 附沙田區價平大屋 1200 華苑 交通方便 高層全房 38 萬餘元	旺角 連車庫大廈 K-302385	各期 紅磡灣 紅磡必榮街南樂莊區行頭項交收 高低位小單位特價 月單邊新樓頂	中區 租讓 紅磡必榮街內 業主委託招租 完成或近快服務
--	----------------------	--	---

海聯地產 欲購從速

太古 三城名
平頂即往 三城名
橋南由三 及餘元
同海 山閣 A B C
房經 46 起
房經 46 起
房經 46 起

百福 共大小
大園 12
小園 13
C 層位座

物業

交易公司

專欄

買賣租樓 我哋帮你手
唐樣洋樓 任你選到好

諾質地產

讓水喉街22號樓座大區四座A座

樓勝手客住現樓港式
主於續路出樓房九迎
主自蘭第宅樓廠新裝
理便便七人舖新托
四座二八四座九六

<p>新華狗場</p> <p>專營各名犬 世界理髮師 元大六千元 助友婚嫁 青島各酒店 U型車及 摩托車及 球拍等件 中環品換機</p>	<p>牧羊人</p> <p>九有牧羊 時電話：二 五八四一 至八時至 已領出</p>	<p>狗</p> <p>上指羊九號</p> <p>貓畜禽風</p> <p>吳風</p> <p>850862</p>	<p>狗</p> <p>病氏角</p> <p>貓古北</p> <p>電 617042</p>	<p>只月不 月星四 臘月 迷洛</p> <p>K-3833</p>	<p>九開門 二樓主 三樓王 康福德 位位 位位 位位 位位</p>
---	---	--	---	--	--

<p>中 82 號</p> <p>光 珠 石</p> <p>453101 453111</p>	<p>珠寶</p>	<p>遠東</p>	<p>搬運公司</p>	<p>提防假冒</p> <p>3-742106 3-7412007 5-405619 5-498366</p>
--	------------------	------------------	--------------------	--

<p>誠徵女友 年友40按男</p>	<p>高級時裝 法國時裝廠家 代理各種時裝 情請到本廠 三時至五時 先生洽</p>	<p>誠徵女友 男男 二良兩相宜 不向祖傳生 信不誤心必 守誠</p>	<p>現金收購 洋行貨物出賣 五金金銀 有恩者請 電話(2)555治</p>	<p>誠徵女友 男男 商徵求20至28歲女 友有意者請到本廠 郵政信箱上二號 黃</p>	<p>大盤收盤 收盤地 大盤收盤地 電話(2)555治</p>	<p>舊字畫 軒尼詩道444 2626二樓 電話(2)555治</p>	<p>求偶 中商人 求偶 電話(2)555治</p>
-------------------------------	--	--	---	---	--	--	---

[illegible]

廣告

一個(定為一個位，共期設計，不

一〇六五一一六號
香港華人銀行地下
道一二七號地下
海街四九七號地下
頭舊書局對面景宜號

服務處

廣告處

5-871663
5-747766
5-790815
3-037155
3-62616
3-7418732
12-423081
12-812655
12-671800
12-69683
12-69683

惠刊本報分類廣告

請撥電話

5-221583

誠徵女伴

貴客，七近歸老，五靠強學，時者不八照待生實自磅，。壯(商)合號。本港女性，舊港，(勿)切原籍華人，友朋月五城四。勿件，語後，一發月大老實如來道。家失共，四大實業除信同電區庭贈享款下寸，心。據本近不美微元，經重龍至無守都况何好正以一對而舉淚甚玖九附一帶境上三可未。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九七九年七月二十九日
本期印送：125,500本



封面專題：海濱公園成假日樂園

新力單槍 越睇越靚

新款20吋單槍，色彩鮮明悅目，機件耐用見稱，任何貴價機，平價機都不能相提並論。

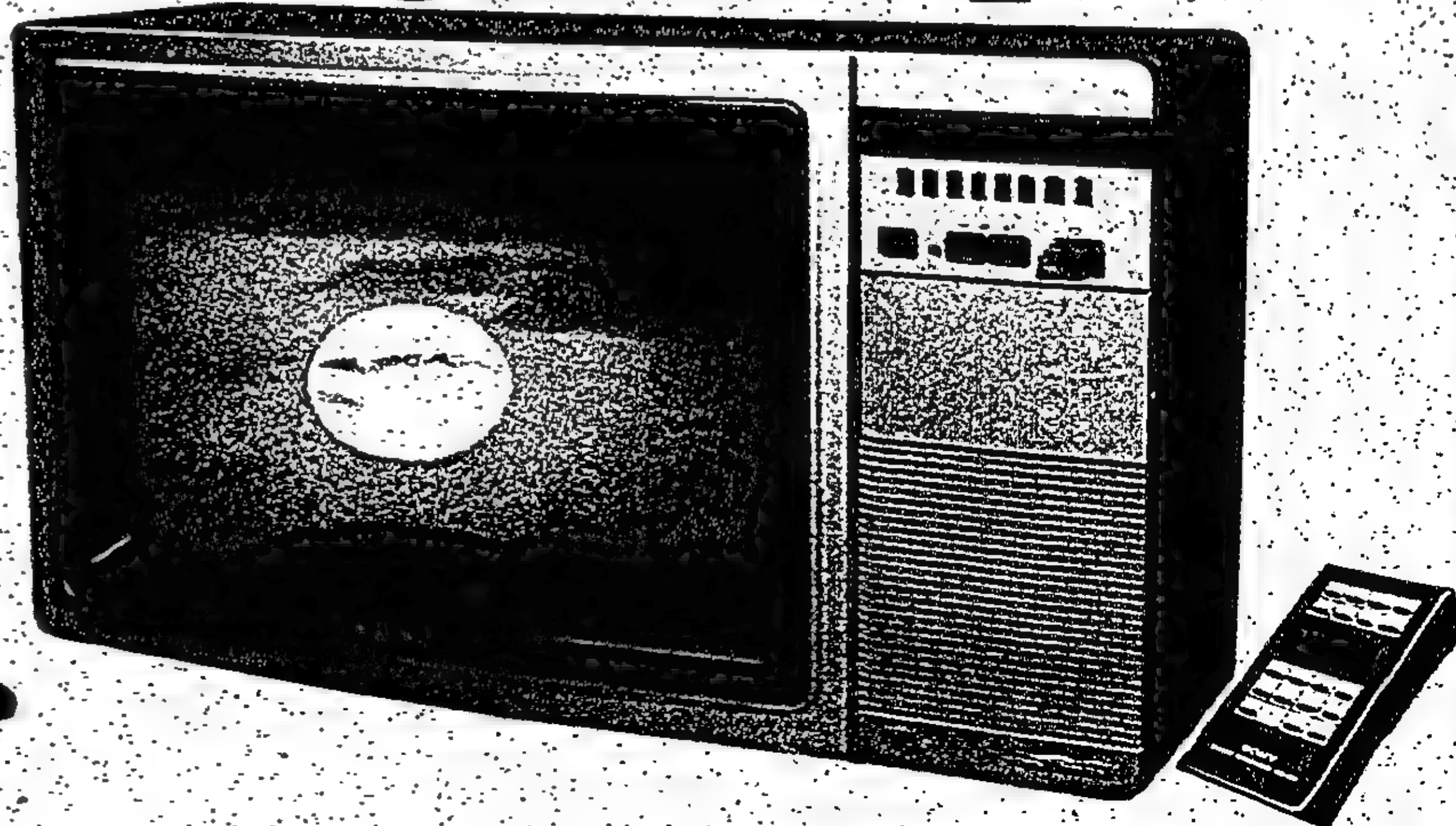
SONY
新力牌

總經銷：中原電器行有限公司



20

KV-2022HK型



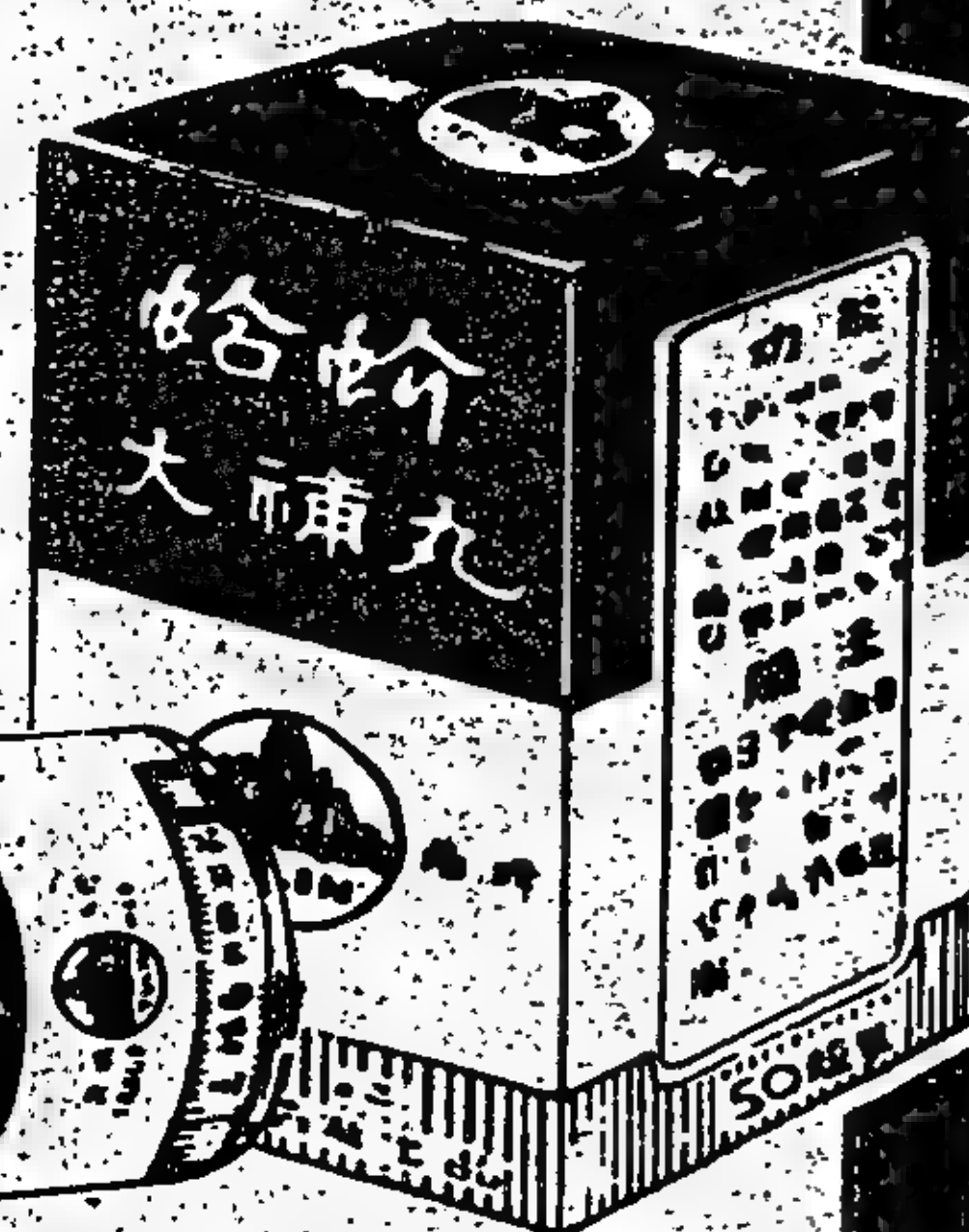
按「蛤蚧大補茶」處方提煉

蛤蚧大補丸

古醫學界譽為第一大補劑



梧州特產



適應：
病後欠補 · 男女體弱
頭暈目眩 · 神經衰弱
腎虛萎弱 · 夜夢遺泄
耳鳴心跳 · 畏寒失眠
諸虛百損 · 夜尿頻多

港九國貨公司、藥行均售

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第148期

一九七九年七月廿九日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道 106—116號

電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題 海濱公園成假日樂園	30
維生素C 可防癌	2
你是否懼怕衰老	3
清麗典雅的夏日髮型	4
夏日美飲(食經)	6
小型寢室的設計與佈置	7
不同場合的藝術插花	8
苗金鳳與魏秋華·有意結金蘭姊妹	11
袁小田行老運	12
劉雪華眼中的「冤家」	12
「萬聖節大狂魔」集殘忍恐怖之大成	13
三菱勁勁SL四門房車	14
電視節目表	15—25
情緒影响健康	26
兒童電影節	28
聽維也納民族歌劇樂團首晚演奏	29
十二星座本週運程推算	31
兒童週刊	33—39
接班人(星期掌篇)	40

“Peter,我早就說過Rebecca會生個男的!”

Sarah人還未鑽進車廂,聲已跨過車門嚷進來。剛坐好了,又忙着向我道賀:“(道賀?還是取笑?)”

“恭喜你做爸爸了!母子平安吧?”

我接了她的一吻,但沒接腔。大家相視而笑,心照不宣。我開動車子,她從儀錶板的什物架裏拿起一包金裝雲絲頓。

“怎樣啦?第一次做爸爸,興奮得不會說話?”Sarah開心的時候,說話也俏皮得多:“好吧,沉默是金。不反對我再加多一點金,以示慶祝吧?”

她點上一枝金裝雲絲頓,吸了一口,放進我唇間,另外自己再點一枝。

“說清楚點,”我又好氣,又好笑:“你所說的爸爸早就回澳洲去了。”我轉用高波段行車,滿意地享受着煙味。

“真狠心,這是Rebecca的頭一胎呢!”Sarah忿忿不平。

“沒關係,她一向很堅強——”我斜眼望了Sarah一下,故意拿她開玩笑,沒頭沒尾加進一句:“比你還堅強。”

“你這個比喻有點不妥,”Sarah瞪我一眼,笑着說。

“剛才打電話給你的時候,”我若無其事繼續說:“她已經可以站起來。說不定待會見到你,會跑出來迎接你呢!”

新的誕生帶給我們新的喜悅。我們一邊盡情感受這份喜悅,一邊分享金裝雲絲頓的煙味。

“別說笑了,”我幾乎忘記最重要的事:“幫我個忙,想個名字。”

“哦,還沒有改名字?”Sarah坐直身子,開始動腦筋。她為我們點上第二口金裝雲絲頓。我開着了卡式機,Barbra Streisand的歌聲填滿了車廂。

“希望有好靈感,”我說。

那是一部電影的主題曲。我們不約而同說:“Evergreen!”

我泊好車子,Sarah已經急不及待向馬房走去。我拿着那包尚餘的金裝雲絲頓隨後趕到。

在草地上,Rebecca正引導着她剛生下的小馬Evergreen在學步。

特別的時刻,歎金裝雲絲頓,特別有意思。



維生素C可防癌

(本報專刊新聞週刊中文版附刊)

七十年代初期美國著名的科學家林所著「維生素C與感冒」一書出版之後，立即在醫學界引起了一場軒然大波。許多人，包括醫學家、化學家、生理學家、藥理學家……都捲入這場論戰。爭論的中心問題，一是維生素C的抗病機制；二是它的劑量和安全性。當時，由於很多人仍以古典的認識去評價維生素C，再加上沒有更多實踐的依據，致使許多問題只好懸在那裏。

有確在「一起發生反應的機會」(在日常生活條件下很難做到這一點)。再一種辦法就是他們能相遇，却阻止生成亞硝酸反應，而這「一着」正是維生素C的「一手好戲」。

人們在實驗中發現，在給大白鼠飼以含亞硝酸食物時，可誘發癌症，但如同時飼以維生素C，即可完全阻止癌症的發生。每天如服用兩克維生素C，就可以使體內致癌物急劇減少。

在第二次國際維生素會議上，有人報告了維生素C可以防止產生致胃腸癌物質——碳胺型基質的亞硝基化。同時，還有人指出，最近美國癌症發生率的降低，就是因為改進食品的保藏方法後，使食品中維生素C的損耗減少之故。

維生素C為什麼能夠預防或治療癌症呢？儘管對於維生素C的生理功能和抗病機制仍有待進一步研究，但根據目前所作的研究，就足以證明維生素C確實具有良性的預防和治療癌症的效果。比如，亞硝酸就是誘發消化系統癌症的重要致癌物質，它是亞硝酸與各種胺類物質反應後的生成物。而二者單獨存在於蔬菜等食物中，同時食物的着色、食物的保存劑中也含有這類物質。當它和某些食品中的胺類物質混合在一起後，在酸性條件下很容易發生反應生成亞硝酸，而人體的胃恰是發生這種反應的良好場所。人體接受一定量的這類物質，即可誘發癌症。要消除這種威脅，當然最好的辦法，是不使兩種物質

那麼，維生素C是怎樣作用於癌細胞呢？它和化學療法有那些差異？大家知道化學療法通常是消滅癌細胞，但使用這種殺傷癌細胞的藥物，往往會殃及正常細胞。這也是化學療法的最大弱點。維生素則不然，它只是鞏固和加強機體的防禦能力，使癌細胞喪失活動能力。原來，正常人的細胞物質都有防禦癌細胞侵襲的能力，是抑制癌細胞的第一道「防線」。所以，如果細胞間質鬆散無力，就很容易使癌細胞突破這道「防線」。特別是突破血管而轉移，並產生新的癌組織。這個道理和壞血病機理完全相同。維生素C可以增強細胞間質的生成能力，也是細胞間質生成過程中的必需物質。

此外，從癌症患者體內的維生素C水平也可以說明上述問題。根據大量臨床觀察的結果，證實癌症患者尿中的維生素C排泄量遠比正常人要低。這表明癌症患者體內的維生素C處於不飽和狀態，必需大量給予補充。

有人選擇一千名經由兩名以上的醫師判斷為用其他藥物已無法治療的各種癌症患者，每日給以服十克維生素C進行觀察，在經過五十日後，投藥組和對照組的存活日數已表現出差異，對照組的存活率為百分之三十六，投藥組為百分之六十七。及至一年以後，對照組的存活率已接近於零，而投藥組仍達百分之十六，其中有三例已存活三年以上。

你是否懼怕衰老？

每個人都懼怕衰老，這是人之常情，但是因年齡自然增加的衰老，由青年期進入中年期，不應該感覺可怕，因為這是無可避免的。一個人只要能對人生有正確的看法，對生活有合理的安排，能保持身心的健康，並且多作一些於人羣有益的事情，則他的年紀雖然日漸增加，也毫不足懼。

衰老？在這個測驗中，一共包括二十條問題，這些問題都是與中年時期的生活有密切關係的，對於肯定的答案用「一」來表示，對於否定的答案，用「二」來表示。測驗後附有結論，可以參考。

種嗜好？
(七)你現在若已達中年時期，體重方面，是否保持十年前的標準，沒有絲毫增加？
(八)你是否選擇了一項適合於自己身體的運動，並且每天實行不誤？
(九)你對於自己的容貌，是否沒有自卑的感覺？同時你能發揮你的優點嗎？

些新的事物，特別感興趣，而且時時在創造一些新東西？
(十七)你對於社交生活，是否和過去一樣感覺興趣？
(十八)你是否有三種以上高尚的嗜好？
(十九)你對於自己的退休問題是否有妥善的計劃？
(二十)你是否很少坐在椅子上，只是想自己？

Nikon, Pentax, Canon, Olympus, Minolta.

名廠相機配「威達」鏡頭系列 相得益彰·倍添聲價

無論閣下擁有任何名牌的卅五厘米單鏡反光機，只有高度水準和性能優越之威達鏡頭系列才相配。威達特備四十餘支鏡頭可供選用，發揮最大用途。每支鏡頭均是「系列」Series 1 原班光學專家經過長年累月研究的成果，保持威達之「優良素質」——影像清晰，高度解像力和反差，而耀光和鬼影則降至最低。所以名廠相機，配以威達鏡頭，相得益彰，倍添聲價。有關詳細資料，可就近攝影器材公司查詢或與益臨有限公司聯絡，香港業發街1號，金寶大廈，電話：5-540171。



Vivitar

炎炎夏日裡，女士們的打扮也要求清雅，不但在衣着方面着重舒適涼快，化粧亦須講究雅淡，務求給人清爽之感。在髮型方面，也是一個美容上最不可忽視的問題，所以髮型專家一定創出適合夏日的迷人髮型，使得小姐太太們看來既清爽，又美麗。附圖是數款由麗花髮廊為長髮女士們而設計之「清麗雅」夏日髮型。



圖三 名為俏麗型，秀髮不太長的女士也可梳此髮型，把頭髮向後束高，形成一個小髮髻，額前是自然的瀏海，最特別是以金屬細鍊自髻垂下，倍覺迷人，適宜參加晚宴時之施用。



夏日炎炎，該選擇何種色素與款樣的雨衣最適合你？這裡有多款新潮雨衣，都適合少女們選擇的。幾款雨衣中，其中短裝機恤形的最方便，女學生可放在書包中，隨時取出使用。顏色以綠及藍較悅目涼快。一位少女小範寬身的雨衣，像太空人般，因為，料子是閃光的，粉藍色，別緻新穎，適合喜歡幻想的少女。紫紅色的雨衣，有雨中有清新感覺（英台）



適合少女用的
夏日新潮雨衣



National Panasonic

旅行游水最佳伴侶

樂聲牌RX-1450
卡式錄音收音機

- *FM/AM二波段靈敏收音
- *單指按鈕錄音，使用方便
- *自動停止設備
- *內設自動電平控制及電容咪，錄音準確
- *咪混音設備
- *乾濕電兩用
- *尺寸：12 $\frac{1}{2}$ " x 8 $\frac{1}{2}$ " x 4 $\frac{1}{8}$ "

ONE TOUCH REC.



垂詢請電3-315111



樂聲牌

服務部：九龍官塘利源街36號廣氏工業大廈
電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號廣新大廈二/三樓。電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室。電話：5-256161-8

夏日美飲

材料——鮮奶二分之一品脫，雞蛋一隻，砂糖二安士，菠蘿汁四分之一品脫，薄荷葉及水果供裝飾。

製法——

- (一)將鮮奶、蛋黃及砂糖一安士混合，攪拌之。
- (二)再攪入菠蘿汁。
- (三)蛋白加入剩餘的砂糖，打至企起，傾入鮮奶內。
- (四)取玻璃杯三隻，將混合液傾入，用薄荷葉及水果串裝飾，立刻上桌。



材料——鮮榨或罐頭橙汁半品脫，鮮榨或罐頭西柚汁半品脫，鮮檸檬汁二匙羹，車厘子數枚，冰塊，薄荷葉數株。

製法——

- (一)橙汁與西柚汁混合，加檸檬汁、車厘子及冰塊。
- (二)假如要擺放相當長時間，可多加冰塊，再用薄荷葉裝飾。
- (三)倘若短時間則可加少許毡酒調味。

製法——

- (一)先將罐頭番茄汁冷藏。
- (二)用水瓶盛着，加入巴士高辣醬 (TABASCO) 數滴，少許鮮檸檬汁及鹽。
- (三)攪勻，傾入小玻璃杯內，用鮮薄荷葉裝飾。

主婦對膳食

應注意此些是

民以食為天，這是鐵一般的事實，為求一家的健康，對於飲食是非注意不可的，日常的膳食在保健上佔着一個重要地位，身為主婦者，對此就該予以特別注意，將買進的食物是否新鮮，烹調是否合理，要隨時察看。

家裏的膳食，未必付出相當鉅額的金錢，就會得到你所需要的營養，常見有不少經濟很好的家庭，家人却鬧營養不良，甚至皮膚黃瘦，面有菜色，這都是花錢而得不到應享代價。處理廚房裏的事務看來是十分麻煩不過的，可是細加分析，從大處着眼，小處下手，也絕不是太過煩雜的事情。

首先要注意的是選擇，魚、肉、蔬菜等類的東西，首要條件在於新鮮，同一類的食物，新鮮的和陳腐的比較起來，其營養成分相差許多，陳腐變壞的食品，不祇它所具各種維他命成分消失或變了質，有些還含有毒質，吃了下去，不但無益，反而有害。雖則新鮮的售價會昂貴一點，但比較起來，依然是合化算的。

食物要怎樣才算新鮮？辨別的方法如下：(一)新鮮肉類顏色晶瑩光潤，沒有惡臭氣息，微有彈力，以指頭輕輕按它，覺得有些微彈性。豬、牛、羊、雞、鴨(已剖淨的)不失原有顏色。魚類則不脫鱗，腮鮮紅，眼未變混濁色。(二)新鮮蔬菜瓜果的鮮明，沒有枝葉殘脫的現象，葉色鮮綠，無凋萎轉黃的現象，莖類的瓜芋，沒有腐爛痕跡。(三)蛋類的鑒別法，祇要拿着朝向燈光

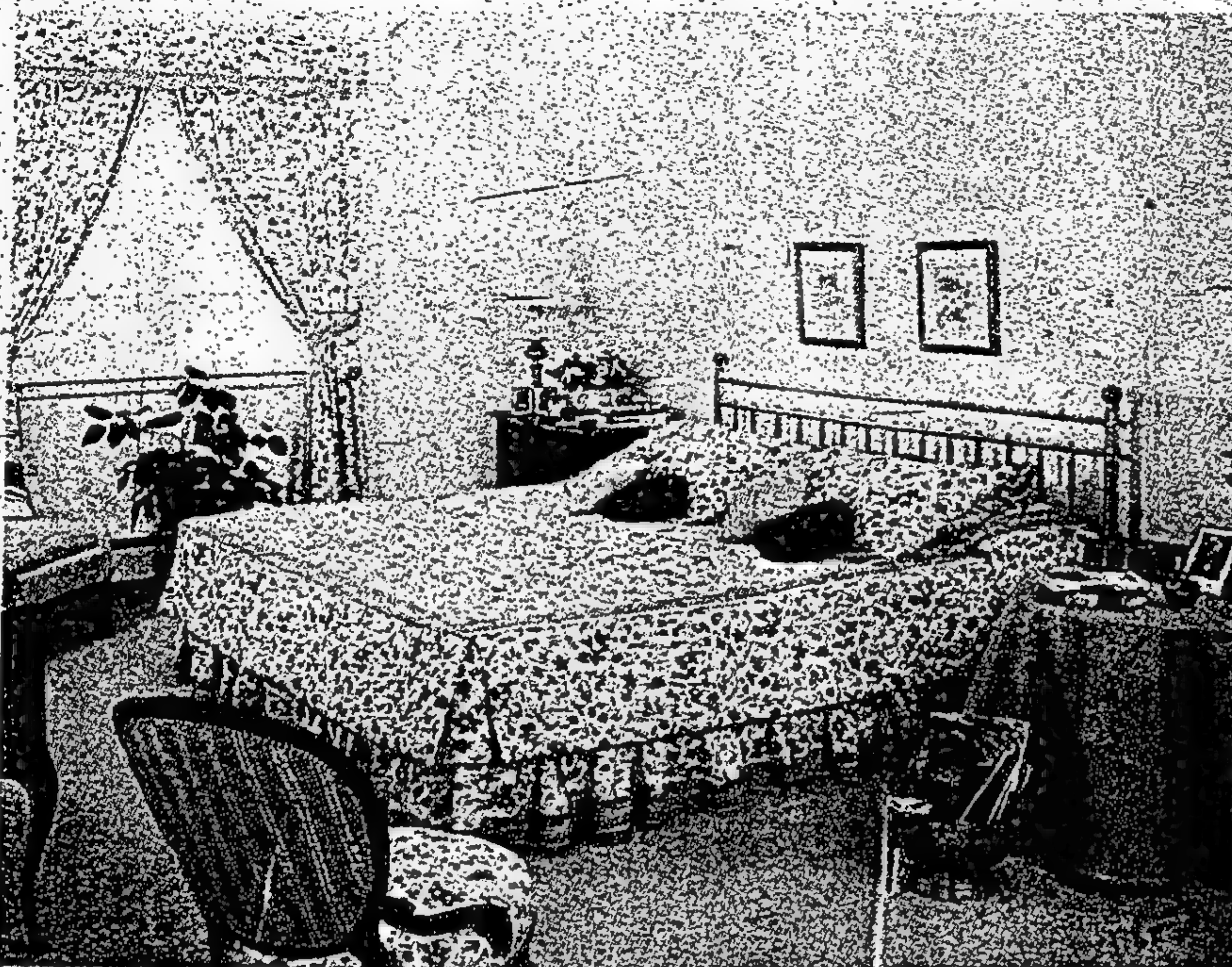
一照，看到內容像透明的便是新鮮，混濁不明的是已經腐敗，陳舊以及破了殼的蛋，以不買為妙。

食物購回來以後的收藏也該注意，把容易變壞的放進冰箱，一些問題都沒有。可是雪櫃並非一般家庭所盡有，則收藏方面便要注意了，尤其是炎熱時，不能隨便一放便算。魚肉之類，最易變壞，購買回家，最好即時烹煮，如未煮時，宜以碗碟盛着，加上通氣的罩蓋，放在陰涼的地方。用紙包裹和以繩子繫着都不是善法，紙包可能為紙質吸去部份營養料，掛起則蠅蚋叢集，塵埃沾污，更不合衛生。

蔬菜、瓜芋、生果，蛋類也以放在空氣流通、不受太陽直接照射的地方為好。具有葉綠素的蔬菜，一次用不完的不宜大量買入，存放時間一久，養份大為損失，所以不如隨買隨用的好。

最後談到烹調方面，雖然各地的烹調方法各不相同，但無論如何調節，對於食品處理，應有幾個共同遵守的法則：(一)魚肉類不要放在水裏浸洗得太久，如是新鮮的不宜多洗，因為肉類在水裏，是會把部份維他命溶在水中的。(二)菜蔬也有此作用，已經去皮的水果，和削了皮的菜，洗後立刻取起，不要讓它久在水裏。(三)蒸、燉、煮的食物，比較煎、炸易於消化，故小童、老人不宜多吃煎炸的東西。(四)罐頭食品一經開罐便須即食，不能久儲(若)

小寢室的設計與佈置



以人口不斷增加的都市，住屋成了一項相當嚴重的問題，因此許多家庭都只有一睡，甚至僅有一房的居多，在這環境下，應當怎樣把寢室佈置得更理想，切合實用，就有作合理設計之必要了。

寢室的位置，當你去租一間房來作寢室時，首先就得注意位置，誰也知道朝南是最好，如你在家的時間不多，沒有朝南的房間時，朝北的也可以。不過，從衛生方面來說，不管朝什麼，一天總要有一次陽光射進房間，才宜作寢室之用，朝西最不好。

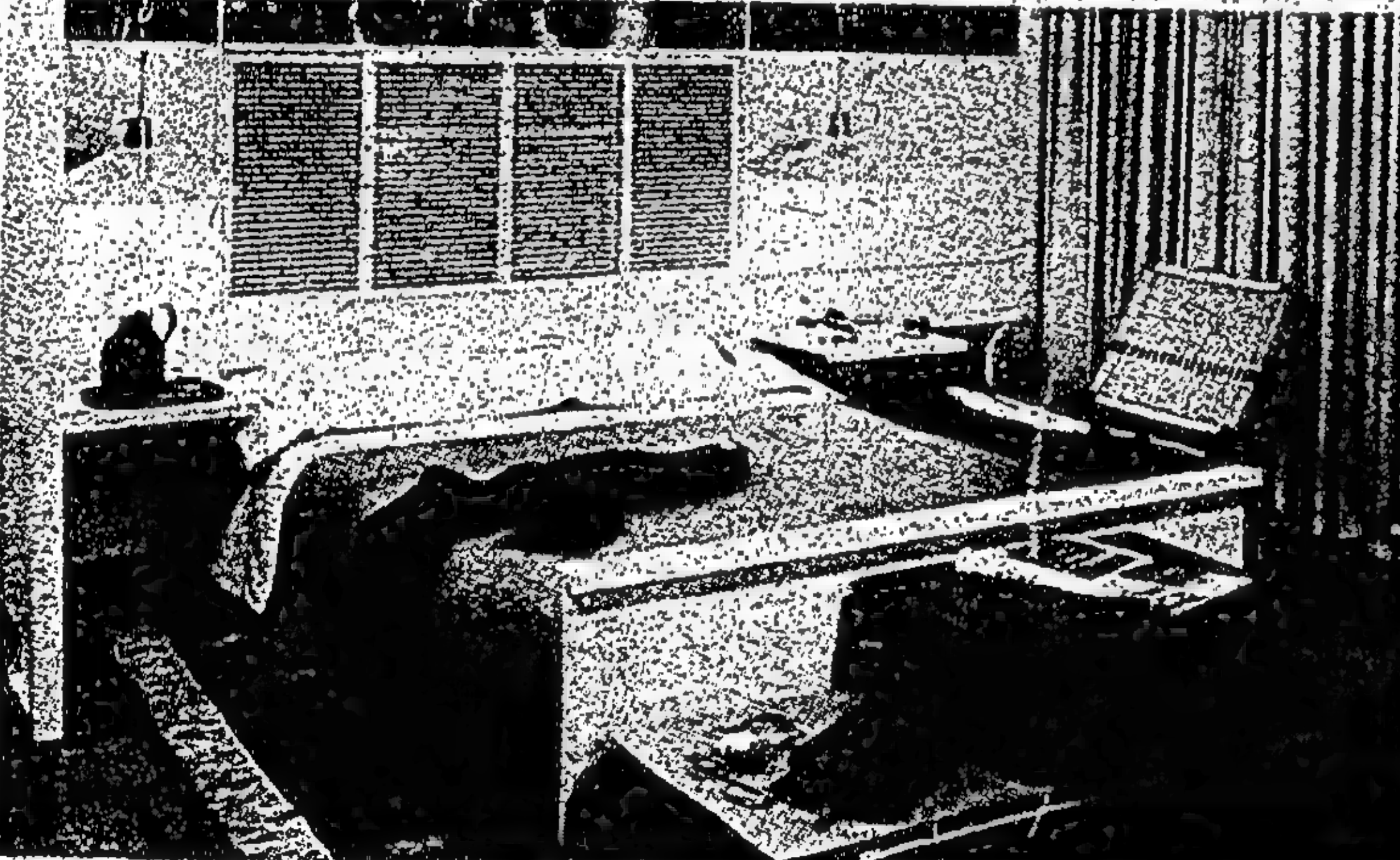
此外，還需注意下列幾點：第一，必須直通浴室，廁所，不須經過其他室內。第二，通風。第三，冬天須能防寒。第四，透陽光。第五，窗戶宜多。第六，須能隔聲。這些條件，以香港構造的樓宇來說除中間房外，大致都還過得去。

設計須知：小寢室設計的基本原則要盡量發揮室內的機能作用。因此須就每一角落作最低限度的利用，設計的要點：

門：門須選在室內旁邊的，效用大，內部容易佈置，假如開在正中央時，非但不易佈置，而且在室外將室內一目了然，非常不便。

壁：牆壁要盡量利用，能夠做壁櫥，那是最好沒有，如不能的話，牆壁上也可以利用，適宜放在牆上懸掛的東西，固然可以懸掛，但必須注意美觀，否則滿壁東西，也是甚刺眼的，容易引起人的不安心理。

窗：是寢室的靈魂，對窗的佈置，要非常注意，現代化的房屋構造，窗門都是向外的，這一點雖然方便，但窗外很少有窗台，你最好在窗外用鐵枝做一



個小小窗台，除了可以利用來晒物外，還可利用來種花，如果你在窗台種幾盆花草，點綴着你的寢室，那將更加優美，增加你的生活愉快，還有窗簾的配合，也很重要隨着季節更換，調和室內的色彩，對於心理的作用，也是很大的。

附圖為大家介紹幾款小寢室的佈置：

圖一、寢室地方不大，壁櫥的設計最實用，書籍雜物擺放其上，房間地方變得寬敞，行動方便，坐立也舒適。

圖二、窗子在房間中佔重要地位，以藝術眼光佈置窗子，會使房間氣氛更富溫暖與羅曼蒂克。

圖三、如你的寢室的確太小了，那麼不妨考慮這種佈置，將睡牀貼牆擺放，牆上簡簡單單的掛一兩幅圖畫，舒適優雅。

圖四、兒童寢室也是以簡潔雅緻為原則，但不妨佈置得色彩化一點，使孩子覺得他們的小天地是別有洞天的。



為甚麼越來越多人飲君度？



君度加七喜，就是原因之一。

法國君度香橙拔蘭地，兼具鮮橙的香甜及拔蘭地的醇香，最具特色。很多人喜歡君度加七喜，因為既有君度的特色，又有



七喜的清涼口味。君度有其他多種飲法，加橙汁、湯力、加冰或淨飲，都令人口味一新。厭倦了舊口味？就要試試君度。

不同場合的

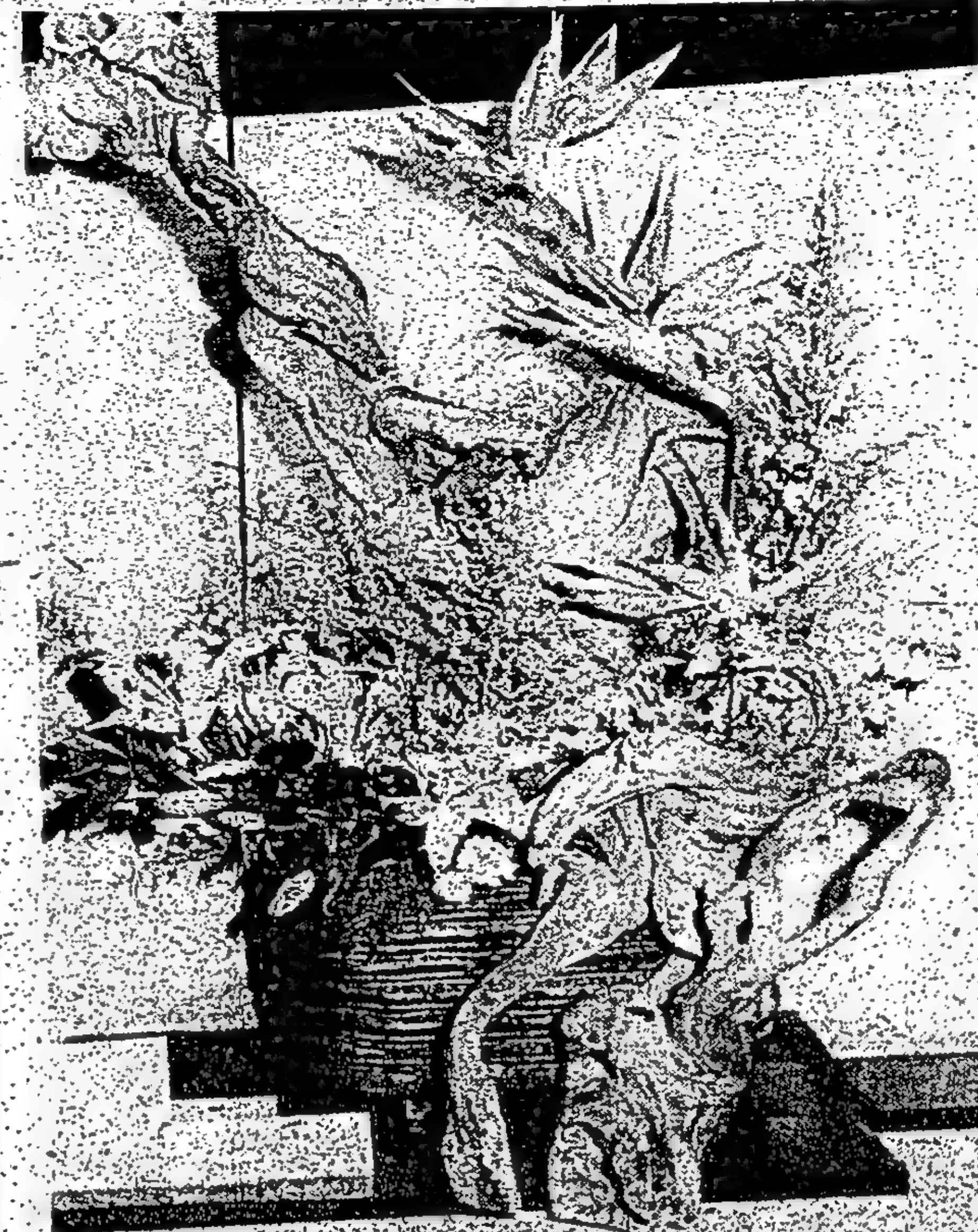
藝術插花

由於插花配合場合，派對裏的插花就有研究之必要了，首先談選花問題，所揀的花性質要與該派對的意義相同，善用花朵可表達氣氛，例如是金婚紀念日，所用的花朵要全是金色，有不少玫瑰及石竹花都是金色系的可供選擇，你又可用乾花，只要是噴上金油的便成。

倘若派對是新婚之喜，那麼花料的選擇多是紅白玫瑰，紅玫瑰代表喜慶熱鬧，白玫瑰則象徵純潔幸福。

假如你要開自助餐派對，不妨利用高腳的燭台插花，擺放於置食品的餐桌上，花料是石竹及玫瑰，配其他小花與葉子。

輕鬆的派對，不妨用酒瓶插花增加氣氛，方法是用一支蠟燭插在一個瓶咀，然後四週圍以其他酒瓶，將剪短的花及葉子插上，上面並放以絲帶及蝴蝶結簡單有趣。



隆重宴會要隆重

隆重宴會的插花，一瓶擺放在餐枱上的花，一定要有「八面威風」的姿態。



金婚紀念

，才能使環桌而坐的賓客，都被瓶花之美和香氣所吸引。至於一般對於餐枱上的插花法，通常都是採取放射式之半圓形與幅狀式的圓型體，插花多數採用細碎的花架，而用矮身的器皿，將小朵的細花綽在四邊，那些大朵的花便插在中

央，花以淺色為合，才顯得熱鬧和嬌艷，令坐上賓客，感到非常舒適和愉快。倘若你要擺一個雞尾酒會，客人是站起來談天說地的，如果你在桌上插瓶花，那是沒有用處的，因為此時並沒有人注意它，所以，你要把瓶花擺在一個比客人頭頂還要高之處，如高櫃頭，或高架子之類，還要選擇色調奪目的鮮花。現在正是夏天，派對插花應要活潑一點，你可以採用鮮黃色的花朵，因為黃色的鮮明，正是夏日色調，令人快樂，充滿生氣，除了黃色，還可插粉紅色花，這色調的鮮花種類繁多，容易購買，而且消費不多，最合理想。又舉行的派對如果是以一種特別食品款客的話，插花也應依隨其氣氛而設計，例如是咖啡食品派對，可用洋蔥頭，巨型綠葉，及紅辣椒，一同放於巨型的大碟內是很特別和精緻的。在這裏還為大家介紹幾款不同場合性質的藝術插花：

永安旅行社主辦 永安旅行團 總社：德輔道中50號 裕昌大廈401-403室 電話：5-256243-8 銅鑼灣分社：恒隆中心1003室 電話：5-774779 旺角分社：彌敦道 銀行中心1015室 電話：5-846484 尖沙咀分社：星光行1126室 電話：3-694447-4線 尖沙咀 大廈地下 電話：12-432406 荃灣分行：青山道遠東銀行 電話：12-432708		日本本州豪華八天\$3480 七天\$3280 8月4,11,18日 9月1,22日 10月13,27日 11月10,24日 12月8,22,23,24,25日 全日本九州 本州八天\$3680 8月4,11,18,25日 9月8,29日 10月6,20日 11月3,17日 12月1,15,19,21,22,25日 韓國日本本州九天\$3850 8月11,25日 9月22日 10月20日 11月17日 韓國釜山 廣州六天\$2390 8月9日 10月18日 12月23日 美加十天探親團\$5590 8月2,9,16日 9月20日 10月18日 11月15日 12月20日		美加豪華十三天\$7290 8月2,9,16日 9月20日 10月18日 11月15日 12月20日 印度尼泊爾十一天\$5480 10月21日 11月25日 12月23日 台灣豪華九天\$1880 (全年逢星期六出發) 台灣渡假九天\$1680 (全年逢星期六出發) 菲律賓豪華七天\$1550 (全年逢星期六出發) 菲律賓特價七天\$1390 8月2,9,14,21,26日 9月2,7,14,19,26日 10月8,20日		馬星泰十天豪華\$3380 8月3,18日 9月14日 10月5,26日 11月23日 泰馬星十二天渡假\$2980 8月4,11,15日 9月5日 10月16日 11月14日 12月15,21,23日 星馬泰十二天渡假\$2980 8月1,5,12,16日 9月9日 10月20日 11月18日 12月16,22,24日 馬星豪華六天\$2550 8月10,17日 9月19日 10月24日 11月21日 曼谷芭堤雅五天豪華\$1590 逢星期六出發 曼谷芭堤雅六天豪華\$1690 逢星期三出發	
---	--	--	--	---	--	--	--

「魔狂大節聖萬」 成大之怖恐忍殘集



洲立公司發行的「萬聖節大狂魔」，是一部徹頭徹尾的恐怖兇殺片，真不知電影公司何以要拍這樣的影片，洲立公司又發行此影片。

影片的故事雖然恐怖，殘忍，却不複雜，描寫一個心理變態的六歲小孩，偷看到姊姊與男朋友擁抱，不知何故竟觸動殺機，拿了廚房的菜刀，偷偷地爬上樓梯，戴上萬聖節的恐怖面具，按照自己的想法把姊姊殺死。

這樣一個小孩，被送進精神病院，過了十五年。在這十五年裡，小孩子成

「.....每個專心事業的人，都要帶備東美咭。」

「我每日工作繁忙，事務纏身，對於個人的財務事宜，實在無暇打點。」

有時，為了公幹而到別的地方，我更需要將個人財政託付可靠的人處理，使我可以一心一意辦公。

一直以來，我都把這個責任交託與東美咭。

有了它，公事上意料不到的支出，我隨時都可以從容應付；而且，我個人的財務，也得到週全的照顧。

東美咭每月結算一次，月結單按時寄到我手中，賬目分門別類，支出清楚列明，不但記錄了我一個月來的支出，也免除了整理各類單據的麻煩。付款時，簽一張支票就可以了，省時間，慳功夫。

我經常到外地辦公，東美咭實在幫忙我不少。購機票、換錢幣的問題，也都因為有了東美咭而化繁為簡。使用東美咭，其實比現金更安全可靠，用途較支票更廣泛。

在特殊情形下必需現金應急時，也絕不成問題，只要帶同東美咭到認可銀行，就可以即時取得現金貸款，一切妥妥當當。

所以我認為，每個專心發展事業的人，都一定要帶備東美咭。



英國BBC交響樂團

THE BBC NORTHERN SYMPHONY ORCHESTRA

指揮：雷門·李栢

香港大會堂音樂廳一九七九年九月廿四至廿八日

節目表	附註：節目以最後公佈為準	日期	票數	總值
華爾頓 貝多芬	：斯加比諾喜劇序曲 ：C小調鋼琴協奏曲，第三號 （鋼琴獨奏：米高·羅路）	九月廿四日 （星期一） 晚上八時		
柴可夫斯基 艾爾加	：F小調第四交響曲 ：絃樂前奏曲暨快板	九月廿五日 （星期二） 晚上八時		
柴可夫斯基 德伏札克	：D大調小提琴協奏曲 （小提琴獨奏：佐治·朴嘉） ：G大調第八交響曲	九月廿六日 （星期三） 晚上八時		
霍爾斯特 莫扎特	：芭蕾舞曲「完全的愚人」 ：降E調鋼琴協奏曲， 第廿二號，作品四八二 （鋼琴獨奏：米高·羅路）	九月廿七日 （星期四） 晚上八時		
西貝遼斯 白遼士 華爾頓	：E小調第一交響曲 ：羅馬狂歡節序曲 ：小提琴協奏曲 （小提琴獨奏：佐治·朴嘉）	九月廿八日 （星期五） 晚上八時		
蕭士達高維奇 巴赫 狄·浦 海頓 史特汶斯基	：第五交響曲 ：D大調組曲，第三號 ：祭禮舞曲「仲夏之婚禮」 ：D大調第七十交響曲 ：火鳥組曲（1919年譜本）	九月廿九日 （星期六） 晚上八時		

郵購門票辦法

現接受郵遞訂購四十五元入場券，請小心填寫表格，座位分配由市政局作最後決定。支票或本票請註明支付「市政局」，連同填妥表格及註明姓名、地址及貼上足夠郵資的回郵信封，寄香港郵政總局信箱一〇六八八號大會堂票房收。

大會堂票房將於七月三十日開始發售各種票價之門票
諮詢電話：五、二六三九七〇

姓名（先生／女士）

地址

電話

樂團乘搭新加坡航空公司客機

EAST ASIA
BANKAMERICARD
INTERNATIONAL

VISA

4965 123 456 789

00700 3966

東美咭 實用可靠

欲知有關詳情，請將此表格填妥，寄回香港軒尼詩道48-62號華光大廈十五樓，東美咭服務中心。

姓名：_____

地址：_____

東美咭申請表格，可向東美咭特約商號、東亞銀行或美國銀行索取。



自從「蛇形刁手」與「醉拳」上映之後，在影圈生活了幾十年的袁小田才算真正冒出了頭。

袁小田的運氣實在來得太遲了，假如早來十年八年，對袁小田的好處將會更多更大。現在，他到底年紀大了，過去為了生活，又未能好好保養，幸而他勤於練功，要不然，他恐怕連「蛇形刁手」也拍不出來。

袁小田紅了之後，找他拍片的人就多了，休息的機會却少了。結果，他支持不住，先後病倒入院，還開了刀。總

算吉人天相，平安。但老人生機衰弱，開刀之後，很難復原，他又重友情，要清還片債，對他來說，是不利於身體的。但老人家認為這是做人的責任感。是職業道德，特別是自己紅了之後更不應予人口實，免受指責。

不久前在港上映過一部「南北醉拳」，是以袁小田與黃正利主演的，由袁和平執導，觀眾反應很不錯。（詹威）

圖為「南北醉拳」中的袁小田與黃正利。

雖與大婿郭鋒拍檔

歐陽佩珊彈床上戲

「阿珊，妳和郭鋒公開要結婚。」

「那裡有啊，」歐陽佩珊碎碎說道，「我們雖在同一機構工作，但在別人面前，連手子都唔拖的。」

「還說沒有？在「快擇」劇中，兩人演床上戲……」

「哦，你指做戲，」她釋然笑說，「其實，雖然兩公婆做床戲，我一樣反對的。無他，電視做伴，家人卻欣賞的，加入這種兒童不宜觀看之鏡頭，不敢恭維，但分派如此，有法可。」

「有某女藝員話，一些編導喜歡加

插床上戲，當係免費之真人表演。」

「呢一點，我不願置評，」她說，「但不管如何，話劇排在七至八時播映，甚而十時之前播映的節目，都不該有兒童不宜觀看之色情表演。」

阿珊此言則在甚對。

雖然，電視沒有義務教育兒童及青少年，但亦沒有必要，頻頻泡製「女人三十一」之類的有味節目，睇壞的後生仔女也。

電影可以更大胆，因為睇的都係成人。電視，應該淨化的。（英台）



華雪劉

「家冤」的中眼



劉雪華去黃山了。她是住山「白髮魔女」外景。她與毛修明都住黃山，她先行，毛修明可以連行。因此，她行前特別拜託毛修明一件事，將「冤家」上映的實際情形帶到黃山去說給她聽。

「冤家」是一部時裝片，真實地反映香港現在社會青年思想生活的心態，片中包括有四個短片，分別為「戀愛」、「同居」、「夫妻」與「離婚」。毛修明與劉雪華各主演一個短片。

毛修明演「戀愛」，男主角是電視藝員盧大衛。婚前，互相掩飾自己的短處，只讓對方看到優點，婚後，當缺點

顯露出來，後來可以想像的了。

「劉雪華演「同居」，對手是方平。方平斷要求她結婚，她只肯同居，不肯結婚，有朋友說如果有了孩子，就不怕她不結婚了，因此，提議方平以增肥丸掉換劉雪華的避孕丸。結果，却弄出成龍笑話。」

四個短片都是喜劇，都是在日常生活中常見的喜劇，劉雪華說她在片中用了真感情的，所以很重視。該片試映與香港舉辦的「國際電影節」選映都反應甚佳，劉雪華應可以放心的。（陳華）

華秋魏與鳳金苗

妹姊蘭金結意有



麗的「奇女子」接近尾聲，苗金鳳與魏秋華，快可用身，可以暫時休息一下，梳乎梳乎。

不過，阿苗話，已準備到星加坡走埠登台矣。

魏秋華亦躍躍欲試，想結伴同去。同時，還想結義金蘭呢。

「阿苗，好多人都彈奇女子。」

「其實，唔錯啊，」她笑說，「一個個都演得好落力。」

「阿華，妳認為如何？」

「我係女主角之一，自然話好啦。」

阿苗話，因我幾個月來，與阿華相處，大家有了情感，才有結為異姓姊妹

之意。

「奇女子」實際上比「變色龍」差很多。

「變色龍」言中有物，反映香港警界、廉署及社會各階層之矛盾，有血有肉，嚴重威脅無線同時播映之「歡樂今宵」。

可以說，是麗的有史以來，最成功的長劇。

但「奇女子」以優人陰私為主題，揭人私隱，因而失了現實衝擊力，欠缺氣勢。同時，中國人大多有傳統美德，對這種優人陰私之事，有點冷淡，加上該劇十分鬆散，以致成績一落千丈而已。

（〇〇九）

瑪利亞書院招生 (1979-80)

校址：深水埗青山道339-345號（近元洲街邨）

全校中央冷暖氣調節，設備完善TEL：3-616809, 3-616555, 3-611819

- (一) 編制：上午全女校，下午男女校，上下午F.5 文、商、理、工全部保送會考
- (二) 招考班級：(A) F.3-F.5 上下午各級新生 (F.4-F.5 分文、商、理、工等科)
- (B) 日夜預科 F.6 F.7 分港大、中大 GCE 文、理、工、商、法、社、數男女生。
- (三) 報名日期：即日起，星期一至六，上午八時至晚上九時，章程電索即寄。
- (四) 工、商科等課程銜接職業先修班 F.3 課程，在本校 F.5 畢業後，可直升本校預科之商科、法科、工程科或社會科，繼而可進入大學或各類學會進修專業課程。
- (五) 夜校語言商科、夜英中，F.4、F.5、文、商、理、工亦同時招生 (六) 英專各級八月初開課。
- (七) 本校教師全部為學位專任，絕不兼任他校教職。

星期日 SUNDAY, 29 JULY 七月廿九日

常飲 中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 大戰恐龍城 8.30 小甜甜 9.00 勇戰星球人 9.30 千面大盜 10.00 夏日逍遙 10.30 青春曲 11.30 卡通片 11.45 俏姪女 12.10 夕陽無限好 12.40 少年週記 1.10 午間新聞 1.25 喜慶十八歲 1.55 粵語長片： 公子多情 3.30 足球表演賽： 紐約宇宙隊對 拜仁慕尼黑 5.30 青春校園 6.30 新聞及天氣報導 7.00 新聞特寫 7.05 選錄集 7.35 又會咁嘅 8.00 風馳電掣拳錦標 8.30 落難天使 9.00 C-I-D 10.00 人之初 10.30 無敵女金剛 11.30 新聞簡報 11.35 英語長片： 死在威尼尼 1.35 國語長片： 花外流鶯 3.05 全日播映完畢	9.00 荊卡通訊片 9.20 神勇飛俠 9.45 傳人傳奇 10.10 飛鷹 FACE 10.30 超人馬路記 10.55 疑幻疑真 11.45 家 12.30 SHA NA NA 樂隊 12.55 MIND YOUR LANGUAGE 1.20 爸爸情史 1.45 安寧夜 2.40 BC ARCHAEOLOGY OF THE BIBLE 3.10 週日午間電影 4.40 亂世家園 5.35 新聞簡報 5.40 長師益友 6.05 逍遙青春 6.30 佈公仔樂園 7.00 新聞及天氣報導 7.30 機器狗大戰神威 8.00 曲曲難忘 9.30 西城風雲錄 11.20 最後新聞報導 11.20 巧婦持家 12.20 全日播映完畢 9.00 HARVEY CARROTS 9.20 QUICK DRAG RACING 9.45 THE DEVILS 10.10 FANGFACE 10.35 THE ADVENTURES OF SUPERMAN 10.55 HARRY DAVE AND FRIENDS 11.45 THE VALIANS 12.30 SHA NA NA 12.55 HIND YOUR LANGUAGE 1.20 FATHER DEAR FATHER 1.45 ANNA KATZ-TAN 2.40 ARCHBISHOP OF THE BIBLE 3.10 THE PANTASTIC PLASTIC MACHINE 3.40 TOLARIZ 3.55 NEWSROOM 4.40 WELCOME JACK ROSETH 5.00 RELAY DAYS 5.30 THE HILFETS SHOW 7.00 NEWS AND WEATHER 7.30 S.C. 8.00 GLADYS KNIGHT & THE PIPS 8.30 SHILOH 9130 8.45 THE VALIANS 11.20 LATE NEWS 11.30 ALL IN THE FAMILY	7.00 早晨節目 8.00 節目介紹 8.02 無敵大總統 8.30 巨靈神 9.00 神勇飛俠 9.30 玲瓏三勇士 10.00 太空奇艦 10.30 太空五虎將 11.00 慈園小天地 11.45 無敵鐵羅利 12.08 節目介紹 12.10 午間新聞 12.25 俏管家 12.50 巴西足球賽 1.45 粵語長片： 四鳳求凰 3.20 神秘之夜 4.35 蝙蝠俠 5.00 少年週記及 少年警訊 5.30 鬼屋趣譚 5.58 節目介紹 6.00 香港動態 6.15 新聞報導 6.30 地下鐵路 7.00 威威馬戲團 7.30 人之初 8.00 麗的大電影： 一代龍王 (下集) 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 兒童不宜劇場： 不再青春天 12.00 神龍七八 12.50 完播曲	11.30 日語劇場 12.30 海闊天空 1.20 左鄰右里 1.45 救地小英雄 2.15 香港世界 2.40 非洲探險 3.10 八十日環遊世界 3.35 三個反斗星 4.00 居里夫人的一生 5.00 體育世界 6.00 新聞摘要 6.05 彭雅絲彩色世界 6.30 開心的笑吧 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 香港新視 8.00 雲伯米勒 8.30 變幻成龍 9.30 雄師浴血掃千軍 11.30 新聞報導 11.40 700 同樂會 12.40 全日播映完畢 11.30 JAPANESE HOL. 2 12.30 THE OUTSIDERS 1.20 KID OF KENNESWORTH 1.45 OPERA HOUSE PATROL 2.10 101 2.40 TERRA AFRICA 3.10 AROUND THE WORLD IN 60 DAYS 3.35 HELP, IT'S THE HAIR UEAR DUNCE 4.00 MARIE CURIE 4.30 SPORTS WORLD 5.00 NEWS HEADLINES 5.30 WORLD OF PAI ATTRES 6.05 DAVE ALLEN & FRIENDS 7.25 ONE DAY 7.30 NEWS & WEATHER REPORT 7.50 THIS, HONG KONG 8.00 WANNET MILEER 8.30 PANFEST ISLAND 9.30 WATSON'S TIE DYE 11.30 "BRIDGE AT REMAGEN" 11.40 NEWS 12.40 THE 700 CLUB



三 菱 力 勁 SL 四 門 房 車

歐洲車款 大方得體
加大的車廂空間 是為最成功之處。

三菱力勁由第一次面世以來，車身外型始終如一，沒有作過任何改變，只是間中把車頭燈、車尾燈及鬼面罩部份約略更改。過去三菱力勁房車較為輪軸的部份，是車內廂狹小，高速飛馳時車身略有輕飄飄的感覺。除此之外，它是一部非常適合家庭使用的小型房車。力勁潛質甚豐，可以適合全面性或作小量式更改，來適合各種賽車用途。

經過七年之後，力勁首次作全新改款，以 EX 車系與車迷見面。EX 車系與以前的力勁最大不同的地方是，車身線條直，取方角型，配大型車頭方燈及車尾方燈組合，鬼面罩外型如百葉窗，噴以漆黑的顏色，整部車的線條外型如同一部小型的佳能達，大方得體，一點也不像日本產品。前後翼把面積大，直落裙腳之位置，但只有翼把凸出部份包以膠套，下部份則噴以車身原本顏色。車頭翼把下還裝有一條窄身的定風翼，增加高速時貼路性能。兩邊車身，與翼把高度平行之處，裝有一條環身膠邊，闊度粗，在接近後輪的膠邊上，還刻有力勁字樣。

全新改款的力勁 EX 車系，共有 1400 及 1600 兩款引擎，房車型及旅行車型兩款車身，和四前速、五前速手動波箱及三變速自動波箱以供選擇。1400 車種共分有 EL、GL、及 SL 三型。而 1600 車種共分有 GL、GL-A/T、XL、XL-5、XL-A/T 及 G SR 等型。今次到港供應市場的只有 1400GL (四速手動波箱及三變速自動波箱) 四門房車、1400GL 五門旅行車、1400SL 四門房車 (配五前速手動波箱) 及 1600 的四門 GS 型等。

試駕的一部是 1400SL 型。

力勁 1400SL 型採用一副水冷直列式四汽缸引擎，以凸齒帶驅動盤頂凸輪軸，壓縮比為 9.0 比 1；汽缸總容積為 1410cc。1400 引擎雖然比不上 1600 引擎，因為它沒有 1600 引擎的兩條平衡軸，但它亦有 MCAJET 小型輔助活門的設計，以小量的汽油及多量的空氣混合氣體噴入汽缸燃燒，使爆炸更為徹底而耗油量亦更經濟。汽油系統為一具 Asian Iso 下降式化油器，採用對流式進排氣系統，使引擎呼吸更為暢順。引擎 5500 轉/分時，最大馬力輸出為 80 匹。3500 轉/分時，其最大扭力則為 12.1 公斤米。

前輪為獨立懸掛系統，配麥花臣支柱、下搖臂、捲彈簧、吸震筒及防傾桿等。後輪懸掛為活軸式，配四支桿拖曳臂、捲彈簧及吸震筒。

轉向系統為迴旋走珠式，沒有動力輔助設備，軟軸可作上下高度調節，務求盡量適應每位駕者的需要。轉向盤設計簡單新穎，軟軸完全不會阻礙銀板的視野，軟膠軟環粗，感覺好。雖然沒有動力輔助，慢車時的轉向

感覺亦十分輕盈。迴旋半徑為 4.8 公尺。

煞制系統為前碟後鼓式，附有真空輔助助力器，前後分體式液壓油路。手掣為機械式，控制後輪。車胎為石橋鋼環帶 155 SR13 型，配壓鋼輪圈；耀眼生輝的合金輪圈為附加設備，售 1,650 元。

車內箱已較舊款的空間為多，內箱長度為 1750 毫米，闊度為 1345 毫米，高度則為 1155 毫米。把以前車廂窄而侷促的感覺，一掃而空，連後座的腳位及頭位亦覺十分充裕。

力勁的透氣系統，做得至為完善。風口共有 13 個之多，四個位在銀板面上，把車外新鮮空氣送進車廂。來。其他九個風口，四個供應擋風玻璃及前門窗，三個供應前座的足膝部位，而餘下的兩個則是位在中央控制台末端之處，供應後座乘客的足部位置。以這個系統，車窗的除霧措施全無問題，而後座乘客，在冷天時亦可分享到前座的暖氣設備。

軟環旁共有兩支控桿，左邊一支控制三速水撥及洗窗器，右邊一支則掌管指揮燈及大細燈等。冷氣機、收音機及後窗電熱線的開關等皆距離轉向盤不遠，探手可及。車頭視野廣闊，睇位容易，但到港的力勁全沒有車外倒後鏡的裝設，擺位換線，都要份外小心。

引擎總速約為 800 轉左右，運轉寧靜，若然咬上車窗，開着冷氣，引擎的噪音度，就更覺低微，絕不會影響車廂內乘客的交談。離合器踏板反應極之輕盈，而波檔亦如大多數日本車一樣順滑，起步爽，完全沒有受到開動冷氣拖滯的感覺，可能是由於車身輕 (905 公升) 的原故，頭段反應特見爽快。煞制踏板反應亦算輕，但效果不俗，配石橋 155 鋼環帶車胎，貼路性強，安全度高。

轉向系統，雖然沒有動力輔助，但亦見輕盈，操作容易。轉向時，車身滾動少，懸掛系統並不太硬，乘坐舒適。以前高上輕飄飄的感覺，已盡然全無，實應歸功改良的懸掛系統。(完)



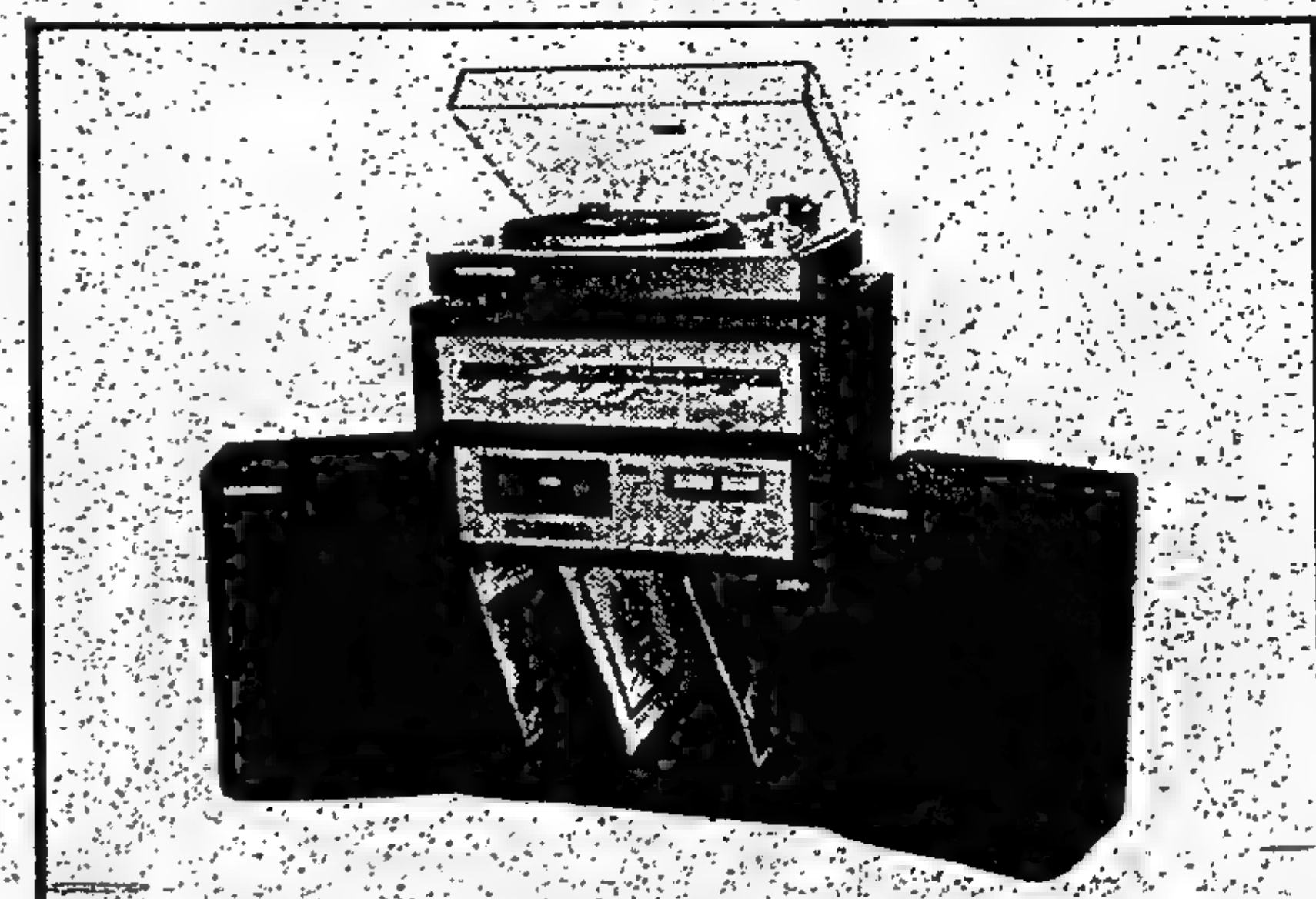
Authentic Authentic

雷霆 雷霆

超級精品
暑期特價酬賓
買天樂
信心十足



天樂牌
KENWOOD



KS-4000A
+
KX-630 或 KX-530

接收放大機AM/FM·五十瓦強
力輸出·FM靈敏度2.5uV
唱盤 半自動
揚聲器一對 三路三揚聲器
精美機櫃 原廠SRC-50機櫃

總代理：
曉和電子音響有限公司

星期二 TUESDAY, 31 JULY 七月卅一日

星期一 MONDAY, 30 JULY 七月三十日

常飲 中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

常飲 中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片
女攝青鬼乞米養
孤兒(上)
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 逼上梁山
2.10 琵琶怨
3.10 粵語長片
玉郎戲鳳賀春宵
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 扶擇
8.00 BANG BANG
咁嘅聲
8.30 左鄰右里
9.00 歡樂今宵
10.30 舊劍與仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 戰地福將
12.40 國語長片: 熱浪
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.20 愛登士家庭
3.55 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
5.30 LITTLE BLUE
5.45 YOGI'S GALAXY
6.10 動物世界
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 風風神探
8.30 神探偵探
9.30 冬獵
11.15 最後新聞報導
11.25 喜劇之夜
11.50 SHADES OF
GREENE
12.45 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著劇場:
神駒歷險記
10.00 粵語長片:
夜祭碧桃花
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 特輯雙雄
1.05 動物世界
1.30 魔女紅玫瑰
2.05 六合彩
2.10 粵語長片:
原來我負卿
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.20 奉告
6.25 六合彩
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精片
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
勁歌金曲
神奇六金剛
松風密探隊
小肥豬卡通片
6.00 生活的旋律
6.05 新聞簡報
6.30 波牛世家
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 歡樂與角鹿
8.00 威風馬戲團
8.30 西城喜家
10.30 爛仔神探
11.30 新聞簡報
11.40 非洲風情
12.40 全日播映完畢

4.00 MISS KIDS' TIME
ELECTRIC COMPANY
KID POWER
SUPER SIX
SECRET SQUAD
PORKY PIG SHOW
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 HULLIGAN'S SYMP
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 TUESDAY BRICETO
8.00 UNDER THE BIG TOP
8.30 HOW THE WEST WAS WON
10.30 FUNA
11.30 NEWS
11.40 THE AFRICANS

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片:
天賜良緣
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 一加一
1.40 七十三
2.10 琵琶怨
3.10 粵語長片:
紅花俠盜
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 扶擇
8.00 絕代雙驕
9.00 歡樂今宵
10.30 舊劍與仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 神勇法醫官
12.40 國語長片: 玩命
2.10 全日播映完畢

2.00 驚天三雄
2.50 遊踪處處
3.20 愛登士家庭
3.45 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
5.30 JOURNEY TO THE
BEGINNING OF
TIME
5.45 THE SECRETS
OF SISIS
6.10 世界奇觀
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 天外怪客
8.30 海上樂園
9.30 歡樂青春
11.30 最後新聞報導
11.40 SOUNDS GOOD
12.20 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著精選:
神駒歷險記
10.30 粵語長片:
夜桃源
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 九零英雄
1.05 吳家有女
1.30 聰明笨伯
2.00 粵語長片:
夫証妻兒
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精片
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
勁歌金曲
YOGI'S SPACE RACE
THE HADY DUNCH
KIAZY KAT
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 THE FITPATRICKS
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 HERE IN HONG KONG
8.30 STARSKY & HUTCH
9.30 STUNTS LONGAN
10.30 THE UNKNOWN WAR
11.30 NEWS
11.40 DON'THIP'S SHOW
"NEAREST AND DEAREST"

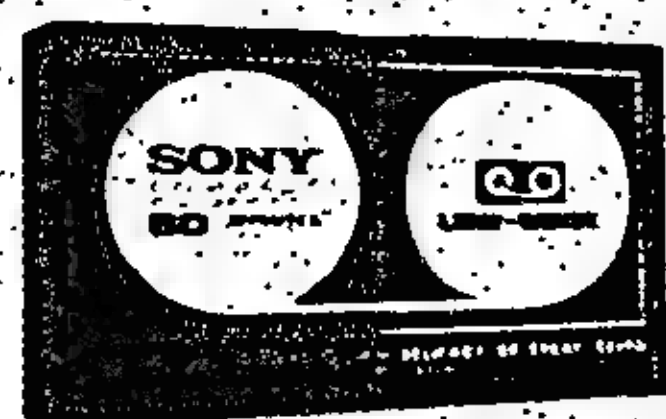
新力盒帶種類齊 用途廣

新力盒帶種類最齊
共分四類
低噪音、高原音
銘帶、鐵銘帶
每類俱有
30, 46, 60, 90
120分鐘五種

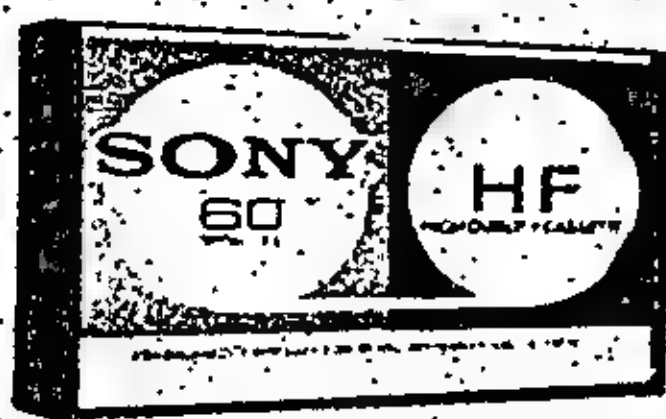


46分鐘最適宜重錄長壽唱片
各式盒帶任君選擇效果俱佳

新力盒帶 種類最齊



低噪音帶Low-noise
適合一般錄音用途，
經濟實用，錄取音樂、
演講、談話等俱有
上佳效果。



高原音帶High-fidelity
專為樂迷而設，將先進
專業開捲式錄音技術
應用到盒帶錄音，磁粉
敏感度高，頻率反應好，
錄取身歷聲，不論音質
強弱俱保持高度原音。
磁帶輸送平穩順滑，
減少磨損。



銘帶Chrome
帶面製二氧化鉻磁粉，
高頻錄音特別出色，
磁帶輸送順滑，減少
磨損，保持高度原音，
乃樂迷之恩物。



鐵銘帶Ferri-Chrome
帶面製雙層磁粉，頻率
反應最靈敏，上層
二氧化鉻磁粉負責高頻
錄音，下層氧化鐵磁粉，
低頻錄音效果特佳。
磁帶用特殊潤滑劑，
帶輪特別設計，
輸送順滑，減少磨損。
無論高低音域俱達到
高度原音效果。



微型帶Micro
適用於新力牌、樂聲牌
及奧林巴斯等袖珍
錄音機，體積小巧，
存放方便。

**新力牌
SONY**

總代理：**福原電業有限公司**
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：**中原電器行有限公司**
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

新產品



**NIJI
STYLIST 天虹針筆**

新的天虹牌針筆，筆尖祇得0.2mm，比目前市
面上同類型筆中任何一種為幼，書寫更靈活
幼細。筆桿特別纖細，設計新穎，充滿時代
的氣息，有十二種顏色任擇。各大公司文具
書局均有代售。

總代理：
廣記筆行有限公司 電話：5-441104

星期三 WEDNESDAY, 1 AUGUST 八月一日

常飲

中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

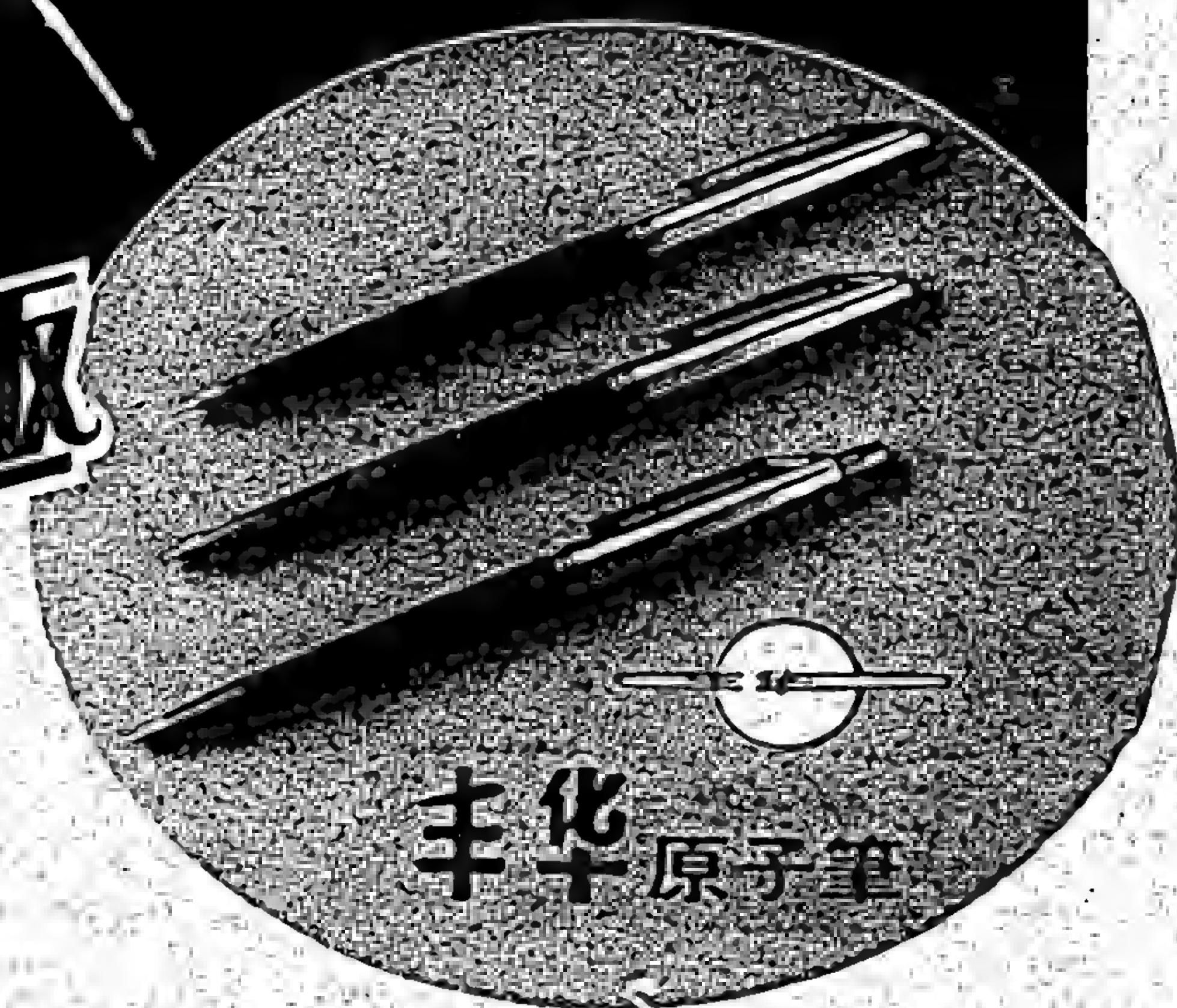
8.00 粵語長片：
女攝青鬼乞米錢
孤兒(下)
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 霸王谷
1.40 女人妙到極
2.10 琵琶魂
3.10 粵語長片：人道
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 扶擇
8.00 兩代之間
9.00 歡樂今宵
10.30 書劍恩仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 機場特警隊
12.40 國語長片：金沙刀
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.30 愛登士家庭
3.55 三樓
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MICKEY
MOUSE CLUB
5.30 THE LANGUAGE
OF ANIMALS
5.45 FESTIVAL OF
FAMILY CLA-
SSICS
6.10 科學展望
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 青春樂園
8.30 足球表演賽：
紐約宇宙隊對拜仁慕尼黑
9.30 天書劫
10.30 熊飛
11.00 最後新聞報導
11.10 危險劇場
11.40 風雲兒女
12.30 全日播映完畢
2.00 AFTERNOON PICTURE SHOW
3.30 "ON THE HIGHWAY"
THE ADAMS FAMILY
THE NEW THREE SINGERS
5.00 SKA & SIM-ET
5.05 KISSY
5.05 CHILDREN'S HOUR
6.10 "HIT" STILL THE "PINK OF NEXT"
6.25 THE YOUNG AND THE RESTLESS
7.00 "KIDS AND MEATIER"
7.30 DONNY AND DARTIE
8.30 NEW YORK GOSPELS WE DAYTON
9.30 STUDIO 5130
"THE MURDER"
10.30 FOCUS
11.00 LATE NEWS
11.10 ANCHOR PULLER
11.40 "HIT" REALLY, HE'D GIVEN TO THE
CLASS OF '65

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著劇場：
神駒歷險記
10.30 粵語長片：
神犬救主
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 鐵筆無情
1.05 世界繽紛錄
1.30 貓大哥
2.00 粵語長片：
一柱擎天雙虎將
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔時間
7.00 鯊魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
經濟情報報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精良
12.10 完播曲

4.00 醒仔時間
快樂家庭
原子螞蟥
古惑狗與去幽靈
超力神勇俠
6.00 新聞簡報
6.05 生活的旋律
6.30 七海橫掃奇錄
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 觀點與角度
8.00 中國面面觀
8.20 超級快車
9.30 週三名片：
青春版吉爾
12.00 新聞報導
12.10 小鎮記者
1.10 全日播映完畢
4.00 WHIZ KIDS TOGETHER
ELECTRIC COMPANY
ATOM ANT
HUPPOD FILES & THE GALLOPING GIANT
ULTRA MAN
JOHNNY CYPIER
6.00 NEWS HEADLINE
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 COUSIN ODYSSEY
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 VIEWPOINT
8.00 THE LUSHAN FACE OF CHINA
8.30 SUPERMAN
9.30 WEDNESDAY NIGHT MOVIE
"WU-UNG WINSTON"
12.00 NEWS
12.10 CINCINNATI

用丰华
另有一番樂趣



代理處：華遠公司 電話：5-754391 經銷處：安豐行貿易有限公司 電話：5-455715 455721

花團錦簇 · 清新脫俗

美國

絲潔

印花面紙

品質不斷改進，花樣不斷創新，高貴典雅
瑰麗絕倫，是面紙中之極品！



有紅、黃、藍、綠多款顏色，其中尤以“雪白
紙巾襯上白色花朵”（WHITE ON WHITE）
更為新穎別緻！

總代理：陳漢深商行 電話：5-225908, 5-230470.

瑪利亞書院預科

英國大學預科班 G.C.E. one year course
Subjects for both "A" & "O" Levels

AEB	LONDON U
English Language	English Language
Accounting	Principles of Accounts
Business Studies	Commercial Studies
Economics	Economics
Statistics	British Constitution
Sociology	Sociology
Principles of Law	Government & Political Studies
Constitutional Law	Mathematics
Government & Politics	Further Mathematics
Pure Mathematics	Higher Mathematics
Applied Mathematics	Engineering Science
Building Construction	Engineering Drawing
Building Drawing	Surveying
Surveying	Physics Chemistry Biology
Physics, Chem, bio	Japanese

港大班

H.K.U. (F.6 & F.7) (a.m., p.m. & Even)	Pure Mathematics
Use of English	Applied Mathematics
Principles of Accounts	Mathematics
Psychology	Physics, Biology
Economics	Chemistry
History	Chinese Lang & Lit.
Geography	Chinese History

中大班

C.U.H.K. (a.m., & p.m. & Even)	Economics
English Language	Geography
Chinese Lang & Lit.	E.P.A.
Chinese history	biology
Mathematics	Chemistry
Higher Mathematics	Physics
History	

簡章電索即寄
電話: 3-616809
3-616555
3-611819

校址: 深水埗長沙灣青山道
339-345號恒生銀行大廈
(近元洲街) 全校冷暖氣設備。

- (一) 本屆港大及中大入學試成績特別優異。
- (二) 本校除招收F.6 & F.7外, 另特別開設港大中大優良班 (Revision Class)
- (三) 本校教師全部為學位專任, 絕不兼任他校教職。

彩色華僑·豐華原子筆

聯合主辦 有獎拼圖遊戲比賽

參加辦法:

- (1) 請剪下參加表格, 按圖中指示, 將適當圖片拼貼成爲一幅完整的豐華原子筆圖片, 並以郵寄方式(平郵)或親自送交香港荷李活道106號華僑日報總社收。(表格請貼封底)
- (2) 截止日期爲一九七九年八月十五日, 以郵戳爲準, 逾期作廢。
- (3) 凡華僑日、晚報、彩色華僑及豐華原子筆香港經銷處安豐行貿易有限公司(電話: 5-455721)之職員、家屬均不得參加, 以示公允。

評選辦法:

- (1) 敬請豐華原子筆香港經銷處安豐行貿易有限公司負責人、華僑日報經理及兆邦廣告公司總經理, 於一九七九年八月十七日, 假華僑日報總社, 從所有參賽來件中, 公開評選出各優勝者。
- (2) 獲獎名單, 除於一九七九年八月廿六日在本刊及華僑日、晚報公佈, 並另函通知各得獎者。

獎品:

- 頭獎壹名: 可獲海鷗牌鍍金自動手錶一個及豐華牌名貴抬筆一套。
- 式獎兩名: 各得飛魚牌手提英文打字機一架。
- 叁獎叁名: 各得天鵝牌科學程序電子計數機一架。
- 入圍獎一百名: 各得名貴豐華原子筆111型或121型一枝。

領獎時間、地點、辦法:

憑獲獎通知函在一九七九年八月廿六日至九月十五日內到香港中環蘇杭街81號天福大廈604-608安豐行貿易有限公司領取。假期休息, 逾期作廢。



星期四 THURSDAY, 2 AUGUST 八月二日

中國金雞鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片: 母愛
9.30 伏魔三劍俠
10.00 神行太保
10.30 幻影時光
11.00 神威賽車手
11.30 乘風破浪
12.00 功夫
12.55 午間新聞
1.10 青春熱潮
2.10 琵琶環
3.10 粵語長片: 兩優捉鬼記
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
5.30 小英的故事
6.00 青春少年時
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 抉擇
8.00 神龍五虎將
9.00 歡樂今宵
10.30 書劍恩仇錄
11.30 新聞簡報
11.40 鐵警雄風
12.40 國語長片: 星星星
2.10 全日播映完畢

2.00 午間電影
3.30 愛登士家庭
3.55 三傻
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 NEW MIBKEY
MOUSE CLUB
5.30 READING WITH
LENNY
5.45 HEYYYY IT'S
THE KING
6.10 動物生態奇觀
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 八個鐘頭時辰
8.30 智多星橫掃賭城
9.30 明珠九點半
11.00 最後新聞報導
11.10 集英總特輯
12.05 全日播映完畢

2.00 AFTERNOON PICTURE SHOW
THE BLOOD OF SHIRAZ
3.30 THE ADAM & FAMILY
3.55 THE NEW YORK STORIES
4.00 SKINNY SNAKE
5.00 NEWS
5.05 CHILDREN'S HOUR
6.10 WILD WORLD OF ANIMALS
6.35 THE YOUNG AND THE RESTLESS
7.00 NEWS AND WEATHER
7.30 EIGHT IS EIGHT
8.30 VEGAS
9.30 9 PM TO 11 PM
11.00 LATE NEWS
11.10 THE BETTE MIDOR SPECIAL

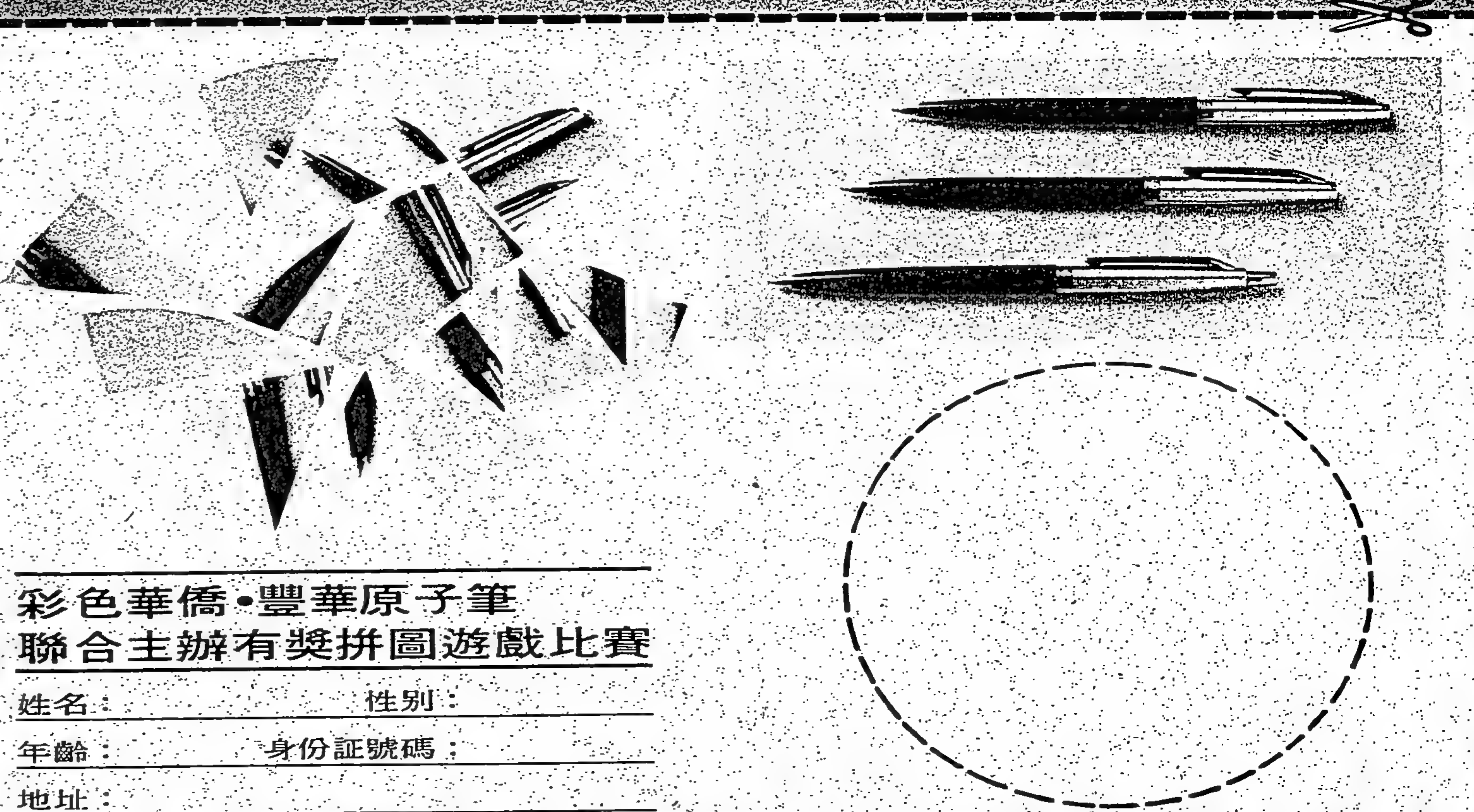
7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 星仔走天涯
9.30 名著精選
神駒歷險記
10.30 粵語長片: 兩個
刁蠻女三氣蕭月白
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 特登雙雄
1.05 萬花筒
1.30 原子螞蟻奇遇記
2.00 粵語長片: 春燈扇恨
4.00 下午茶
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 神勇俠再發威
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 奉告
6.30 醒仔仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 天蠶變
9.00 奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞、天氣及
股市行情報導
10.30 貓頭鷹時間
11.00 流星蝴蝶劍
11.50 牛精良
12.20 完播曲

4.00 醒仔仔時間
快樂家庭
神駒卡通片
太空羅賓漢
YOUNG SAMSON
森林女飛俠
神駒卡通片
6.00 新聞簡報
6.05 生活的旋律
6.30 原野交鋒
7.25 北地今日
7.30 新聞及天氣報導
7.50 新聞與角度
8.00 荷里活之光
8.30 歡樂星輝
9.30 烏龍飛龍兔女郎
11.05 新聞報導
11.15 交響樂園精華錄
12.15 全日播映完畢

4.00 WHIZ KID: FINE
ELECTRIC COMPANY
TOP CAT
BUCKET BOUNCE
TANG SA-SAN
JANA OF THE JUNGLE
NEWS HEADLINES
DAYS OF OUR LIVES
GRIESEL ADAMS
ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
7.50 THE CHINESE PRESS
8.00 THAT'S HOLLYWOOD
8.30 SOUNDS SINCE FLORAL
9.30 PHILLIPS THEATRE
"WAVE"
11.05 NEWS
11.15 GREAT RECHESSES OF THE WORLD

彩色華僑·豐華原子筆 聯合主辦有獎拼圖遊戲比賽

姓名: _____ 性別: _____
年齡: _____ 身份証號碼: _____
地址: _____



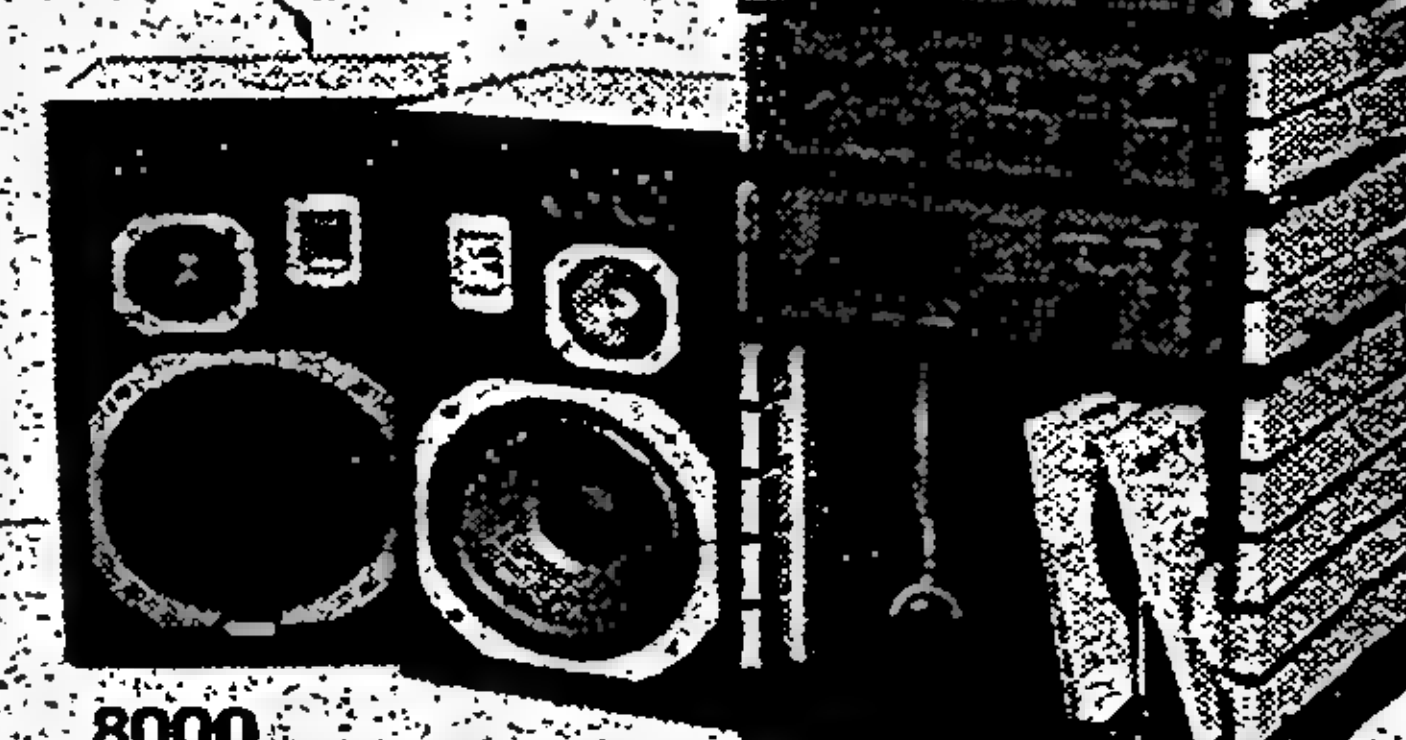
珠江橋牌
PEARL RIVER BRIDGE
創製
生 抽 王
SUPERIOR SOY



純豆製
營養高
調餸菜
味道好

經銷處：香港永樂公司有限公司 電話：12-264755 12-264745

Authentic
BY NEC
雷 霆



Authentic
雷 霆

先進音響組合
6000型
7000型
8000型

總代理：泰林無線電行
營業部電話：3-855005

星期六 SATURDAY, 4 AUGUST 八月四日

星期五 FRIDAY, 3 AUGUST 八月三日



中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁



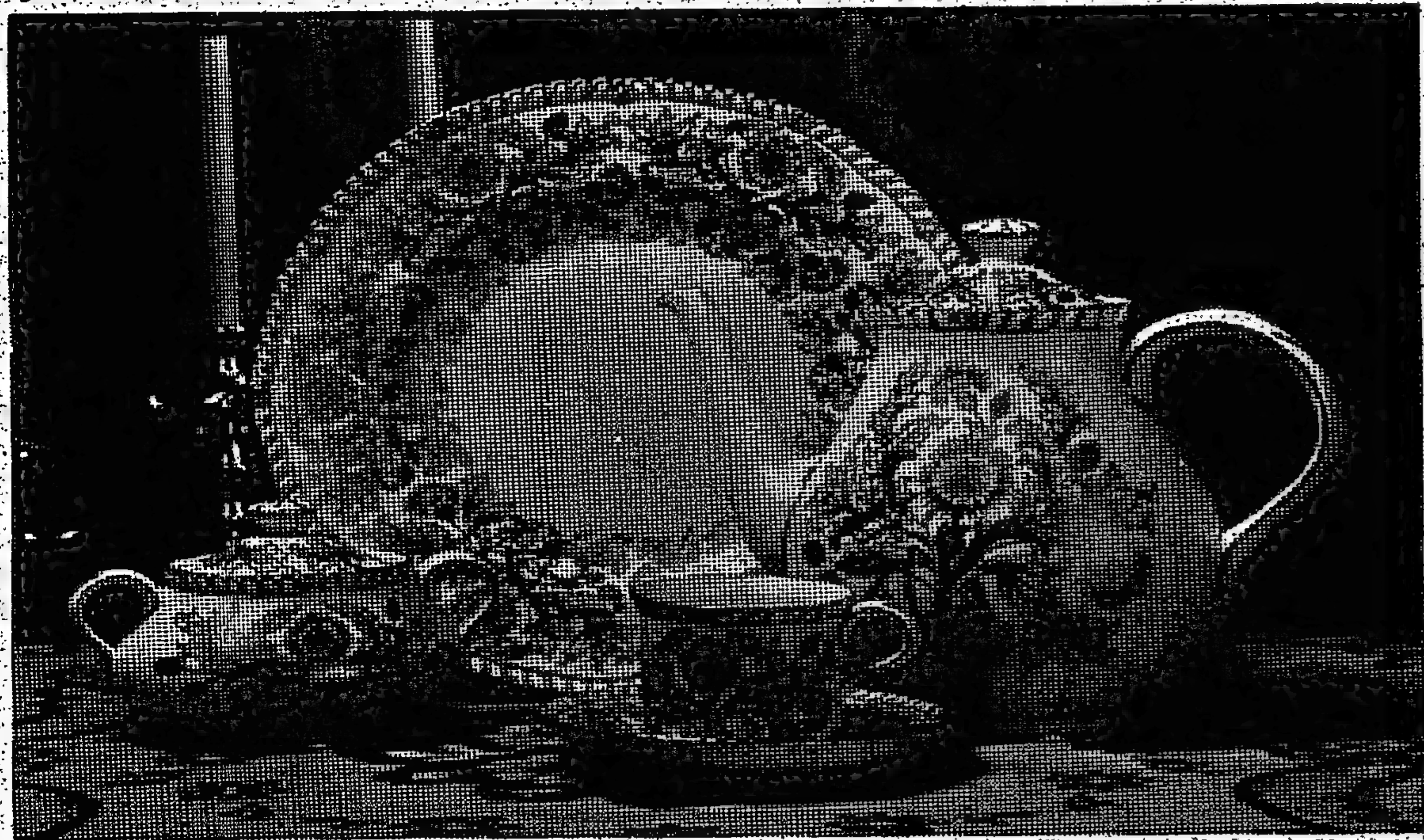
中國金鷄鐵樹酒

體虛面弱唔駛愁

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 十載含冤為我郎	9.00 喜非卡通片集 9.20 神槍勇俠 9.45 優人便事 10.10 FANG FACE 10.35 超人歷險記 11.00 MONSTOR SQUAD 11.25 夢幻少年時 12.15 鼠標隊 12.40 週末午間電影 2.20 SATURDAY SP- ORTS SCENE 3.10 運動熱潮 3.35 刺激運動大會中 3.55 OH TO BE ABLE TO SAIL 4.10 SCIENCE REPORT 4.20 探險家 5.10 的士生涯 5.35 新聞簡報 6.05 粵語新聞 6.30 粵語新聞 7.00 新聞及天氣報導 7.25 粵語新聞 7.30 60MINUTES 8.30 平步青雲 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞報導 11.40 三洋劇場 1.10 全日播映完畢	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 700同樂會 10.00 粵語長片：劫後記 11.58 偷得浮生半日閒 12.00 午間新聞 12.15 答探貴客 1.05 錦綉前程 1.30 小百寶 2.00 花花世界 2.50 體育世界 3.40 大英百科全書 4.10 粵語長片： 萬劍之王 5.50 鐵面金剛 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.30 彩雲霓裳 7.00 猛歌勁舞 7.30 變形俠醫 8.20 俠聖再顯神威 10.00 當年今日 10.03 新聞及天氣報告 10.25 新聞專題 10.30 週末特選： 特務飛龍 12.00 粵語長片：池女 1.30 完播曲	3.00 OUT OF IN- KWELL (節目另行通告) 胡蝶飛俠 FOM FOOLERY 4.00 國際綜藝大賽 6.00 新聞簡報 6.05 老夫老妻 6.30 體育新天地 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 新聞專題 8.00 唔掂揸到掂 8.30 洛杉磯四傑 9.30 週末晚間電影： 瘋狂癡漢偵探士 11.14 新聞報導 11.25 疑幻疑真 11.55 今晚午夜場： 處女年華 1.30 全日播映完畢

TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8.00 粵語長片： 十年一覺揚州夢	2.00 粵語三雄 2.50 游踪處處 3.20 俠義士家莊 3.45 三樓 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 MICKEY MOUSE CLUB 5.30 HUCKLEBERRY HOUND 5.45 英雄本色 6.10 WILDLIFE DOCUMENTARY 6.35 歡樂青春 7.00 新聞及天氣報導 7.25 粵語新聞 7.35 彩色世界 8.30 粵語新聞 9.30 明珠九點半 11.15 最後新聞報導 11.25 粵語新聞 12.20 全日播映完畢	7.00 早晨節目 9.00 節目介紹 9.03 星仔走天涯 9.30 名著精選： 神駒歷險記 10.30 粵語長片： 午夜勾魂 11.58 節目介紹 12.00 午間新聞 12.15 追緝令 1.05 宇宙泰山 1.30 小島必必 2.05 六合彩 2.10 粵語長片： 秋風殘葉 4.00 下午茶 4.30 三兄弟 4.55 仙女下凡 5.20 七海小英雄 5.50 神勇俠再發威 6.13 節目介紹 6.15 新聞報導 6.20 粵語新聞 6.25 六合彩 6.30 醒仔仔時間 7.00 粵語新聞 7.15 鱷魚淚 8.05 天蠶變 9.00 奇女子 10.00 當年今日 10.03 新聞、天氣及 經濟行情報導 10.30 貓頭鷹時間 11.00 流星蝴蝶劍 11.50 牛精良	4.00 醒仔仔時間 快樂家庭 CATTANOOGA CAT 得意狗 小靈精 6.00 新聞簡報 6.05 生活的旋律 6.30 女人樂無窮 7.00 粵語新聞 7.25 當年今日 7.30 新聞及天氣報告 7.50 藝苑 8.00 天蠶變 8.30 週五晚特備節目 9.30 威風八面 10.30 夫婦之道 11.30 新聞報導 11.49 粵語新聞 11.45 粵語新聞 1.10 全日播映完畢

精雕細琢 皇室風範 「極緻」珍藏 保值投資



「極緻」搜羅世上瓷器極品，
高貴典雅，巧奪天工，
蒐集家皆視為稀世奇珍。
「極緻」更備有手鑲24K黃金瓷器，以供選擇，
餽贈親友，不但氣派非凡，
且最能表達厚意濃情。



中環雪廠街2號聖佐治大廈地下 電話：5-228726

近來醫學上從種種實驗證明，不安

的情緒，可以影響人體健康，並且容易發生疾病。反之，情緒穩定的人，身體的抵抗力較強，不易為病菌所侵犯。不少人有過這樣的經驗，當他們發怒或者憂慮之餘，往往無法進食，即使勉強吃下，也會發生消化不良，這就是情緒影響心理作用最明顯的例子。

在一般的情形之下，我們患病，多半是由於細菌或病毒的侵襲，但是也有不少的例子說明，是直接或間接與大的情緒變化有關。

像大便秘結，一般人總以為由於飲食失常之故，或由於體內缺乏維他命C以及水份所致，然而卻係由於經常的憤怒不安，性情固執的結果。平時吃下了不乾淨的東西，例如腐爛的水果、菜餚等，固然會引起腹瀉的現象，但有時一個人聽了令人驚恐或者煩惱的消息，也會使腸胃蠕動失常，引起腹瀉的毛病。又例如最使人苦惱的偏頭痛症，係屬於交感神經一種疾患，多半發生於有神經體質之青年男女，患者情緒不佳，頭部沉重、暈眩、耳鳴、惡寒、精神困乏等，就大部份與一個人的心理有關。專家們研究，發現偏頭痛的患者，其內心往往有重大的問題，煩惱或者憤慨無法發洩出來的結果，或為一種自我懲罰的現象。

由於這個緣故，單靠藥物來治療偏頭痛症，往往會沒有多大效果。假若能設法消除患者內心的苦悶，煩惱或者憤慨，偏頭痛現象即可消失，並且可得到根本的治療。

人體並非一副化學的有機體，除此以外，還有思想和情感，包括種種的慾望、懼怕等，其中有不少固然是自覺的因素，但也有些是不自覺的。這些心理上的因素，同外部的陽光、空氣、塵埃、水分及細菌或病毒一樣，時時在影響人

體的健康。

情緒不安，特別是混亂的情緒，的確會影響一個人的健康，引起生理上種種的疾患，大凡有子女的父母，都可能發現這樣一個普遍的事實。

一些上了年紀的人，也往往會因情緒上的混亂不安而發生種種病症，特別

日光浴與皮膚

在炎夏裡，海灘成為享受日光浴的好去處，可是，小姐太太們，有沒有想到皮膚被太陽直接照射，會帶來什麼不良後果？

在健康方面來說，很少人會知道比較溫和的日光浴，都能引起由日光而起之皮膚炎，曝曬烈日之下，會曬得皮膚通紅，使到毛細管大大破裂，尤以面部更會有靜脈破裂。醫學研究指出，一般人以為是老年所致的嚴重皮膚變化，都是因沒有適宜的保護，日積月累，曝曬於紫外光中的結果。

這正說明日光浴並不能令你的肌膚健美，故此在日光浴之前，最好能搽上一層保護劑，以對抗強烈的紫外光，使皮膚慢慢地有日炙的紅色，直至身體有機會將抗日炙的黑色素推上皮膚，作天然保護為止。

早間及下午不超過三十分鐘塗有保護油的日光浴，直至身體有微紅色為止，已是足夠了，然後你再可作較長時間的坐臥於日下。但仍須定時塗上保護日炙油膏，尤其是在泳罷上岸之後。

陽光最烈的時間，是上午十時至下午二時，在這個時候，水的反光或天空的反光都產生特別強烈的光線。故不要以為在一個太陽不烈的一天，在海邊附近不會有日炙，水蒸氣不會吸收較短而

是神經衰弱，精神分裂症等，這並不是說，由於心理的作用，可以直接引起人體患病，而是由於當一個人的情緒不安定的時候，身體對外界抵抗力的會大大地減低，使病菌或病毒有乘虛而入的機會。此外，情緒變化，係受大腦神經中樞所支配，而神經系統的作用，常常影響人體的分泌作用，在這種情形之下，與疾病實有相當密切的關係。

在過去有很多人都以為哮喘的發生，係因為患者對花粉、蛋白、皮毛等，有過敏性的反應，祇有隔絕花粉、蛋白灼人的光波，而是將之反射出來，這種光的反射，結果會使人有極不良的灼傷，即使不見太陽，也會有灼傷的。

心跳與健康

有些人對強光是特別敏感的，稍曝日下就會灼傷，起水泡，或出疹。故皮膚以免日炙的油膏更應適當地施用，其時間之距離，大約每三小時就要採用

自己患上了心臟病。其實心跳只是心臟病許多特徵之一，有了心跳這種現象，不一定患心臟病。最容易引起心跳的一種病，並非心臟病，而是神經衰弱，原因是在神經系統裡，有兩條神經，分別控制我們的心臟，一條神經是叫它跳得快些，另一條神經是叫它跳得慢些，因為這些神經不受我們的意志操縱，根據體上的反應自行決定跳得快或慢，稱為自律神經，健康正常的人，自律神經也能正常，倘若健康有點不正常，神經衰弱，那就成問題，由於自律神經本身失了控制，於是發生這種病態，心臟不應跳得快的時候，却急跳起來。反之，心臟應該跳得快些，它却愈跳愈慢，好像突然陷入

、皮毛等，便不會產生哮喘的現象，但根據近年來醫生的研究，發現一個人的情緒不安，懼怕也會產生呼吸迫促、障礙，甚至於窒息的症狀。

也有些人患了鼻竇炎時常流鼻涕，雖然用盡方法，總難見效，但是假若能保持心情的愉快，避免傷感，鼻竇炎往往可以霍然而愈，這是相當令人驚異的，也說明情緒作用可以左右生理上的變化。有些時候，一個人的鼻腔發炎或經常流鼻涕，就是由於長時期悲哀所致。

一次。這雖然使皮膚有保護，但仍不宜太久曝曬。皮膚蒼白的人易有雀斑，太陽一經晒在臉上，雀斑就更顯露，故此應戴一頂大帽子。

特別敏感的唇，受了強光也會腫起，焦裂或起水泡，這就更應注意保護。許多女性於日炙後不作化粧，假如皮膚保護得宜的話，還可說是在熱力中使皮膚易於呼吸。

睡眠狀態。神經衰弱極有可能影響到心跳的韻律。貧血有時也會影響到心跳，原因是血液回流到心臟的數量突然減少，心臟不能不急跳幾下，爭取氧氣和血液。倘若你習慣了在夜間躺下來的時候心跳，那就可能是貧血的影响。此外，有些人心跳，可能是受到情緒過度緊張的影响，甚至由於心理影响，愈是畏懼，就愈覺心跳。

(琪)

「華革會」的

斌

「音樂舞蹈」觀後

「香港華人革新協會」七月十二日在大會堂音樂廳舉辦了一個「音樂舞蹈」的演出。該會文娛活動頻頻頻繁，在今年初亦曾辦過兩次粵劇演出，觀眾反應不錯。是次演出十二個節目中，音樂舞蹈佔一半。

第一個是輕音樂，以小組形式演出。曲目是改編自新疆民歌的「送我一枝玫瑰花」及原為笛子獨奏的一快樂的郵遞員。新疆民歌節奏明快，變化豐富，彈撥樂及弦樂的對答使氣氛更為活潑。第二首的笛子雙吐很清脆，結實有力，加上弦樂的烘托，效果很好，只是低音的節奏有點不穩。指揮是新面孔，也不過不失。

笛子獨奏的表演者是中學生。演奏得頗不俗，只是吐音不夠火候，且欠缺經驗。與伴奏的小樂隊默契不夠。台風也還需學習。

二胡曲「憶親人」是由劉強發演奏。用揚琴及阮伴奏。劉君很年青，也曾擔任過板胡獨奏。技術不錯，且頗有韻味，與伴奏的合作也很好。只可惜開始時音未調準，及後雖能控制得好，效果已打了折扣。

最受歡迎的還是兩個彈撥樂的獨奏：揚琴與古箏。演奏古箏的趙維靈，近年參加不少業餘團體的演出，技術亦有進步。此次演奏的是內地新作品，技巧要求頗全面。趙君的演奏控制得很好，左右手的配合及慢板的搖指都有細膩的表現，技巧更覺成熟。

擔任揚琴獨奏的是中四學生楊定齊，他所演奏的「水鄉的春天」，是一首難度頗高的作品，主要是左右手分別奏對位旋律，以及連續的琶音，都不易掌握。但她奏來却乾脆利落，特別是對強弱的控制及對自由節奏的掌握，都很自如。技巧不俗，假以時日，應有可為。至於大合奏的「社慶」，由該會導師邱若生先生指揮。此曲最難的是喇叭

全曲幾乎從頭至尾皆由喇叭演奏，且音域很廣，加上吐音，是不易掌握的。該晚的喇叭似乎怯場，未有很好表現。樂隊的要求主要是對位多，弦樂、管樂與低音的呼應，形成一種立體感，一個歡快的場面。一般聽來覺得拉弦部份較好，彈撥的音色嫌稍硬一點，笛子也不錯。從整體來說，還未有很細緻的表現，特別是鑼鼓未起作用，聽來只覺平平而已。不過該樂隊成立只有兩年，全由

兒童電影節

現時本市面流通之電影或電視片集，已成為市民日常生活消遣中重要之一環，尤其對小孩子而言。然而，根據統計，該等影片內容大部分趨於色情、暴力，傾向於腐蝕兒童心智；而能適合兒童欣賞好影片，實寥寥可數。鑑此，市政局及平島青年商會並為配合一九七九年聯合國訂定之一國際兒童年，特於今夏舉辦全港首創之一兒童電影節，希望透過是項活動，喚起社會人士關注影視教育對兒童心智發展之重要性，從而改善本港影視內容質素。該活動並獲得火鳥電影會協助。

「兒童電影節」內容分二部分：「兒童電影製作比賽」及「電影巡迴欣賞」。

(一)「兒童電影製作比賽」是項比賽歡迎社會各界人士參加，旨在鼓勵他們拍攝更多適合兒童觀賞的電影，輔導其思想循正路發展，以寓教育於娛樂之效，並藉此提高電影製作與超及水準，參賽影片內容廣泛，作者可自由發揮，例如描寫性質的兒童生活、心態、一知識性質的名勝古蹟介紹、娛樂性質的卡通人物、傳記、趣味性質的體育活動、遊戲項目……益

年青人組成，有不少還是學生，以整晚音樂節目的水準，也算不錯了。

舞蹈方面主要是東方民間舞：包括印尼的「椰鼓舞」、日本的組舞（包括花笠舞、漁民舞及阿波踊）、緬甸的一瓦城的花朵及傣族的一幸福的潑水節，另有一個古典舞「春江花月夜」及舞劇「銀河戀」的片斷。該會舞蹈組由周德和先生任導師，一向有不錯的表現。舞蹈組的二十多個成員，技巧也很平均。只嫌跳得太多東南亞國家的民族舞，雖然服裝很美，但觀眾或者是不懂得欣賞吧，總覺得還是多跳一點中國的傳統舞蹈會更受歡迎一點，而且多點創作就更好了。

智性質的手工藝製作，科學新知……等，如能配合是次「兒童電影節」主題，即「善用餘暇」者則更佳。

大會設頭、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



圖為十一歲小鋼琴家李慧雲。她是名鋼琴家李慶淑的學生。今屆校際音樂節，取得鋼琴協奏曲組第二名。現時年八

為本年八月四日，報名表格及章程可向下列地點免費索取：

(甲) 香港大會堂票務辦公室
(乙) 九龍油麻地市政局圖書館
(丙) 半島青年商會（中環皇后大道中二七二號十五樓C座）
(丁) 火鳥電影會（中央郵局信箱七四四九號）

比賽結果將於八月廿五日假大會堂劇院之頒獎典禮中公佈，請各攝影界人士踴躍報名參賽。

(二)「電影巡迴欣賞」是項活動將於八月下旬假港九人口稠密之新區，如摩士公園室內運動場、大坑東遊樂場、柴灣與華邨遊樂場、慈雲山遊樂場等中心，作為時兩星期之巡迴放映電影，使各區兒童獲欣賞有益身心之電影之機會。屆時乃透過各文化機構借出益智及娛樂性兼備之影片，加上是次電影製作比賽之優良作品，從而啟發小孩子「善用餘暇」的觀念，比呆坐沉醉於不良影片中的生活來得更有意義。大會亦將安排於孤兒院及傷殘人士中心放映等電影，使他們與普通兒童獲同一善觀之權利。

「造福兒童，人皆有責」，希望透過是次「兒童電影節」，激發社會人士多關注兒童思想發展問題，予以表心指導及提携。

聽維也納民族

歌劇樂團首晚演奏

前期本刊刊登了記者參加記者招待會的紀錄，至於該樂團在七月一日晚的演奏，延到這一期才刊登。時間雖然遲了些，但簡略的報導，對這具有國際聲譽的樂團來說，還是值得的。

七月一日晚的節目，全部是小約翰·史特勞斯的作品。這是毫不奇怪的：史特勞斯家族，特別是小約翰，是維也納值得誇耀的名字。小約翰·史特勞斯的作品，例如「藍色多瑙河」，這首象徵奧地利圓舞曲，可說是本港聽眾極為熟悉的樂曲。

他們的指揮是魯道夫·比布路。關於他，本刊前已介紹過。這裡只談談當晚的演出。他的指揮可以用四個字來概括：輕鬆活潑。記者覺得這正是對一個舞曲指揮的基本要求。演奏舞曲到底不是像演奏交響曲一樣，須一本正經。它可以是輕鬆些、輕快些。例如比布路可以指揮樂隊的掌聲來與樂隊的演奏拍和；又例如在奏完「藍色多瑙河」之後，他示意樂隊起立謝幕，弦樂隊沒有起立而管樂隊反而起立。他立刻擺手教他們坐下，好像是說：「你們這班笨蛋，又不是你們奏的音樂，你們站起來幹嗎？」起初我還以為是管樂隊犯的錯。後來據一些朋友聽過第二晚的另「一首」藍色多瑙河（小約翰與他的弟弟約瑟合作的一首）之後所說，與第一晚竟然差不多。可見這是指揮故意擺佈的惹笑的「卓頭」。從這些表現當中，可以見到比布路其人，也可以想像到他所指揮的音樂。

整晚演出是成功的——它華麗、熱烈。但記者個人感覺到有點過份喧鬧。這是由於銅管樂器過多的緣故——第一小提琴連首席只有十人，而銅管樂就有九個。這也許又是舞曲的特點吧，但我

女高音李慧雲

鄭新文鋼琴音樂會

兩位中文大學音樂系畢業生，李慧雲及鄭新文，將於離港往外國深造前在八月二日舉行一場音樂會。該音樂會由市政局主辦，地點在大會堂劇院舉行。女高音李慧雲將演唱舒曼的「德國藝術歌曲」，莫扎特的「費格羅的婚禮」選段，夏米那德的「法國現代歌曲」及柯普蘭的「美國現代歌曲」。

鄭新文除替李慧雲伴奏外，還獨奏貝多芬及巴托克的「鋼琴作品」：包括貝多芬的「大調奏鳴曲作品一〇九」及巴托克的「即興曲作品二十」。

李慧雲十三歲開始學琴，早期曾隨容啟東夫人修習聲樂。入香港中文大學音樂系後，為徐美芬女士高足。

大學期間，她經常在崇基合唱團、中大合唱團及其他教會合唱團擔任獨唱部份。

一九七七年夏，李慧雲獲選為代表香港往英國巡迴演唱之銀禧合唱團成員之一。她曾於去年及今年分別在香港音樂新環境及「德國藝術歌曲之夜」演出。

李君更被選擔任香港觀衆兒童合唱團之指揮。最近，她榮獲香港教育局頒發之英聯邦獎學金，將於今秋赴英深造。

鄭新文於六歲開始習琴，曾師師於徐肇輝女士、吳惠康小姐及郭朱其蓮女

士。在中文大學音樂系修讀時，為金天德小姐及紀太衛先生門生。畢業後再師不過話說回來，華麗、熱烈的氣氛在「皇帝圓舞曲」中却起著非常恰當而突出的效果。這首圓舞曲，是史特勞斯為慶祝奧皇法蘭斯·約瑟夫登基四十周年而寫的。它把奧國宮庭的富麗華貴的情景表現得極為成功。一位法國有修養的樂評家稱這首圓舞曲是「史特勞斯那棵音樂奇樹所結的最美麗的花朵，散遍了整個維也納」。順帶提一句：樂曲中有一

段由大提琴演奏的樂段，那位大提琴首席奏得非常優美。

兩位獨唱者美雅娜·綺羅絲（女高音）及雅度夫·都立寶沙（男高音）都有很美妙的嗓子，可惜在這次音樂會中佔次要份量。輕歌劇到底不如大歌劇那樣要求嚴格，因此聽眾未能欣賞到他們的真功夫。

當晚大會堂音樂廳座無虛席。可見是好的、健康的音樂，還是受聽眾所歡迎的。

次為該台錄音。

除主修鋼琴外，鄭新文亦經常為多個合唱團伴奏。他曾參加「香港音樂新環境」及「一港一日文化交流週」之演出。

現為觀塘兒童合唱團指揮之一。

鄭新文於去年九月加入音樂事務統籌處工作，專責組織青少年之音樂活動。此次音樂會後，他將於九月往外國深造。

譚美蘭主辦 音樂舞蹈晚會

予情女高音歌唱家譚美蘭，在印尼曾師事著名女高音歌唱家蔡艾非，後又師承中國著名歌唱家蔣英及郭淑珍。畢業後從事聲樂教學和演唱工作。七五年來港後，對音樂工作仍努力不懈。據悉譚女士正準備於八月十四日（星期二）在大會堂音樂廳主辦音樂舞蹈晚會。

此次晚會演出，人材濟濟：

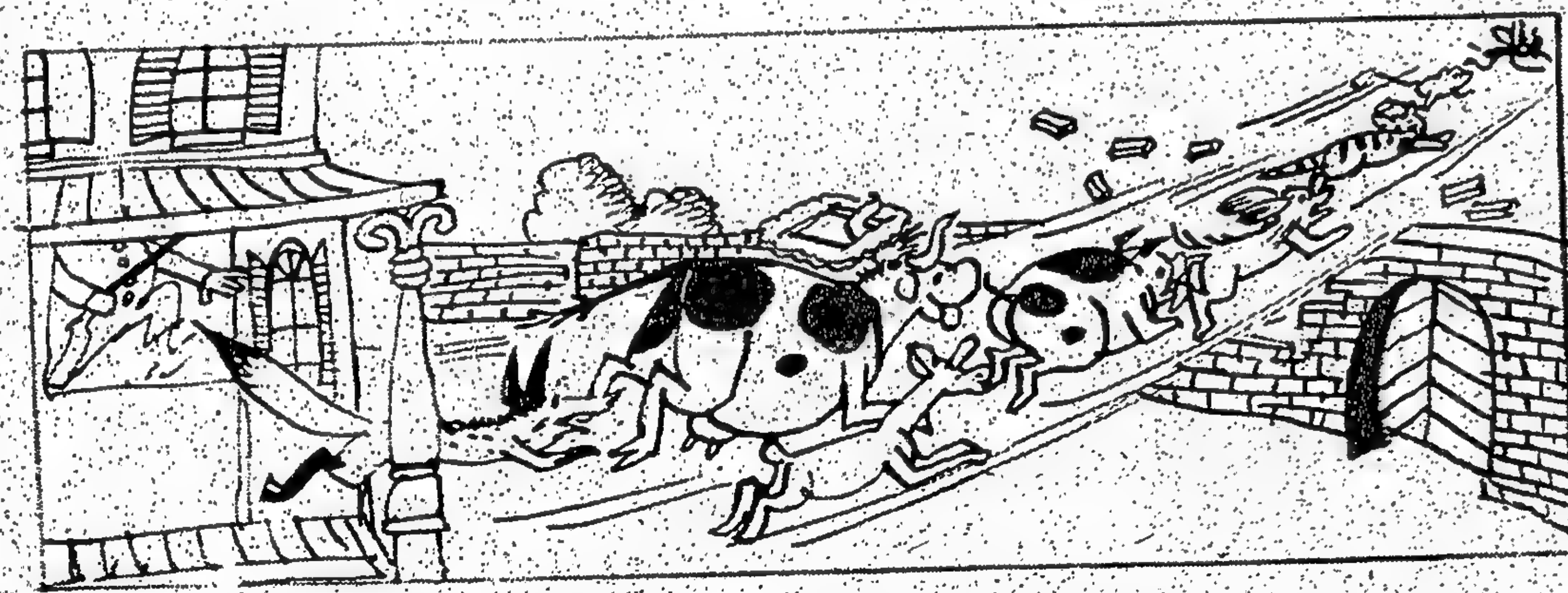
音樂方面：有譚美蘭之獨唱舒伯特、德伏夏克、蕭邦的作品及兩首印尼民歌；此外還有男高音歌唱家潘志超、男中音歌唱家鄧延康、梁沂之的獨唱；木琴名家呂炳南之木琴獨奏；蔡光耀之小提琴獨奏；分由林景慧、徐新英、魏有山、林紹玲及李志華（手風琴）擔任。

舞蹈方面：有舞蹈家顏木蘭、易春燕及木蘭舞蹈團等擔任中國傳統民間舞蹈，其中包括：民族、景頗族舞蹈、黎族舞蹈及漢族舞蹈等。舞蹈伴奏由鋼琴家王守潔擔任。

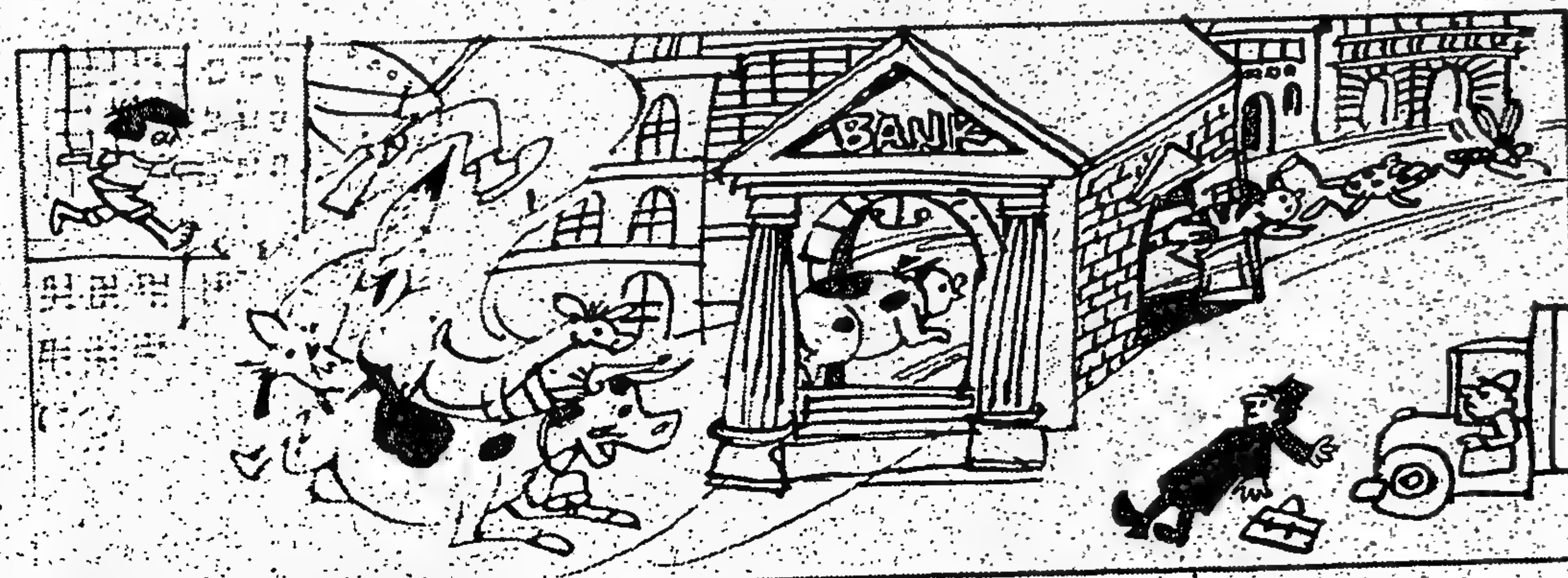




(十九) 狐狸說：「我沒有追趕小牛，我自己正在逃生。因為在我的後面，有一個提槍的獵人。」



(二十) 對，狐狸不是追母牛，母牛不是追肥豬，肥豬不是追小狗，小狗不是追花貓，花貓不是追青蛙，青蛙不是追飛蟲，為的是，狐狸身後有個提槍的獵人。

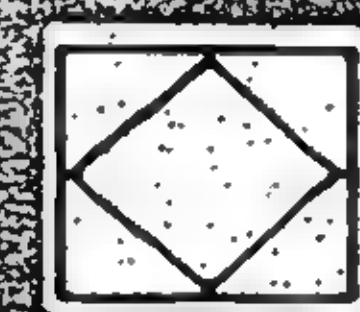


(二十一) 牠們走得匆忙，走過了大街，嚇壞了行人和駕車者。我忍不住，向著獵人高聲說：「朋友，請你停下來！」但奇怪，獵人也面露驚惶。
(未完)



Hoover 豪華牌 18 KGP 金筆

色彩柔潤光閃耀 名貴實惠兩皆妙



總代理
廣記筆行有限公司
電話：5-441104

七海鯊魚肝油 每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不可缺少之健康保障



純正的七海鯊魚肝油，含有豐富異常的天然維他命A、D和E。國際醫學界都承認，常服鯊魚肝油，對小寶寶的發育及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，增強骨骼，結實肌肉；對女性可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指甲漂亮。每日服食七海鯊魚肝油，足使家庭各人，尤其對一般老人，精神充沛，身體健康，及抵抗疾病。

總經銷：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室





快樂園地

狄克主持

小實驗

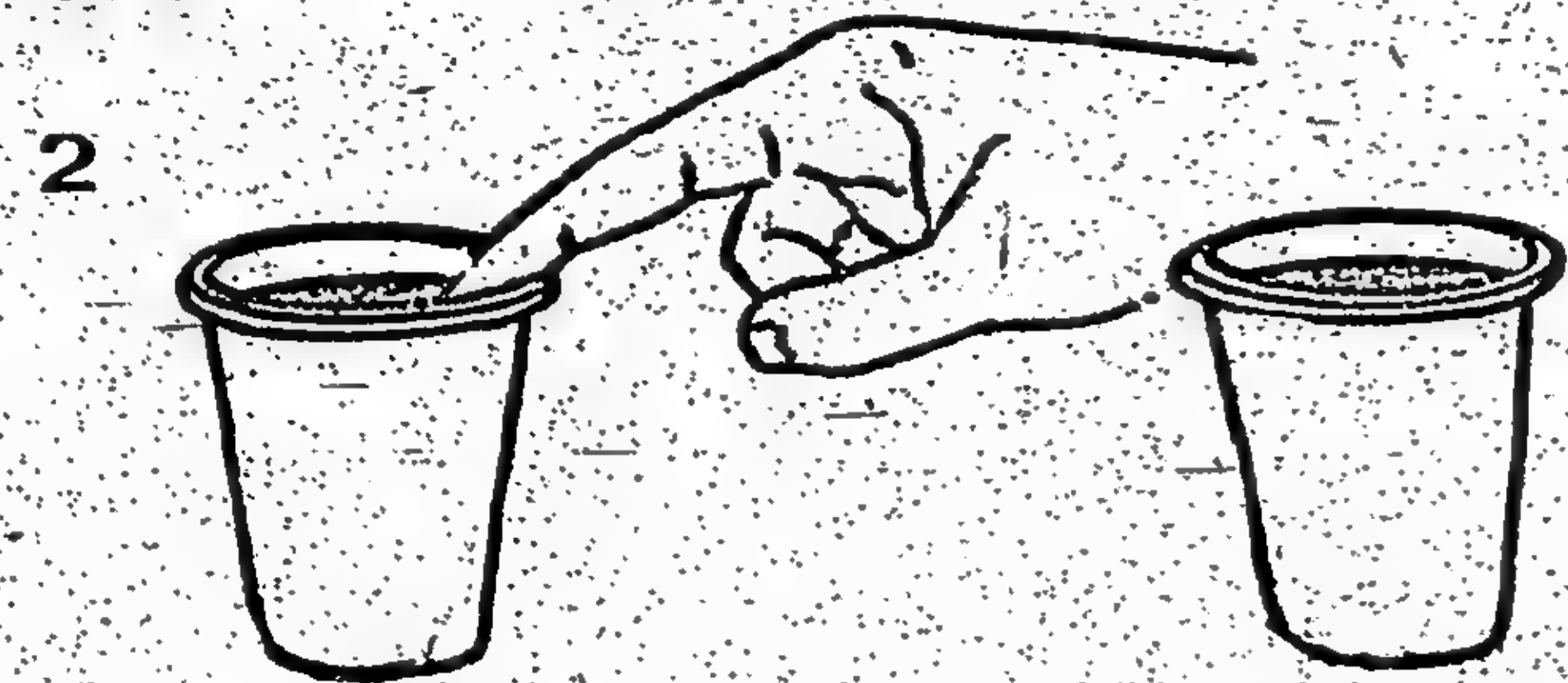
哪一杯水熱？

這是一個小實驗，小朋友在暑假中，不妨多做一些增進知識的玩意，便不會虛度假期。現在和大家一起做個小實驗，你們需要的材料很簡單，只要準備兩隻玻璃水杯，一個開口的玻璃盆就行了。

做法：

(一) 用兩水杯分別盛滿清水，其中一杯用玻璃盆覆蓋着另一杯就放在旁邊如圖①，並讓水在日光下暴曬約一小時，然後把玻璃盆拿走。

(二) 用手指伸進兩杯水中如圖②，你猜那一杯的水的溫度較高呢？是覆蓋着玻璃杯還是露在空氣中的那杯？為什麼？



盤用玻璃架起：

(二) 把磁鐵綁牢在間尺上，磁鐵放進塑膠托盤底，不停移動，你的帆船便好像航駛在海中一樣。

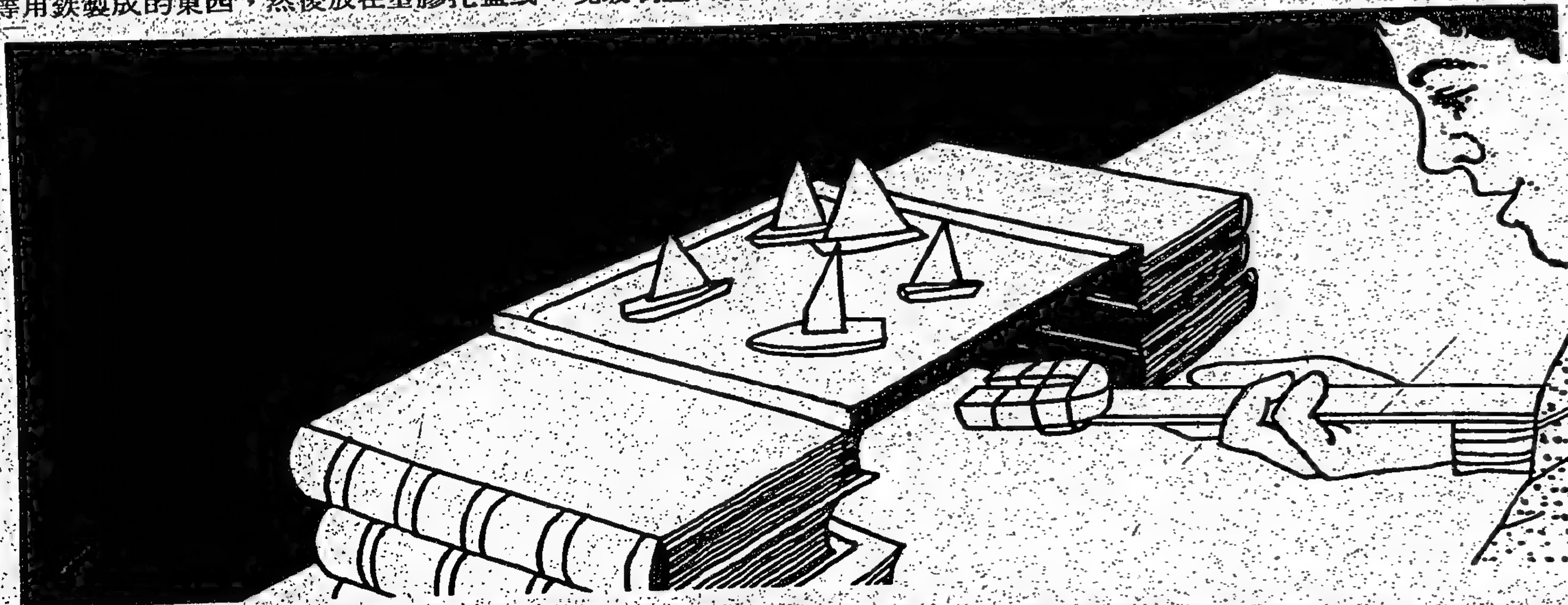
當然，如果你的船底沒有附上鐵製的東西，你的船便不會移動。那是因為磁石能吸鐵，如果沒有鐵，當然起不了作用。

科學小玩意

陸地行舟

那是利用磁力使物體移動

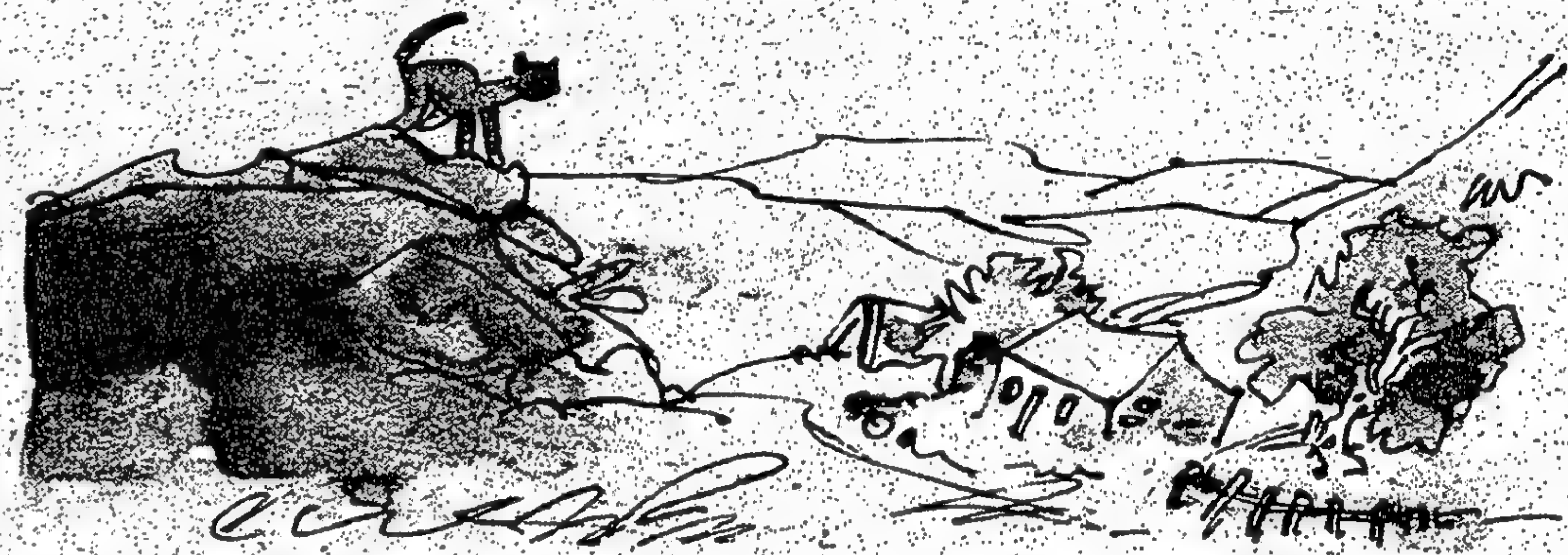
(一) 用薄木片製成帆船，在船底附上大頭針或萬字夾等用鐵製成的東西，然後放在塑膠托盤或一塊玻璃上，托



(三) 當然，一經嘗試，你便得出結果，即蓋着玻璃盆的那杯水溫度較高。原因是太陽的熱，透過玻璃盆，使杯裡的水溫度上升，於是放出熱，但由於它所放出的熱，較太陽光的熱度低，於是不能透過玻璃盆發散到外面空氣中，因此玻璃盆裡的那個小小空間，溫度便上升，使杯裡的水便較熱了。



黑貓。那是一隻忠心耿耿的黑貓。牠追隨女巫已有好幾年了。有一天，牠忽然覺得自己應該到外面的世界去見識見識。而且由於長期跟着女巫住在高高的山上，並沒有交到一個朋友，牠覺得很寂寞。因此，牠看準了機會，對女巫說：「主人，我很想到外面的世界去看看，希望你答應我的請求。」女巫起初有點驚訝，因為她料不到黑貓想離開她。但她想到黑貓已經跟隨她好幾年了，她不



黑貓的故事

顯兒

不久以前，曾給各位小朋友寫過黑貓與女巫的故事，本期要介紹的，也是女巫與黑貓的故事，但內容却完全不同。很久很久以前，在最高的山上住着一個法力無邊的女巫。她身邊養了一隻

能一輩子跟着牠的，於是欣然答應，並且對黑貓說：「你離開我之後，要是遇到困難解決不了，只要告訴我，我會為你解決的。」

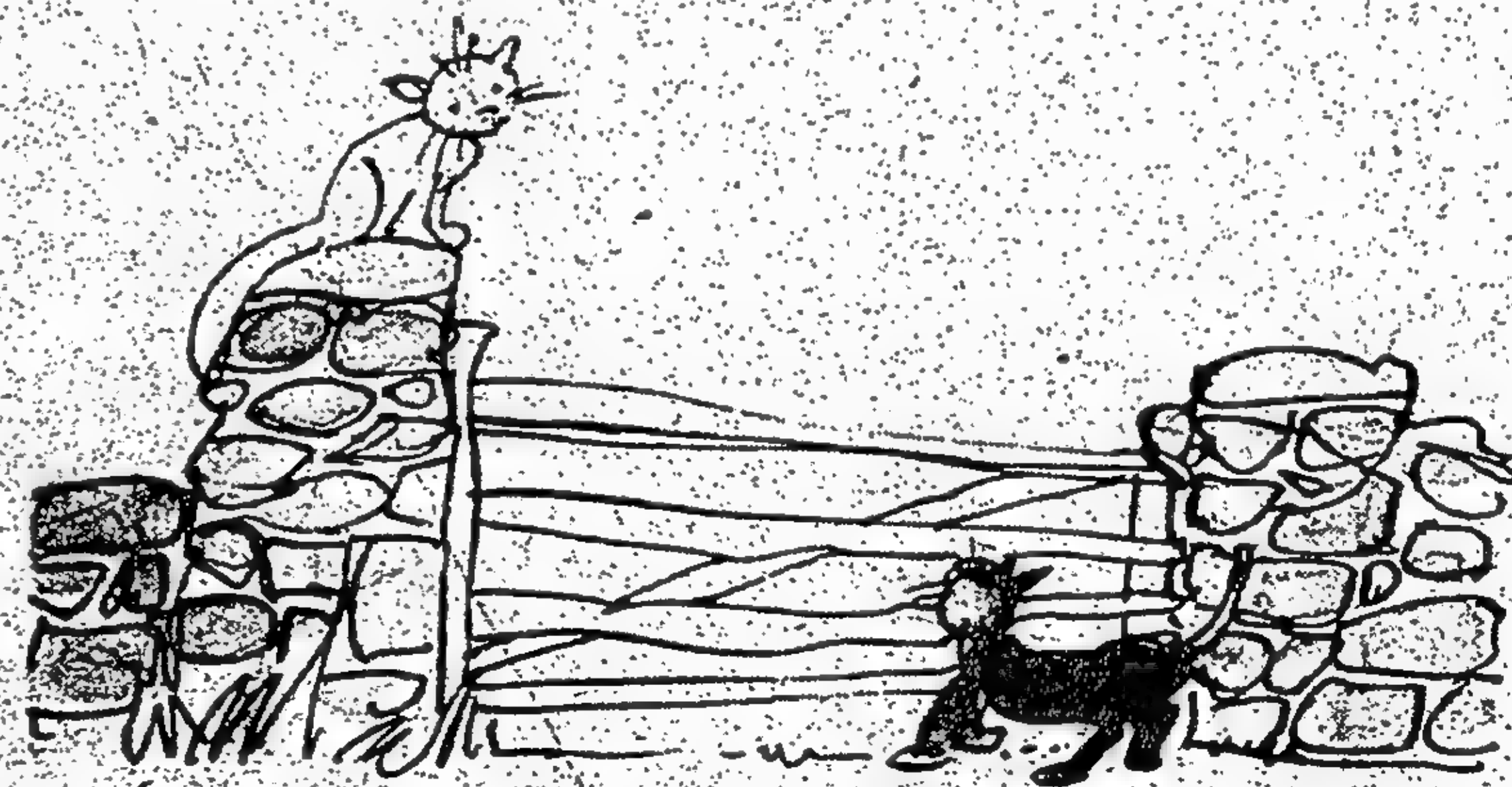
「謝謝你，非常謝謝你。」黑貓說。

第二天清晨，黑貓離開了牠居住的高山，開始漫長的旅程。山過山，嶺過嶺，在黃昏的時候，牠看到山腳下的一個小農莊。

「好一個美麗寧靜的小農莊啊！」黑貓自言自語的說：「我決定到那裡看看，或者，我會喜歡那兒，我會住下來。」

於是黑貓加速腳步，朝着小農莊走去。來到農莊進口，便聽到一個聲音向他招呼道：

「朋友，你好嗎，歡迎你到這小農莊來。」



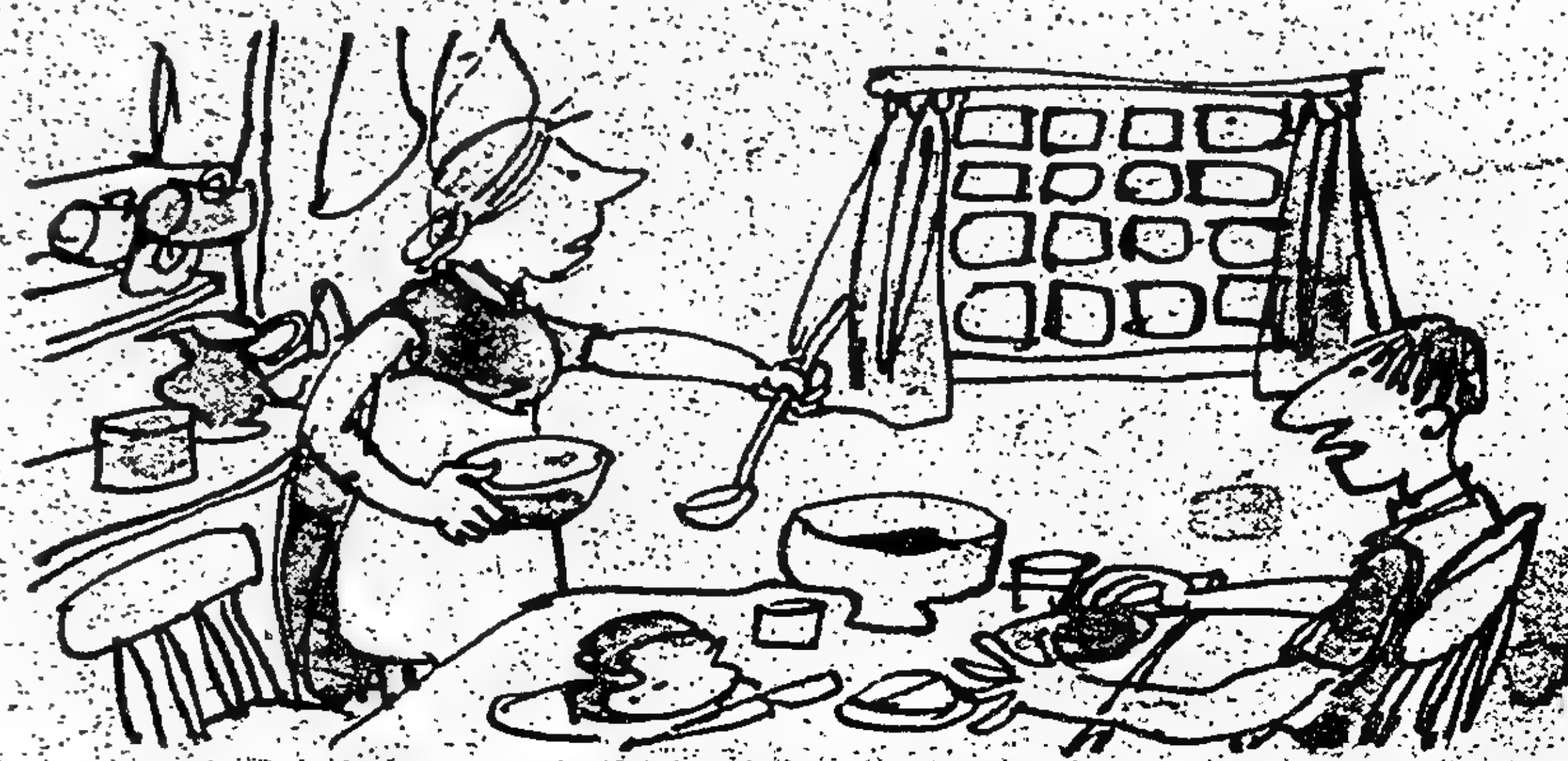
黑貓抬頭一看，原來是一隻白貓向他打招呼，牠高興極了，那是牠幾年來第一次遇到的同類。於是黑貓與白貓，很快便成了好朋友。白貓邀請黑貓到牠的家裡去作客，牠拿出了牠認為最好的食物招待黑貓。但食物看來並不豐富，黑貓一眼就看出，這兒的境況並不太好。白貓有點抱歉，牠說：「這裡老鼠太多了，常常破壞了收成，但我單獨的力量不能把眾多的老鼠捉盡，農莊主人正為這事發愁呢！」

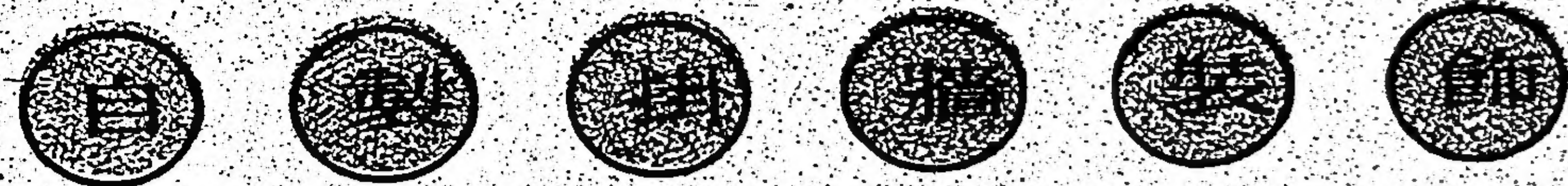
「我留下來幫你的忙吧！」黑貓毫無猶疑地說。

「太好了，謝謝你，我代表農莊主人謝謝你。」

從此，黑貓留了下來，但奇怪的是，老鼠愈來愈多，其他不如意的事連續發生，農夫和他的妻子，整天愁眉苦臉，到底是什麼原因呢？

(未完)





工作室今期為小朋友介紹的手工，大部份材料是來自廢物搜集的，可以說是「廢物利用」了。請小朋友預備以下材料：

零碎的毛線（冷）
舊紙皮盒蓋一個
顏色圖畫紙一張
稀漿糊一瓶

水彩顏色
畫筆一支
粗繩一條
剪刀一把

做法：

（一）在盒蓋的兩側分別鑽一個孔，以穿得下粗繩為合。用水彩筆在盒蓋的面及四側塗上顏色。

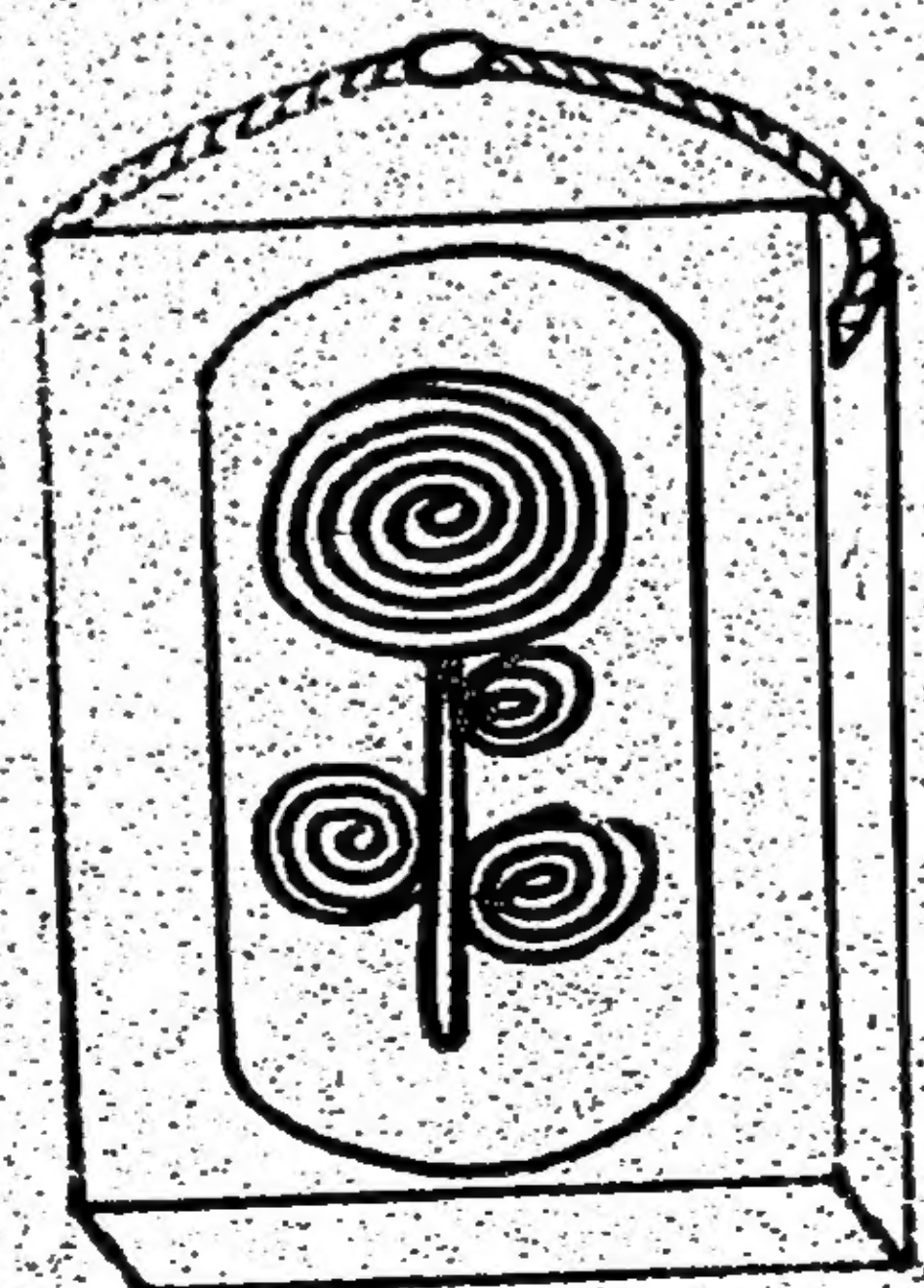
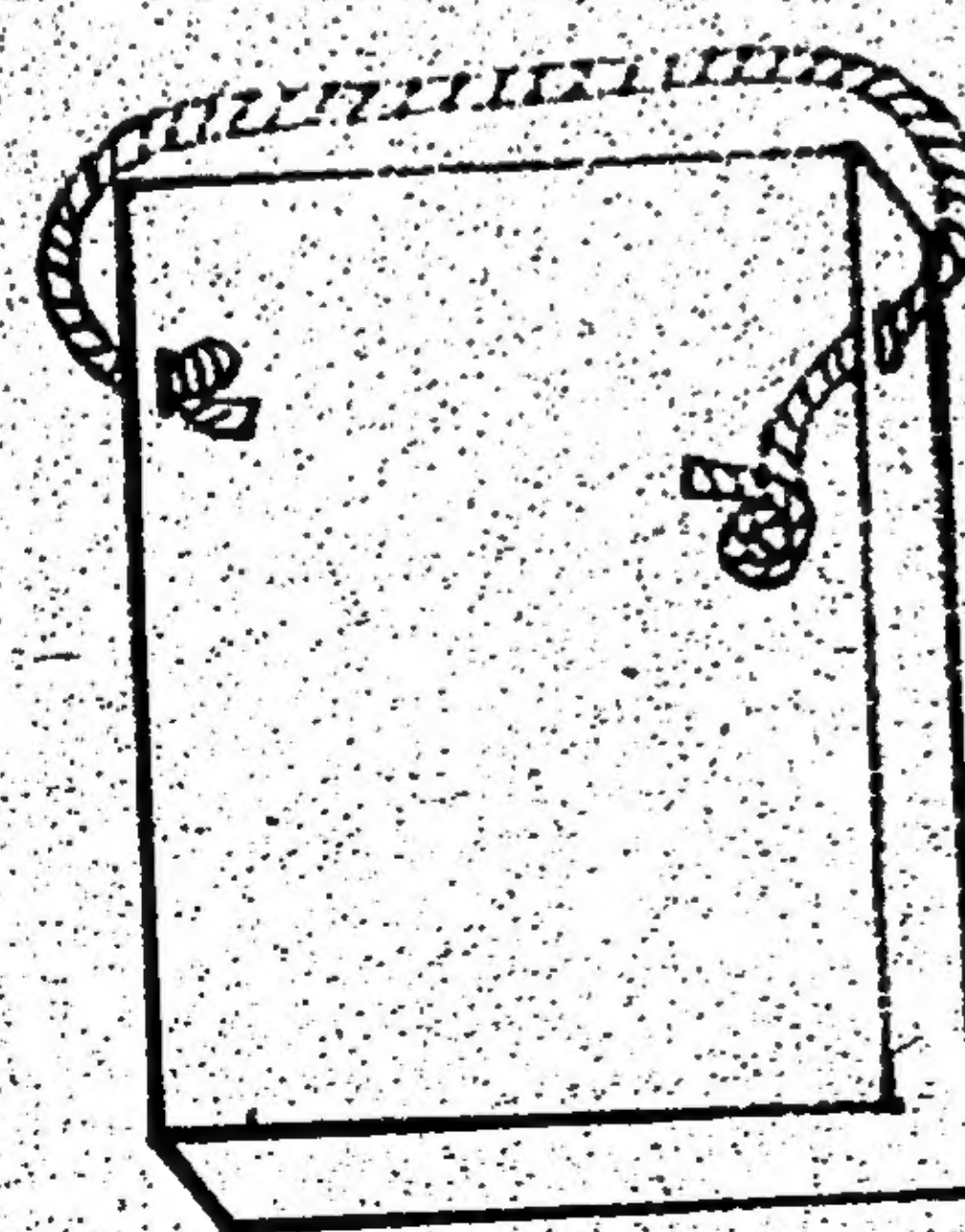
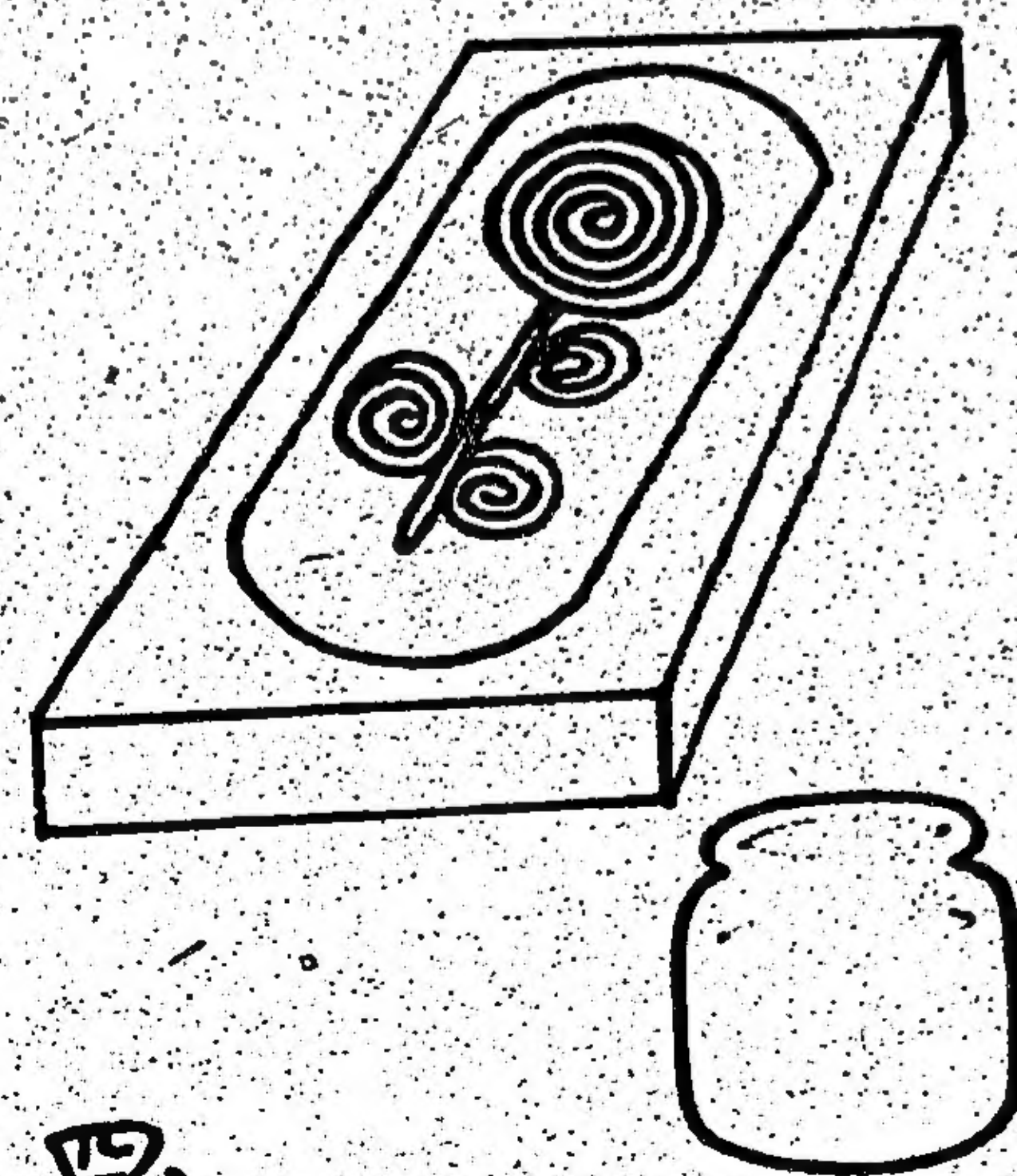
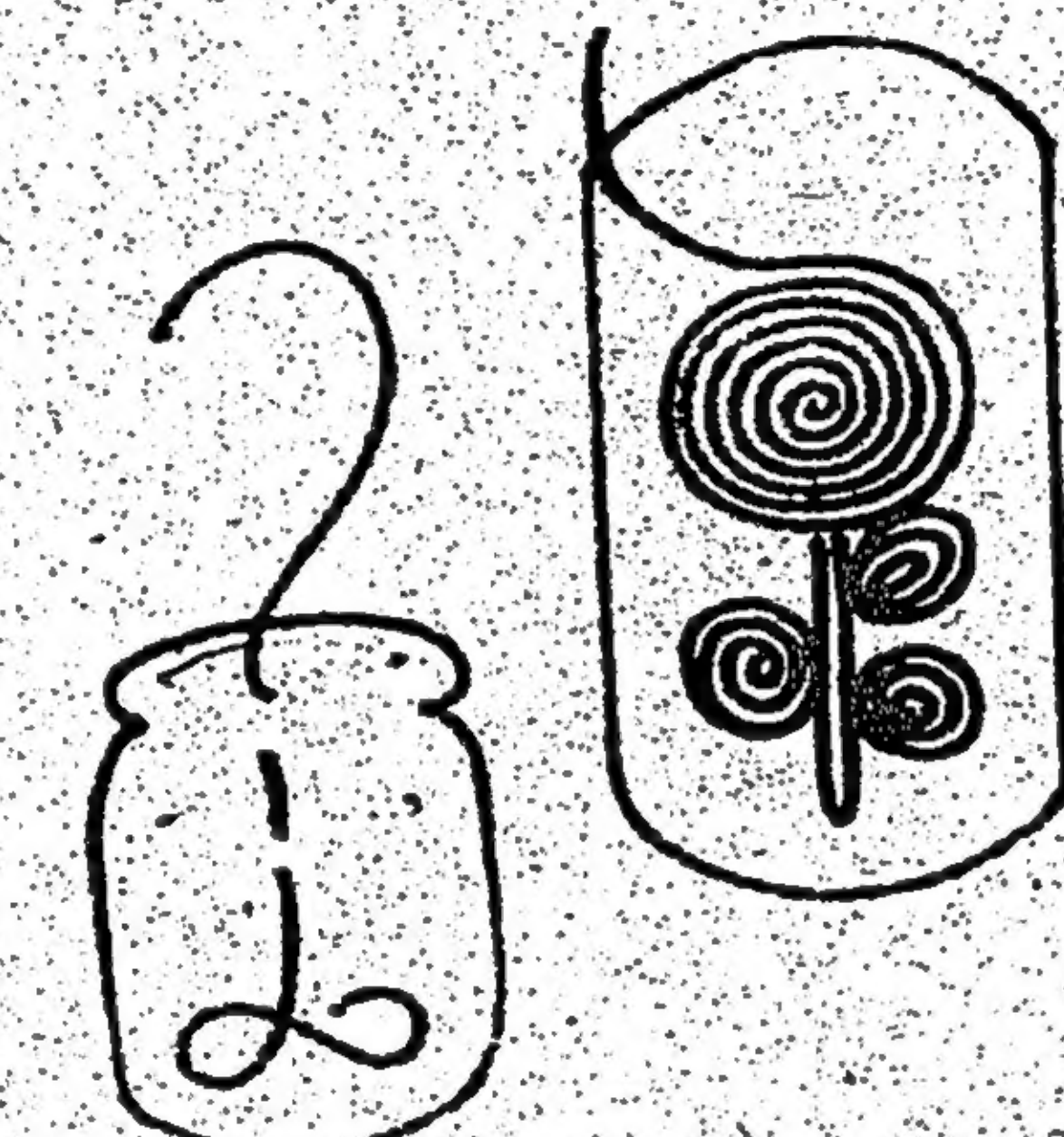
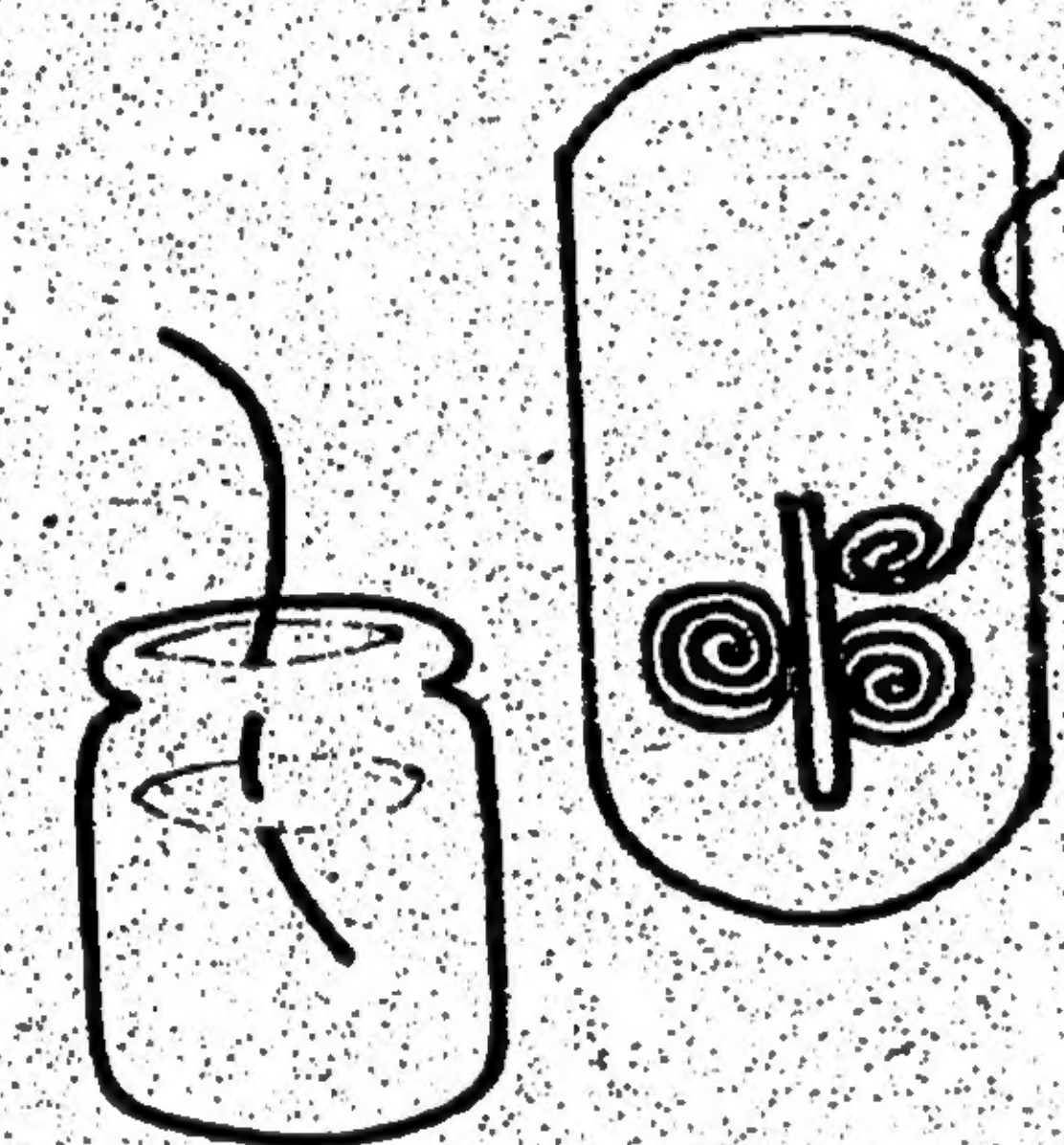
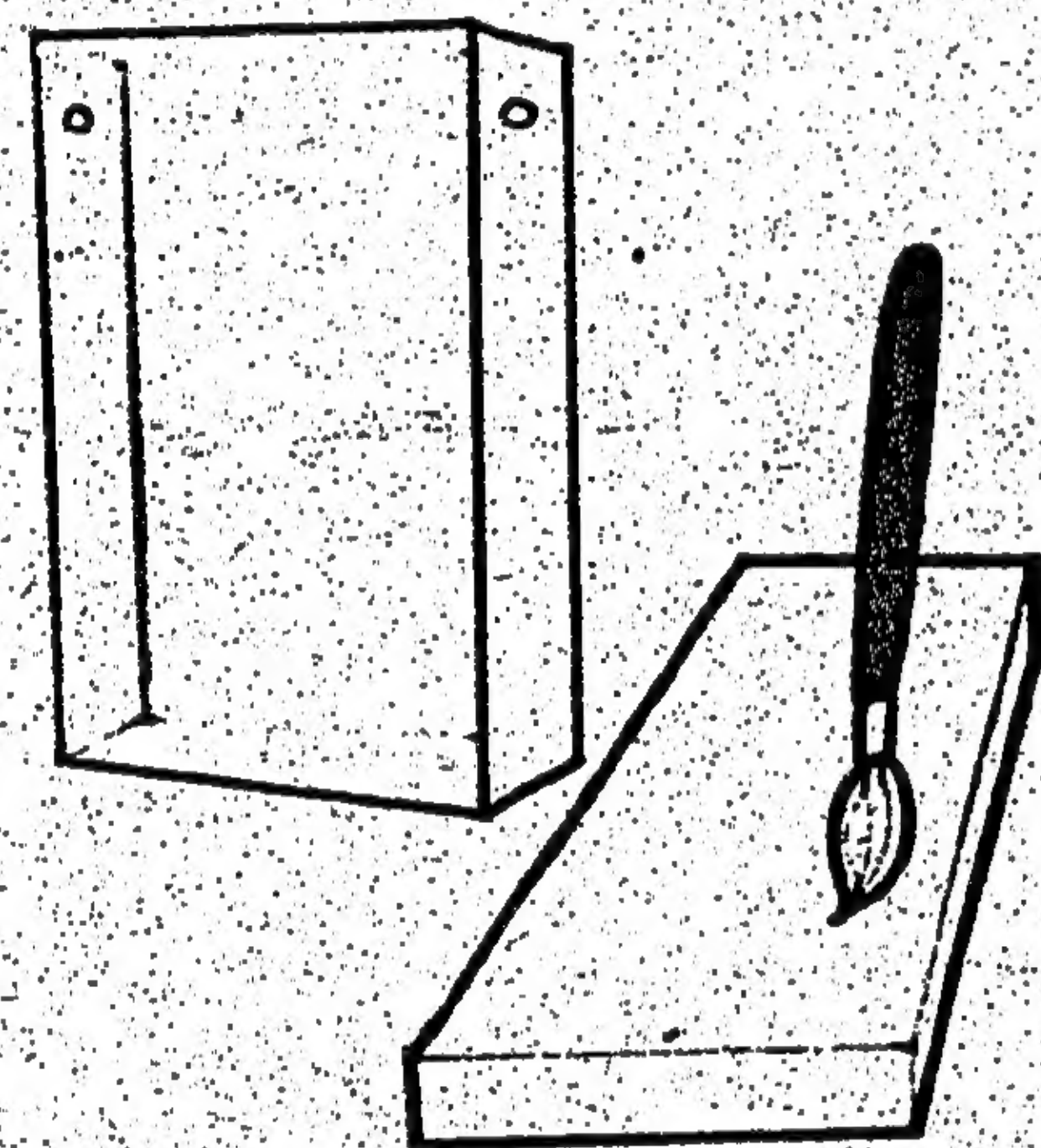
（二）用剪刀在圖畫紙上剪出合意的形狀，面積要較紙盒為小。在畫紙上畫上你喜歡的圖案。（示範圖案——一朵大紅花）

（三）將冷浸在稀漿糊裏，然後繞在圖案上，如圖②、圖③所示。

（四）圖案完成後，將畫紙貼在盒蓋面上。

（五）用粗繩穿過盒蓋兩側的孔，然後打結。

（六）將盒蓋掛起來，即成漂亮之掛牆裝飾。



和大怪通電話

大怪主持

「喂，是大怪嗎？」
「正是，閣下是……」
「我是你的怪友。」
「咁多怪友，你是哪一位？」
「時時被你的怪筆左按右按，按到起不得身那位。」
「那麼，請問高姓大名？」
「如果我說真姓名，你根本未聽過。至於我的筆名，一會兒是你的媽媽，一會兒是你的外孫，總之，次次都不一樣。」

「如此說來，我與你好像有親戚關係。」
（大怪按：正是窮在路邊無人問，富在天邊有遠親咯！）
※

我和大怪通電話？不！只要等大怪落左十八層地獄，再去問米婆婆度問下你近況，不用通電話的。」
（大怪按：黑心之人有好報嘅。）
※

「喂，是大怪嗎？唔，雖然你將把聲扮鬼扮馬，但總唔離你『獨家專有』的怪聲，好難聽啊！你還記得我嗎？我係舊年因為要應付今年會考而停止投稿，修心養性創書那位呢！記得的話，大怪講出我的筆名（非依家呢個），若記唔到，你會被怪友們羞死啊，叫你做蠢蛋怪，個個停止投稿，老編必然大怒，哈，到時我便趁機寫信到華僑日報應徵，奪去你的職位，你慢慢等我上任吧，哈哈！千祈唔好忘記你係被炒魷魚，唔係退休呀！」
（怪怪怪）

（我想你是不會為怕怪友們羞你而不刊登我這篇傑作嘅，因你時常自認好大量的。）
（大怪覆話：你以為你改咗名我就唔知你係邊個咩？簡直睇小我！你叫做「不提名」，去年九月，曾死纏爛打的要我登出你的過時大作，我見你快將收心養性讀書，一於通容，我說得對否？我記性之好，問你服未？）
今年會考成績如何？我以前叫你唔好考得個吉來見我，係想你勤力讀書，而家時勢不同，你又咁有我心，打電話給我，我一於改變初衷，就算你考得個吉，我一樣喜歡聽到你把聲。考試嘅嘢，考得個吉都好開晴，只要你已盡力就得喇。不過話得說回來，如果考得功，唔使向我匯，因你只是一班門弄斧而已。」

※
「大怪，你好嗎？我是小小的寶寶怪，我很好！我的稿寫得怎樣？刊登了沒有？」
「……」忽然，電話裡傳來怪媽的聲音說：「你們這班長氣怪人，由朝打到晚，說來說去三幅破，聽到我悶晒。」
「嚇得我連忙收線。」（小小的寶寶怪）
（大怪按：你一來作賊心虛，二來以小人之心度君子之腹。怪媽好客，怎會嫌氣怪友來電？）
※

我懂法術，和大怪通電話時，先施用法術，使大怪聽到與原來完全相反的說話。我說：「死大怪，壞大怪，把我的稿投籃……」但大怪聽到的是：「可愛的大怪，美麗的大怪，你真是全世界最好的人，次次登我的稿……」於是我越罵得痛快，他越聽得高興，皆大歡喜了。
（大怪按：咁喜歡罵人，當心罵慣了，變成罵通街。）
※

「大怪，點解我每次寄來的稿你都不刊登？」
（老虎婆）
大怪答：「因為你的稿未夠道行。但總有一天會精誠所至，金石為開嘅。」
題目預告：做「食鬼」的好處



青少年天地

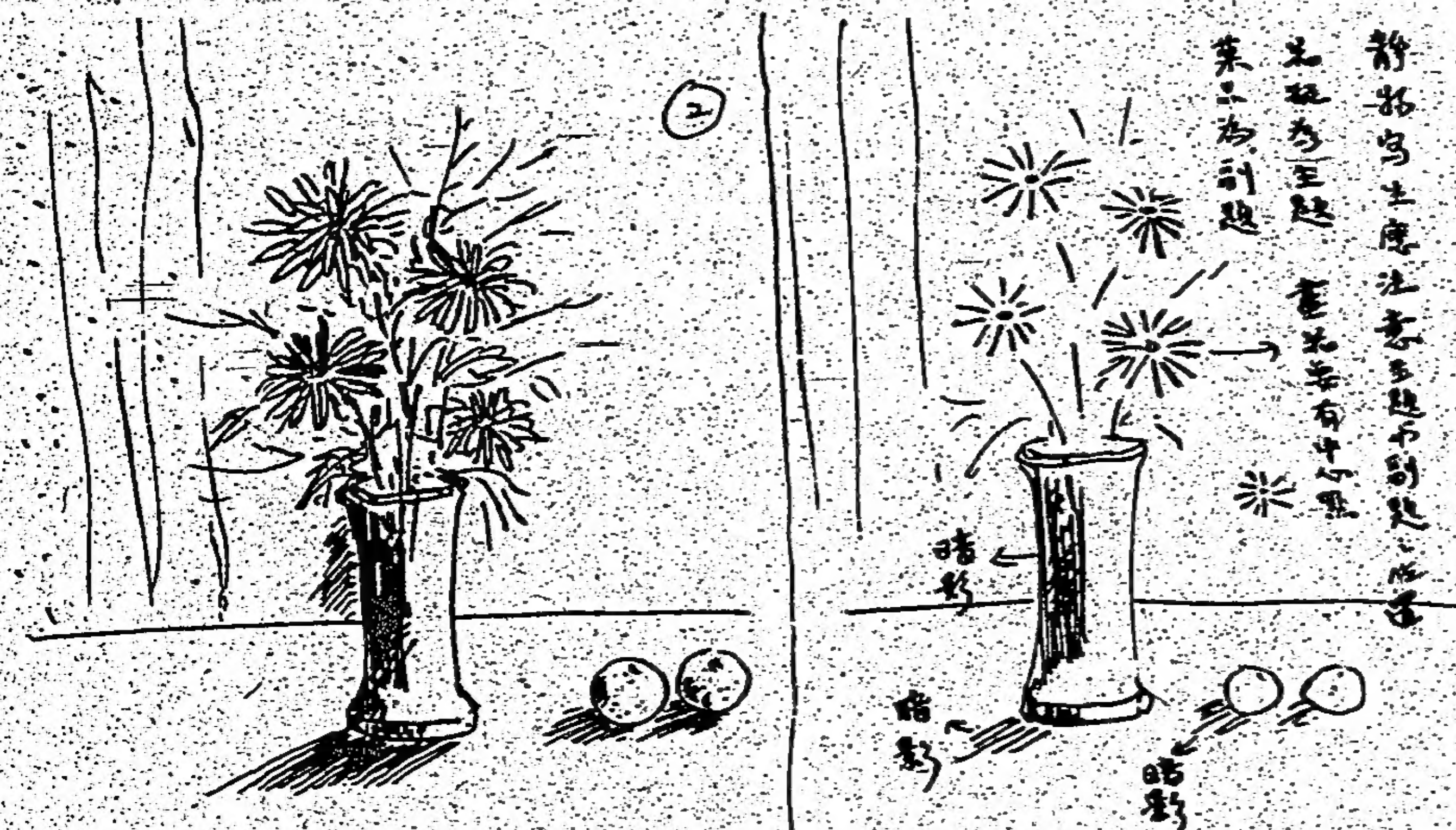
繪畫中的幼苗 (下)

黎炳昭

繪畫的基礎，靜物寫生最為重要課程之一，因為靜物是不動的，任我們擺佈而有時間慢慢描繪，在長時間中的觀察實習，就可熟而生巧，繼而就可以描繪各種不同的素材了。

靜物寫生的種類，題材是非常廣泛的，真可說是隨手拈來，一隻杯子，一雙鞋，幾本書，幾隻水果和花草亦可作為上佳題材，寫上大半天了。

各位青少年朋友，靜物寫生，就如繪畫中的一棵幼苗，如多澆灌，多施以肥料，悉心愛護，努力耕耘，不久將來，必會結出豐盛的果實，粗壯的枝體，在風雨中也能屹立不動，或許，將會成為一個密林，永存於世上。



曲的節拍，使樂曲進行拍子穩定，進行曲的大鼓與戰鼓配成，使軍隊步操時，步伐齊整，舞獅的鼓聲，更能引起青少年們歡樂的情緒，南美的手鼓，加強了他們熱情迷人的旋律，跟隨舞蹈變化，非洲的原始鼓聲，在原野中响亮，振盪整個空際，一望無涯的平原，充份表現原野的悲、歡、離、合，的信號，每當大慶典的集體鼓聲，更引起羣衆舞蹈歡樂的情緒。鼓是最原始的樂器，亦是音樂的靈魂。

鼓

梁日昭

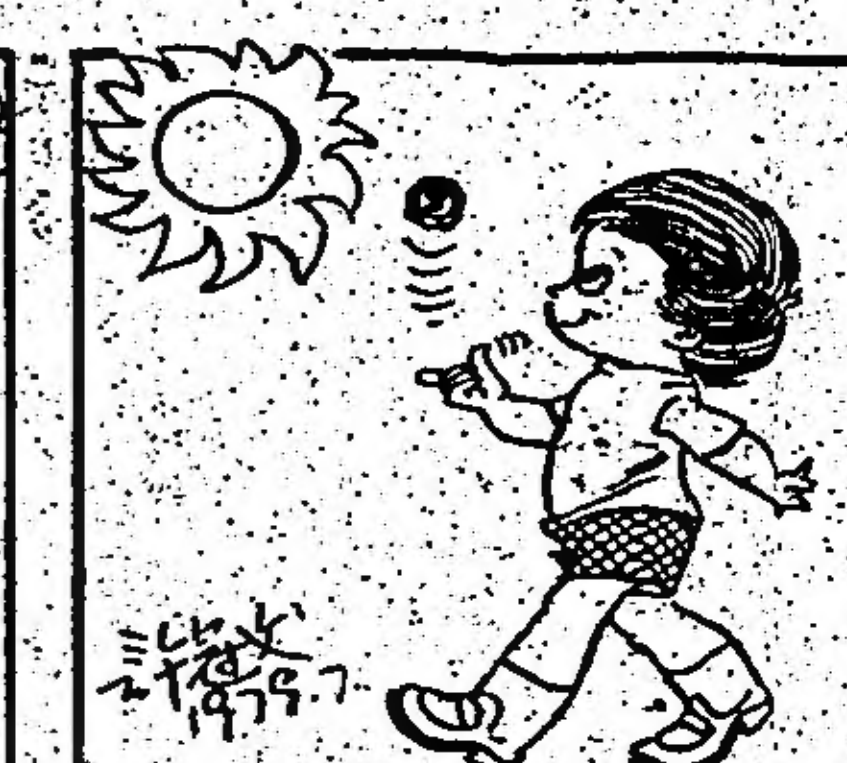
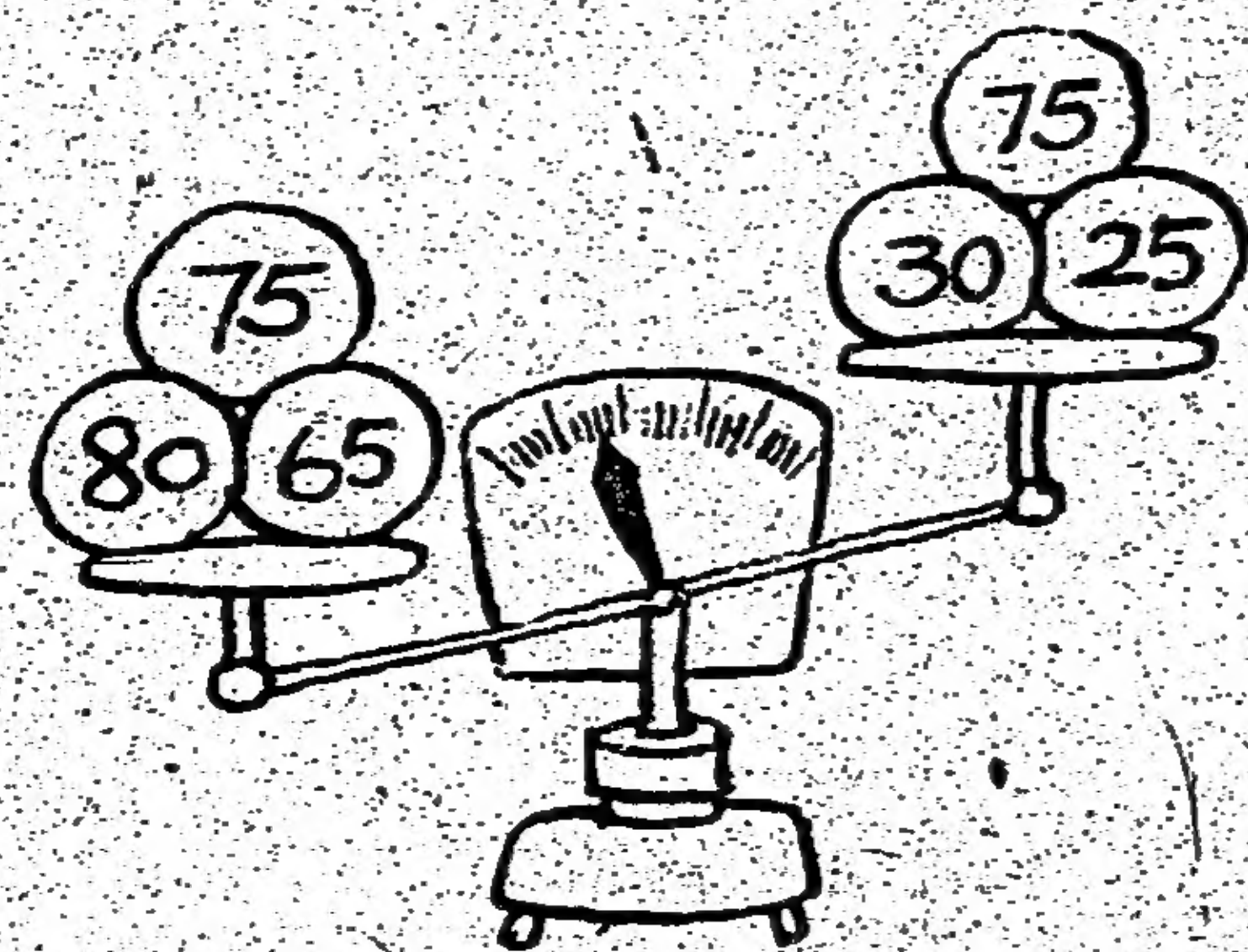
鼓是世上最早的樂器，所以無論什麼人，聽到鼓的節奏，自然不知不覺，手舞足蹈，精神暢快，鼓的千變萬化的節奏，是永遠引人入勝，所以樂隊，必須有鼓來襯托樂

有獎遊戲：

等量分配

請你想辦法，把天秤兩邊的重量相等分配，請把答案寫好，貼在信封背面，連同姓名、地址，寄來九龍中央郵箱200，號香港電台青少年天地節目主持人收，你便有可能得獎，得獎名單在該節目中宣佈。

(上期答案：貨車司機，把車停下來，把每一個車軟都放氣少許，使車身剛巧降低25毫米。)



七味雪糕

金仔週記



日子很快就過了一個星期，又是星期三的園藝堂了，講課剛一開始，就有一個學生舉手道：「上一次李正平問『笑』字是不是一件竹製的東西，我已問過好多人，大家都說我問得可笑，我也問過鎖上那位陳重倫老先生，他也說竹製品或者竹類中都沒有名字叫『笑』的，只有動物中有種獸名叫『山笑』。」

我道：「笑字並不是什麼竹製品，校長說：古時的『笑』字是口旁一個『笑』字，李陽冰則定說『笑』字從『天』，意義是：竹得到風，其體天屈如人之笑。笑字的所以用竹字頭可能就是這個道理。」

於是有同學提出『等』字；有同學提出『第』字；也有同學提出『笨』字，問我是不是都是竹製品？他們好似有意要難倒我。我道：「你們好似誤會了我的意思了，我上次所說的大多數的竹製品名稱都有竹字頭，並不是說凡有竹字頭的『字』都是竹製品的名稱。」

「好了，」我又道：「關於竹字頭的字和竹製品的名稱，今天才作一結束，談談其他問題吧。」

李正安道：「還是談談種竹吧。」他接着發問道：「如果將竹連根掘起，移種另一個地方行不行？竹是不是可以像花一樣種到花盆裡呢？」

我對全班同學道：「有人能答這兩個問題嗎？」

半天沒有人舉手，突然有一個同學舉起手來立刻又放下了。

我道：「前一個問題是否定的，如果連一株已成長的成竹連根掘起來

，可以移植到任何土地上去，它會繼續發展，從根上長出新芽來。如果將一枝竹筍連根掘起，移植到任何土地上，那支筍不到三日便會腐爛，決不能長成竹，但它的根如塊塊大的話，可能希望在下年長出新筍來，沒有筍出也不奇，至於第二個問題一般的竹都是無法栽種到普通花盆裡的，因為盆小泥少，竹根不易發展的，除非有一種特種小竹則又當別論，例如許觀『東齋記事』那書上說：「辰州有一種小竹，名小龍孫針，生山谷間，高不滿尺，細僅如針……這樣小的竹，照理是可以移栽入盆的。」

李正平忽然插咀道：「為什麼鄉村間特別多竹，而我們城中沒有竹呢？」

我笑笑道：「你說錯了，城中是有竹的，不過沒有鄉村間多，原因是城中地價貴，地費用來建住房，開道路，但不少的私人小花園裏除種花之外也都不少了一叢兩叢風景竹的至於竹林也並不是沒有，我知道北門內水月庵前後左右都是竹林，水月庵是城中有名的觀音廟，廟左邊一叢有名的『紫竹』，是人人皆知的，難道你沒有見過，甚至沒有聽說過？」

「是啦是啦！」李正安對李正平道：「去年六月十九日，祖母帶我們去拜觀音食齋，後來爸爸去接我們回家，還向尼姑討了一支竹回去做釣竿呢，你記得嗎？」

「李正平點頭道：「不錯，那廟就在一片大竹林中間，我也記起了。」

瑩姐姐信箱

我很尷尬

瑩姐姐：你好，我有個問題，想問你的，希望盡快答覆。

我每晚上完體育課或經過運動，我的身體都會有一些臭味，我的同學吸到時都說：「這種味很難受？」我聽到我到覺得很尷尬，瑩姐姐請你教我吧！

佩玲上

汗總會有臭味的。可能你有臭狐

。如果是，你可帶備一毛巾，每次出汗後都洗抹腋下，並到藥房去買一些調除體臭的止汗膏，塗在腋下，這樣會減輕臭味。

毋須尷尬，因為非你的過錯，但要設法減少那種臭味。

瑩姐姐

黎雅儀友：

你的問題簡覆如下：

(一)我想保留一點我，所以不準備答你。

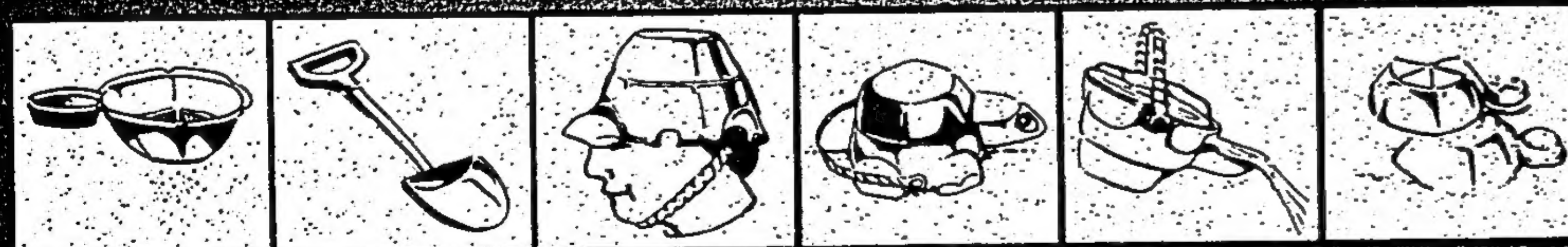
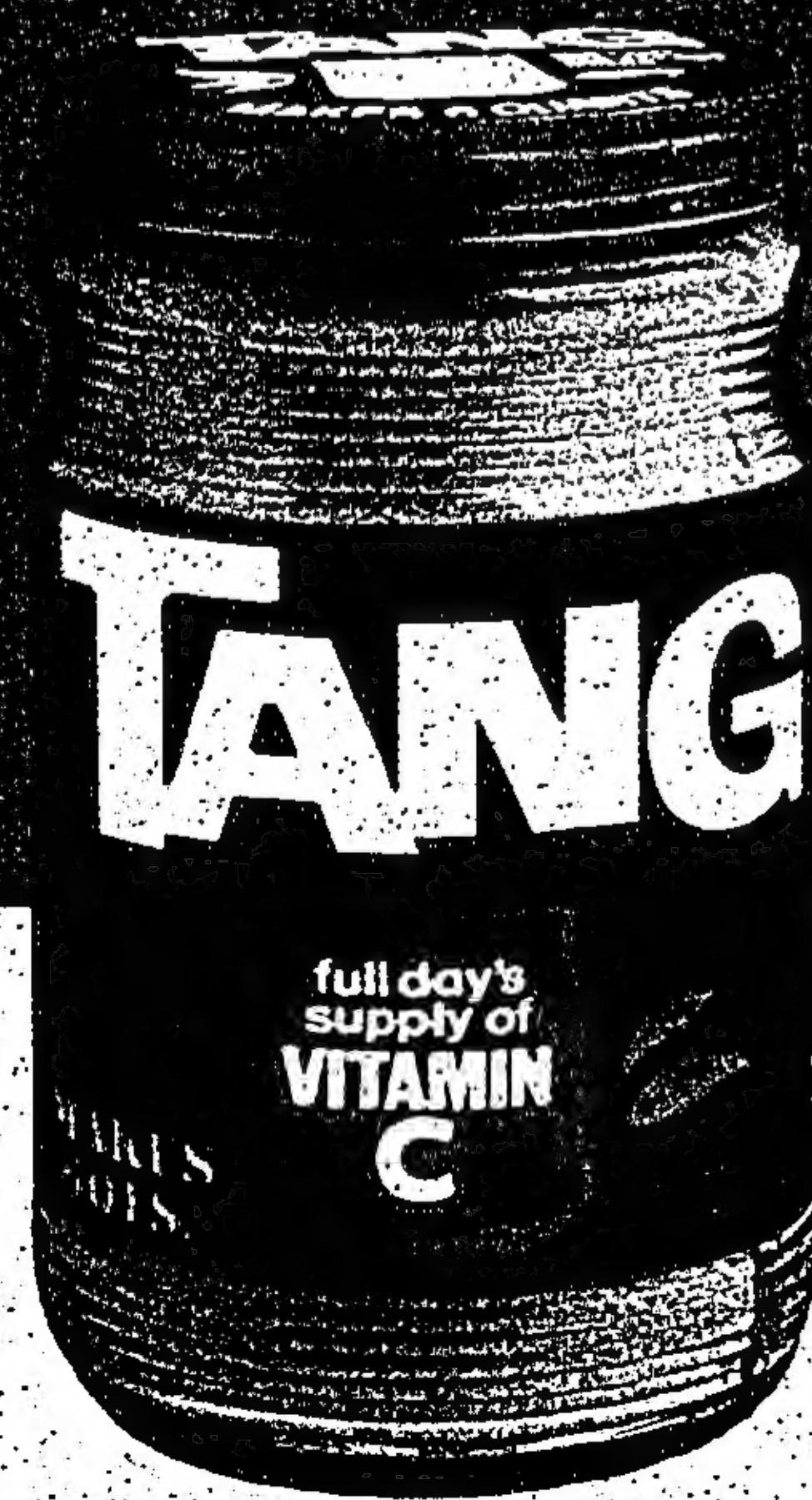
(二)我會把信保留一個時間。

(三)我家住香港。

瑩姐姐

可換買丁橙粉加\$4 丁橙粉六用沙灘龜

原價
\$12.50



換領處：
香港：
百佳超級市場：中環畢打街12號畢打行
油蔴地統一碼頭超級市場：中環統一碼頭
三昌超級市場：灣仔軒尼詩道257號
新都城國際百貨有限公司：北角英皇道416-426號
維多利亞超級市場：銅鑼灣天后廟道2-4號
豐泰土產食品公司：西營盤正街20號

九龍/新界：
百佳超級市場：尖沙咀海洋中心商場B254號
九龍城太子道352號
偉林超級市場：美孚新邨萬事達廣場
華昌超級市場：紅磡馬頭圍道21號
國際超級市場：油蔴地吳光街28號
觀塘超級市場：觀塘輔仁街85號
德華超級市場：新界上水新康街7號A



接班人

胡姬

朋友們都知道綠嘉是個婦解份子。

她最突出的不是反對用胸圍，其實她從來沒有用過胸圍。

她說婦解份子不想以胸圍作標準，如果乳房下垂，過於鬆弛的話，婦解份子也想用胸圍。

她說女性想保持女人特有的「美」，尤其是外在的美。因為別人第一個對你的感覺是你外表的美。

綠嘉最突出的是反對婚姻這個名詞，她認為這個名詞應在字典上，法律上加以取消。

此刻，圍在老鷹餐廳的幾個人就聽她的高談闊論。

「為什麼要用一對手銬來扣着大家？在電視機上我們都看見，一個探員、一個疑犯，而手銬却扣着兩人，他們艱辛地從囚車上跳到地上，非互相默契不可，要進廁所另一個必須陪了進去，捱一陣臊味，這對手銬就是結婚了！」

「不結婚，不是沒有了保障麼？」碧瑋說。

「只有害怕吃虧時，才需有保障，但一男一女，一起同居、生活、一起吃飯、上床，以至互相給對方歡樂滿足，有誰是吃虧的一方？」綠嘉說話時瞟了在座的邵雲一眼，甜甜地自豪一笑。

邵雲點頭說：「沒有誰吃虧吧！」
韋瑋橫他一眼說：「你就沒有！我們女孩子，會懷孕的。有了孩子這便吃虧啦！」

綠嘉笑了笑說：「誰叫你要孩子了，你該吃避孕丸，孩子便永遠不會有。」

邵雲又是點頭，表示了讚賞。
「你很先進！」他說：「你與他邂逅之前，有什麼合約麼？」

「合約？」綠嘉想了想說：「你是指agreement。」

「是了！」邵雲說。

「有。比方是生活費用分担啦，誰也不能干涉對方的行為，嗜好啦！」

「有沒有說同居多久？」

「沒有！但却聲明，只要任何一方，覺得沒有興趣與對方共同生活下去了，便可以說一聲拜拜，我要走了。」

韋瑋笑說：「沒有一個月前通知？」

邵雲說：「應有一個月的事前通知好一些。」

綠嘉說：「但有一項條例，房租是要負擔一個月。比方我說要去了。」

「那麼，我應付了下一個月的房租。」

「楊漾是你第幾個同居的男人？」

「韋瑋說。」

綠嘉說：「是第三個了！」大方地一笑。

邵雲說：「第一個是什麼人？」

綠嘉說：「是法國人，我的同學。」

邵雲說：「你不介意人家有妻子麼？」

綠嘉說：「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

「基本上不考慮，特殊情形下會考慮。」

綠嘉對他很親熱，用叫邵雲驚訝的話問他說：「你真的是歡喜我？」

邵雲歡喜得像月亮掉進懷裡，伸手去握着她的手說：「是啊！我想念你，想得好苦。」

綠嘉凝視着他甜絲絲地笑，說：「我也歡喜你！」

邵雲把她摟進懷裡，熱烈地吻着，吻着。

「我可以從第七名排到第四吧！」

綠嘉淡淡地一笑說：「我希望你是最後一名！」

「你的意思是……」

「簽份長期合約。」

「結婚麼？」

「不不不我的字典裡頭沒有這個字，有的是長期合約？」

「那姓楊的如何？」

「他早已離開了！」

「你與他結束了同居關係？」

「早已結束了，只是沒有對你們說。怎樣？不歡喜我了？因為我不再想與男人同居，而你只想佔我一個短暫時期的便宜。」

「不不不。」

「誰信？如果嚴格說，女人無條件與男人同居，確是男人佔便宜多些。」

「那有什麼道理？」

「因為女人要吃丸！」

邵雲笑了。

「好啦！你可以考慮！簽不簽這份合約。」

「要簽就用我的字典上有的名詞——結婚。」

「何必麻煩人家來賀，我們擺酒？」

「可以去律師樓簽約。」

「好吧！」她說。

邵雲解她的衣扣了。

「你不後悔？」

「不！」

「你是我第四任丈夫，但却是永遠的了。」

「是！」

她屬於他的了。

但他非常吃驚，因為他接觸到的竟然不是一個將初夜獻給給他的人。

「為什麼會這樣？」

「你還不明白？」

「真的不明白！」

「你既然願愛有過幾個男人的女人簽長期合約，那麼，證明你是真心愛我的了。」

「你為的是這個？」

「是啊！」

「綠嘉，我要與你結婚才合！」

「何必！」

「因為你是一個處女！」

「我不失！」

「舉行婚禮不更好玩麼？」

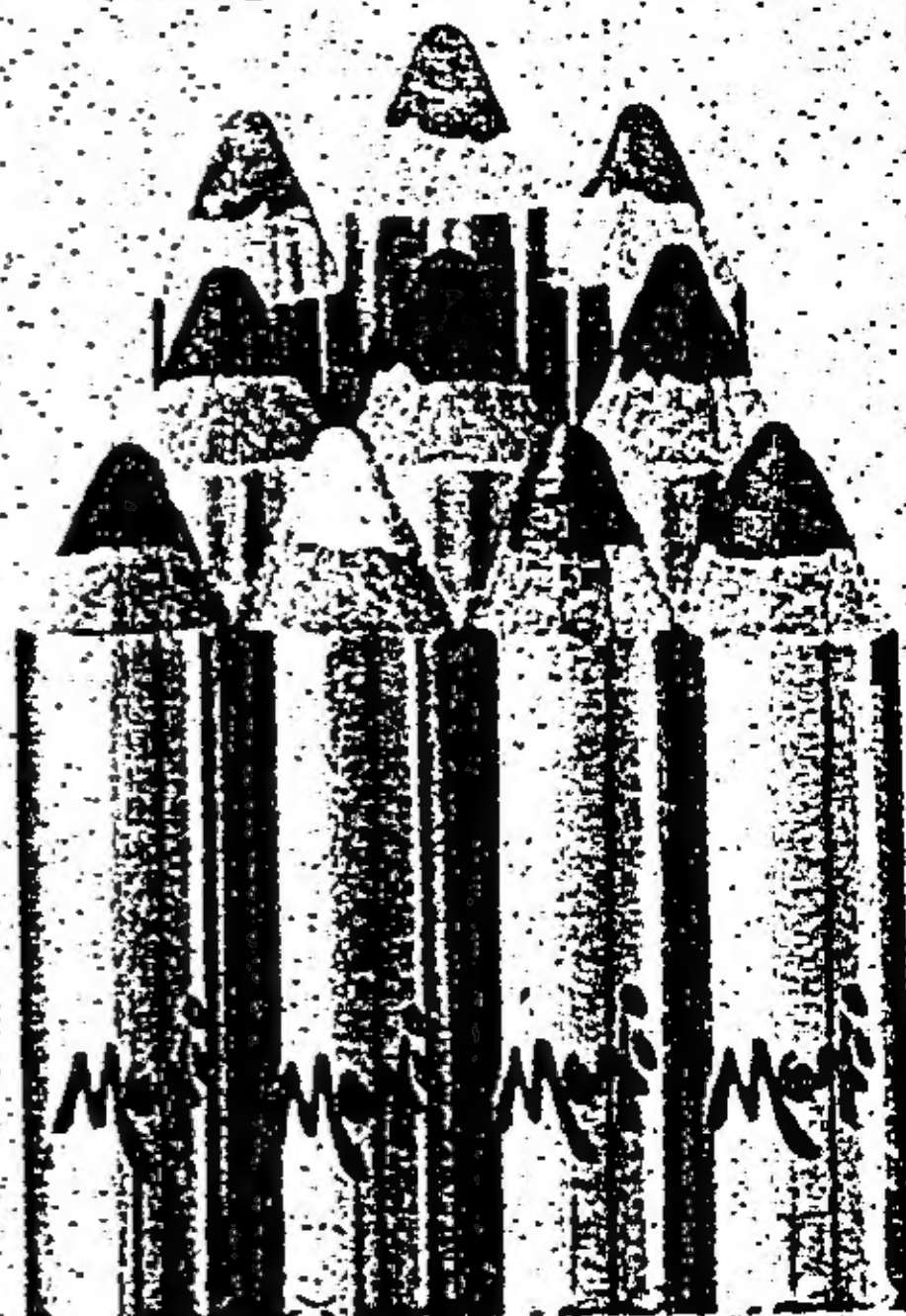
「人家會笑你是傻瓜！」

「真正的內容只有我才知道！」

「好吧！你？怎樣便怎樣好了。」

倍感嬌美，
倍覺柔潤。
夢仙柔媚眼影筆，
均勻細膩，淡粧濃抹總相宜。

New Maxi-Soft™
Eye Color Pencils.
最新夢仙柔媚眼影筆



Maxi